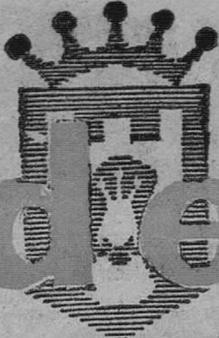


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

JUEVES, 27 DE OCTUBRE DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.728  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## REGRESAN LOS REYES DE ARABIA SAUDITA

### SS. MM. recibieron atenciones especiales y significativas

#### Oliart dice que las negociaciones y los acuerdos han sido muy importantes

Madrid (De nuestro enviado especial a Ryad, Fermín Cebolla).

"Negociaciones muy importantes" y "acuerdos muy importantes". Así ha resumido el ministro Alberto Oliart, ya en el avión de regreso a España, concluida la visita de los Reyes a Arabia Saudita. El Rey don Juan Carlos fue despedido en el aeropuerto de Ryad por el Rey Jaled y casi todos los ministros de su Gobierno.

## LA FIRMA DEL «PACTO»



Madrid. — Los líderes de los partidos políticos con representación parlamentaria posan en el palacio de La Moncloa, después de la firma del documento económico. (Foto CIFRA GRAFICA)

## BAJARA EL PRECIO DEL CAFE EN ESPAÑA

### A partir de Diciembre y en un 20%

Madrid (Cifra). — Los precios del café bajarán en el mercado interior probablemente a partir de primeros de Diciembre, según ha podido saber "Cifra" de fuentes bien informadas.

Aunque todavía es prematuro, al parecer, determinar exactamente el porcentaje de la rebaja, que aún no ha sido acordada, ésta podría estar situada en torno al 20 por ciento en el café-verde, cifra alrededor de la cual giraría asimismo el descenso del precio del café tostado, según los estudios que se han efectuado a este respecto.

Esto significaría que los precios de venta al público del café volverían a situarse en los que regían en fechas anteriores al 25 de Julio pasado, en que entró en vigor la última subida, de un 20 por ciento igualmente. Es decir, que los nuevos precios retornarían a alrededor de las 726 pesetas el kilo de café superior natural, 715 pesetas el corriente natural y 704 pesetas el café popular natural.

Las razones de esta baja de precios son, de una parte, la intención del Gobierno de que la variación al alza del índice de precios de consumo se mantenga lo más posible en los próximos meses.

De sostenerse la paulatina baja internacional, es posible que se produzca en el mercado interior una nueva rebaja en los precios del café y que la que ahora va a tener lugar vaya seguida de alguna otra, aplicada de forma escalonada.

El motivo de que no se hayan bajado los precios del café en el mercado interior cuando se estaban produciendo descensos en las cotizaciones internacionales al parecer es que el producto (que es de comercio de Estado) que se ha venido consumiendo correspondía a partidas adquiridas a precios más altos.

### UNAS PALABRAS DE DON JUAN CARLOS

— Dos diarios, "Al-Riyadh" (en árabe) y "Arab News" (en inglés) y la emisora "Ryad Radio" han difundido poco antes de concluir la visita, una breve entrevista con don Juan Carlos en la que dice: "Nosotros no reconoceremos a Israel, sin que primeramente se haya retirado de los territorios ocupados a los árabes y reconozca los derechos legítimos del pueblo palestino, incluyendo el de la autodeterminación", esto ya consta en el comunicado conjunto hispano-saudita firmado ayer. Tras describir las relaciones entre España y Arabia, como "históricas y antiguas", pues datan de hace 900 años, cuando los árabes habitaban zonas de la península Ibérica, manifiesta también don Juan Carlos que España desea "una mayor coordinación y estrechamiento de estas relaciones con los árabes, pero especialmente con el pueblo y el Gobierno de la Arabia Saudita".

Finalmente expresa el Rey de España que las conversaciones mantenidas con el Rey Jaled y el Príncipe Fath, han incluido una revisión de las relaciones económicas bilaterales y abren nuevos caminos.

(Pasa a la página 12)

## POR AHORA NO HABRA CRISIS DE GOBIERNO

### Quizá el tema sea considerado por Suárez al regreso de su viaje a Bruselas

#### Probablemente mañana, habrá Consejo de ministros

Madrid (Logos). — En medios próximos a la Presidencia del Gobierno y a la Unión de Centro Democrático insisten en que si bien es cierto que la posibilidad de una crisis está siempre abierta en un sistema democrático —y de hecho parece conveniente que se lleve a cabo una remodelación del Gabinete a fin de adaptarse a las nuevas situaciones que exige la puesta en práctica del programa común de los partidos y de las perspectivas en las próximas elecciones municipales y sindicales—, de hecho esta crisis podría alejarse todavía en el tiempo.

Se cree que el presidente del Gobierno no se ocupará del tema hasta su regreso de Europa en los próximos días 3 y 4 en que viajará a Alemania y posteriormente a Bruselas.

Esta crisis podría afectar a dos o a seis ministros del actual Gabinete, pero en cualquier caso habrá de ser de acuerdo con el partido, ya que Unión del Centro Democrático respaldará plenamente la decisión del presidente que, como en anteriores ocasiones, va a llevar muy personalmente la remodelación del Gabinete.

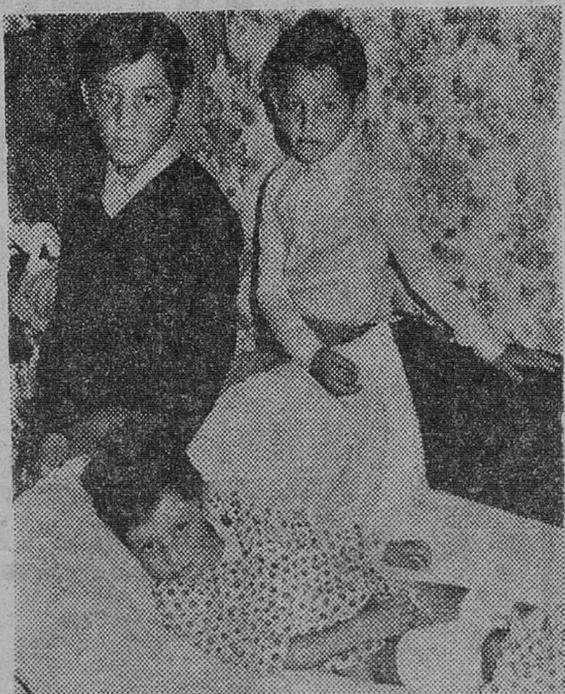
No se descarta que en los próximos días los distintos grupos que conforman la Unión de Centro Democrático traten de seguir tomando posiciones dentro del partido, a fin de intentar obtener una situación de ventaja en la futura remodelación ministerial.

ENTREVISTA PARA TRATAR SOBRE OCUPACION DE VIVIENDAS

Madrid (Logos). — Esta mañana se ha celebrado

(Pasa a la página 12)

## DESARTICULARON UN ARTEFACTO



Valladolid. — Tres niños desarticularon un artefacto explosivo, colocado por unos desconocidos en el edificio de la empresa "Herva", radicada en el polígono industrial "Argales" de esta ciudad. Los tres pequeños, de tres, siete y nueve años, hijos del vigilante de los talleres de la mencionada entidad, encontraron en una de las ventanas del edificio un reloj despertador, que llevaron a su domicilio, haciendo explosión el artefacto al llegar al vestíbulo de la casa. Los niños sufrieron lesiones de carácter leve. La explosión del detonador del reloj, conectado a tres cargas de trilita, de cien gramos cada una, hubiera provocado una catástrofe en la sede de la mencionada empresa. En la foto, los tres niños, una vez finalizado el incidente. — (Foto Cifra Gráfica).

## El "ferry" espacial superó con éxito todas las pruebas

Washington (Efe). — El ferry espacial que en la próxima década revolucionará los vuelos al espacio culminó hoy con éxito el último vuelo de prueba con un descenso en picado desde 5.000 metros hasta aterrizar en la base aérea de Edwards (California).

El transbordador está diseñado para realizar un centenar de vuelos de ida y vuelta al espacio.

A bordo de la nave viajaron dos astronautas.

## Hoy se firmará en las Cortes el acuerdo político de la Moncloa

### Cierre de la Facultad de Medicina de Valladolid a causa de incidentes provocados por los no admitidos

#### Pablo VI clausurará el domingo el Sínodo de Obispos

#### Victoria de España, en fútbol, sobre Rumania (2-0)

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## ESTO DE LA SANGRE...

ESTO de la sangre, mire usted, no es tan fácil como nos hemos creído unos cuantos optimistas. Resulta que España (y vaya por adelantado que dentro de ella, Burgos ocupa un enojoso medio lugar, porcentajes por medio) está en el último sitio de la tabla europea. Así que ya nos dirá que habrá que pensar sobre la querida y nunca bien alabada provincia nuestra.

Para ponernos en lugar adecuado, habríamos de dar cinco mil litros por año, que es la cantidad que corresponde a nuestro número de habitantes. Y estamos dando mil, quizás un poco más. Es decir que hay que seguir en la brecha.

Los que hemos adquirido cierta experiencia en esto de dar la sangre y propagar la necesidad de donarla, sabemos que nuestro pueblo no responde mal. Ni mucho menos. Pero sabemos también que hay muchos, muchísimos, que se llaman sordos ante todas las llamadas habidas y por haber. Esto no es lógico porque da la solemne casualidad de que sólo la ignorancia hace oídos sordos a la donación de este precioso líquido. Nuestro periódico está haciendo llamadas constantes desde sus «entrefiletos» para dar con el quid del alma burgalesa. No puede ser que la respuesta sea la de la ignorancia tomada en su más estricto sentido. En esto, que se sepa, sólo el ignorante de un montón de pequeños detalles puede ser sordo. En primer lugar, la incultura que lleva a ver en la sangre un segundo aspecto, como tremebundo y ancestral, que lleva a la conclusión infamante de que darla es algo así como entregar parte de nuestros antepasados. Bueno, o algo parecido. Y no. La sangre es lo que va a salvar la vida de los semejantes y, quizás, la propia si llega el caso. No puede ser una respuesta de incultura la que dé el pueblo burgalés. No puede ser así porque ya está más que demostrado que no somos incultos.

Hay que llegar a los cinco mil litros anuales. Y vamos a llegar, aunque las voces infames de todos los turnos vengan diciendo pestes sobre el asunto, con lo que no van a conseguir otra cosa que la de sentar fama egoístas, en el mejor de los casos, y de incultos al borde del analfabetismo, en todos. Todo esto no quiere, ni mucho menos, negar la existencia de un plantel de burgaleses donantes que darían ciento y raya a los de otras latitudes, si llegara el caso de la comparación, pero como ni ha de llegar ni tampoco hace falta que llegue, vamos a seguir aquí con el caso burgalés, que es el que nos importa.

Todos los días hay en Burgos una tragedia que se desarrolla entre quirófanos y salas hospitalarias. Ni Managua ni nada llegan a necesitar, en el epicentro de sus tragedias, lo que Burgos necesita cada día. ¿A qué espera? ¿A que se lancen los periódicos a sensibilizar por unos momentos su conciencia? Déjela estar. Ella, si la ignorancia no le desiste, debe estar diciéndole en cada instante que aquí y ahora se necesita mucha más sangre que un frente de batalla cualquier día de ataque rabioso.

Ingrese en la Hermandad de Donantes. Hágalo ya mismo. Ni usted es inculto ni usted es ignorante. ¿O es que tiene miedo al pinchazo que duele menos que el beso de un niño? Ya sería el colmo. Tampoco usted es menos que los miles de donantes que ya comparten su vengencia. Añádase y sienta la alegría que ganarse un trozo más de felicidad. Porque eso es **BURGENSE** lo que ocurre con la donación.

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
13,32	Avance Telediario.
13,35	Gente.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,20	Pintores en el tiempo.
15,45	Tierras viejas, voces nuevas.
18,32	Avance Telediario.
18,35	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Luna llena.
20,30	Telediario.
21,05	Lengua viva.
21,19	«Duelo en Diablo».
23,05	Ultima hora.
23,25	Poesía e imagen.
UHF	
19,31	Avance informativo.
19,35	Poli-deportivo.
20,00	Trazos.
21,00	Informe semanal-2.
21,45	Recital.
22,30	Redacción de noche.

VIERNES	
13,32	Avance Telediario.
13,35	Gente.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,20	Café-concierto.
15,45	Revista de toros.
16,15	Documental.
17,00	Gimnasia.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL**  
**VELO - MOTO**

# QUISICOSAS

Un helicóptero civil y varios aviones del Ejército del Aire sobrevolaron ayer el cielo de la capital. El primero dejaba tras de sí una estela y se le vio dar pasadas encima de los pinares del «cinturón verde». Era una de las dotaciones del equipo del servicio contra las plagas, del Ministerio de Agricultura, que operaba una vez más, contra la «procesionaria», esa oruga de bolsas grandes que ya comenzaba a inquietar a los amantes del árbol.

La plazoleta entre las calles de San Juan y la Puebla es un desastre. Allí aparcen vehículos y carretillas que se comen los espacios de las aceras.

La Policía municipal debería poner orden, definitivamente en ese lugar.

Ahora que vuelve a abordarse el tema de los semáforos por parte del Ayuntamiento a ver si no se olvida de incluir en el plan a la pe-

ligrosa avenida de Yagüe y la no menos arriesgada plaza de Bilbao.

El problema quita el sueño a todos.

Por cierto que el lector don Julián Fernández se queja de que, en la avenida del Cid, frente al número 36, hay un semáforo que lleva averiado varios días, ya que está siempre amarillo para los automóviles y rojo para los peatones.

Advierte del peligro para los de «a pié» por la velocidad que alcanza la circulación ro-

dada en esa principal arteria urbana.

Ayer tuvo lugar en el Ayuntamiento la tradicional subasta de adjudicación de puestos para venta de castañas en la vía pública durante la temporada de invierno.

Se adjudicaron cinco puestos y las licitaciones fueron normales: entre cuatro y cinco mil pesetas por puesto.

**Martinillos**

Un vecino de la avenida de Eladio Perlado se preocupó ayer de inquirir las causas por las cuales se retrasa el comienzo de las obras de urbanización de lo que será la más importante vía pública de Gamonal y una de las más principales de la ciudad.

En ese sentido celebró una entrevista con el alcalde y el teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Obras. Parece que, una vez iniciado el replanteo de las obras, había surgido al contratista algún problema de ocupación de terreno particular afectado por el proyecto.

Ese vecino demostró con su celo la eficacia del «manos a la obra» y no limitarse a protestar.

A ver si todo ello da lugar a una vigorosa acción urbanizadora, a pesar del invierno.

En el moderno mundo de la técnica, las adversidades meteorológicas no constituyen un obstáculo insalvable.

Lo importante es poner toda la «carne en el asador».

Las obras de la ordenación de las plazas de Santa María y San Fernando serán algo más que una simple pavimentación. El proyecto técnico redactado por encargo de la Dirección General de Arquitectura y Tecnología de la Edificación es ambicioso y los 56 millones que importarán las obras que posiblemente comenzarán dentro de una semana, se traducirán en una serie de mejoras de todo el entorno de la Catedral, rectificando rasantes o equilibrando planos que lo necesitan en las vías de enlace con la Catedral, incluyendo la bajada al corral de los Infantes.

En momentos en que la Dirección general de Arquitectura parece asistir a una transformación dentro del órgano ministerial del que ahora depende, es justo proclamar su eficacia puesto que, en pocos años, ha ejecutado trascendentales proyectos no sólo referidos a la ordenación de la cabecera exterior de la Catedral (Fernán González y la Llana de Afuera, en parte así como la restauración del itinerario histórico-artístico del barrio de San Esteban), sino también el aluminado artístico de la Catedral y en la iluminación de varios monumentos.

En la provincia, ahí está la magnífica labor efectuada en la histórica ciudad burgalesa de Frías, en Covarrubias, Lerma, San Juan de Ortega y en los proyectos pendientes en Poza y Oña.

La Dirección general de Arquitectura dio «sopas con onda» a la de Bellas Artes, en Burgos. Ojalá la nueva etapa no trunque su ejemplar ejecutoria.

Hay temas que no acaban de pasar al negociado de asuntos resueltos, como el de la nueva Comisaría y sus instalaciones del Documento Nacional de Identidad.

Burgos requiere disponer de un nuevo edificio para esa finalidad de alto interés público.

Es un asunto que preocupa a todos.  
¿Por qué no reactivarlo?

## IMPORTANTE EMPRESA NECESITA SECRETARIA BILINGÜE

PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

- INGLES Y FRANCES
- CORRESPONDENCIA COMERCIAL
- INCORPORACION INMEDIATA
- REMUNERACION ACORDE CON SU VALIA
- ABSOLUTA RESERVA

ENVIAR HISTORIAL AL APARTADO 339, BURGOS.  
A LA ATENCION DEL SR. MANSO

## Para Burgos

Servicio de  
INSTALACIONES

Galerías  
Preciados

**TODO** para la nueva instalación y reposiciones en:

HOSTELERIA



EMPRESAS  
DIVERSAS



CENTROS DE  
ENSEÑANZA



CENTROS  
SANITARIOS



PAJARITA



CON LA COLABORACION DE:  
**Manufacturas Cerámicas, S.A.**  
Una firma de prestigio en porcelana

Ropa de trabajo - Uniformes  
Maquinaria de hostelería - Vajilla -  
Cristalería - Menaje cocina -  
Lencería aseo, cama y mesa -  
Tapicería -  
Deportes - Mobiliario - Estudios  
de proyectos y Decoración, etc.

Servicio de  
INSTALACIONES

Galerías  
Preciados

En Bilbao:  
Iparraguirre 18 - Teléf. 4240645  
\*contestador automático\*

## NUESTROS COLABORADORES

# EL VALOR DE LAS CREACIONES CULTURALES

Por José Luis ALVAREZ ALVAREZ

La personalidad de un país se forma a lo largo de los años por una variedad enorme de factores: el lenguaje, la historia, las creencias, las creaciones culturales...

Es interesante pensar en la trascendencia de los sabios y artistas y de sus obras, en comparación con la de los políticos y gobernantes. En vida de ambos, el político aparece como figura preeminente porque ostenta esa cosa terrible y decisiva que es el Poder, y el sabio o el artista —no digamos el poeta, de lo que acabamos de tener un ejemplo extremo con Aleixandre— es a su lado un servidor, un disidente o sencillamente un hombre que va por otros caminos, muchas veces hasta desconocido de sus contemporáneos.

Pero pasando el tiempo, la fama, la influencia y la huella del creador de cultura prevalece con frecuencia sobre la del administrador, temporal, de la casa pública. ¿Quién compra hoy a Felipe Y con Velázquez? ¿Quién recuerda que Rey gobernada Inglaterra cuando Shakespeare escribió? ¿Qué flamenco del siglo XVII puede ser equiparado a Rubens? ¿Qué creación comparable a la filosofía griega o al derecho romano o a la ética cristiana, de los que ha vivido la humanidad por encima de los Reyes, generales o gobernantes?

Esta reflexión quiere poner en su lugar a los que detentan el Poder y a los que hacen y conservan la Cultura Y llamar la atención de aquéllos sobre la obligación de respetar esa personalidad que se basa en tan gran proporción en los productos culturales, y sobre el grave riesgo de, con unas medidas momentáneas, producir un daño irreparable al patrimonio cultural acumulado y conservado durante siglos.

De entre ese patrimonio hay hoy una parte especialmente amenazada: la formada por nuestras viejas ciudades, por los conjuntos o recintos históricos-artísticos, por los pueblos españoles creados por sus habitantes durante siglos, y distintos de los de otros países, y con peculiaridades propias en cada región o comarca, por los monumentos notables o por las casas sencillas que constituyen la riqueza monumental o la arquitectura popular, por los paisajes y la naturaleza.

Ese conjunto ha llegado a nuestro tiempo, casi completo. Los daños ciertos que los siglos y los hombres en la época del analfabetismo le han causado son nado comparable con el que en esta época de progreso lo estamos ocasionando y le podemos producir en brevísimo plazo.

Efectivamente, ese patrimonio, esas casas, esos barrios esas ciudades esas zonas urbanas que han durado durante siglos por la quietud e inmovilidad de aquella sociedad. Los cambios de este siglo: demográfico, de la técnica de construcción y destrucción; la idea de la construcción en masa como negocio y no como artesanía; la explosión de la población, la concentración en las ciudades, pueden llevarse, se están llevando, todo ello en unos pocos años y es la labor, el legado y el producto cultural de siglos y generaciones, irreparable si no se acude a tiempo en su defensa.

Esos cambios son positivos. No se puede pasar la vida, no se pueden frenar los legítimos derechos a mejores viviendas, a la aplicación de las modernas técnicas o ocupar nuevas tierras. No se puede hacer un museo de cada lugar o cada casa. Los pueblos y los edificios son para los hombres, para vivir en ellos. Pero no son sólo de esta generación, pertenecen a las anteriores y a las venideras; constituyen parte de lo que hemos llamado la personalidad de España.

Es preciso coordinar el progreso y la conservación de ese Patrimonio Y como éste, aun siendo riquísimo en nuestra patria, es pequeño e insustituible, es preciso hacer un esfuerzo desde ahora para protegerlo y preservarlo, y para usarlo.

Esas casas, esos monumentos, esos barrios, esas iglesias, esos barrios, recintos, jardines y paisajes no son un lujo. Son algo que en cierto modo nos pertenece a todos, y que todos, cada uno en su medida y posibilidad tenemos que disfrutar y proteger. Es quizá el momento de que el Estado dé un paso adelante en su defensa e invite a todos, propietarios, usuarios y ciudadanos, a colaborar con él en esa tarea.

Que las casas que se construyan en un recinto histórico-artístico, con respeto al conjunto sean equiparadas al menos a las que se hacen en los ensanches de las poblaciones o a las que gozan de otros beneficios. Que las obras de restauración o remozamiento y no sólo de los monumentos nacionales, tengan los mismos créditos y ayudas que las de uno nuevo plano, pues si no se estimula su destrucción o abandono. Que se incite a habitar y a adaptar a las necesidades de hoy los viejos edificios y monumentos para conservarlos mejor. Que se premie y exalte a las instituciones a instalarse en ellos como se hace en otros países de Europa y se otorga a las fundaciones y asociaciones locales que colaboran así con el Estado. Que se declaren con rapidez y amplitud casas, o barrios enteros, como recintos protegibles, pues si no se hace así la especulación y la incultura se van a llevar todos los edificios de épocas enteras. Que se permita la canalización de fondos de

(Pasa a la página siguiente)

# LA PINACOTECA VIRREINAL DE MEXICO: TRESCIENTOS AÑOS DE ARTE COLONIAL

◆ Está instalada en el evocador convento de San Diego construido en la primera mitad del siglo XVII

◆ En ella se exhiben más de 130 cuadros perfectamente estudiados y restaurados, muchos de los cuales son verdaderas joyas

Podemos decir con satisfacción que la Pinacoteca Virreinal de San Diego es un orgullo para México. Es este un museo totalmente nuevo, inaugurado hace unos cuantos años y que en su género constituye el primero que existe en América Latina. Se encuentra situado en el corazón de México; en las calles de Doctor Mora, lado poniente de la Alameda Central y es un templo del arte y de la belleza al cual acuden los conocedores y aún los profanos para recrearse con óleos maravillosos ejecutados por artistas de hace tres siglos muchos de ellos anónimos, quienes con igual maestría plasmaban en el lienzo una virgen, un ángel, una monja, el retrato de un niño o del amigo.

Este es un museo hermosísimo. Tanto por la belleza que encierra como por el edificio que en sí ocupa, el cual fue fundado por el año de 1591 y fue albergue de los frailes franciscanos reformados llamados «Dieguinos» quienes tenían por postulados la pobreza y la contemplación. En la parte que correspondía a la iglesia se instaló en 1960 la pinacoteca virreinal, empezando entonces el traslado de las obras que se encontraban en la antigua Academia de San Carlos, hoy Escuela Nacional. La labor que se tuvo que desarrollar fue ardua y no vió sus frutos hasta los primeros días del mes de Agosto, en que por fin abrió sus puertas al público de México y del Mundo entero.

### SABOR DE ANTAÑO

El edificio quedó en definitiva destinado a museo en el año anterior y por ello hubo que hacer numerosos cambios en la arquitectura original del ex-convento. Hoy ofrece aquel sabor de antaño con el toque de frescura que adquirió al ser remozado, sus pisos son brillantes, sus corredores acogedores, su patio al entrar nos produce cierta paz espiritual como si al llegar a él viviéramos un pasado que ya no existe, su fuente, decorativa, es de aguas cristalinas.

La construcción es barroca y data de la primera mitad del siglo XV. Está integrada por la nave de la iglesia, en la que se muestra la pintura representativa del periodo colonial, el coro bajo, capilla lateral también llamada de Nuestra Señora de los Dolores, la antigua sacristía y el claustro. En todos estos sitios, más de ciento treinta cuadros se encuentran en exhibición, los cuales estaban en otras épocas en bodegas y casas viejas, llenas de polvo o de humedad que, con los años causaron serios destrozos en tan magníficas obras.

Al iniciarse la recolección de los cuadros éstos se tuvieron que someter a cuidadoso procedimiento de investigación y restauración y para esta tarea se llamó a los hombres más capaces de hacerlo. Se trataba de salvar verdaderas joyas coloniales, de darle al amante del arte el sitio ideal para que se recreara con estas obras sin necesidad de ir a templos y viejos edificios que no eran ni remotamente el marco adecuado para su esplendor.

### ADQUISICIONES RECIENTES

La colección ha sido sometida a un cuidadoso proceso de conservación y se ha enriquecido con adquisiciones recientes, siendo la última de ellas el retrato de Sor Manuela de la Sangre de Cristo, de autor anónimo, óleo que representa a una monja vestida de gala y coronada de flores.

México posee gran riqueza artística y es necesario recobrar cuadros que aún permanecen olvidados en las provincias o en diversos museos que por ofrecer variedad de pintura no están en su puesto adecuado.

Es este un lugar destinado a pintura regia, de hombres que fueron grandes y que ya el tiempo los consa-



Portada de la Pinacoteca Virreinal de México, instalada en el antiguo convento de San Diego. (Foto EFE-FIEL)

gró en el sitio de honor que merecían. No sólo en México, sino en el Mundo entero son conocidos los nombres de los tres Echave, de Luis y José Juárez, de Sebastián de Artega, Cristóbal de Villalpando, Hipólito de Rioja, Pedro Ramírez, Miguel Cabrera, Nicolás Rodríguez Juárez, Alfonso López de Herrera, Rafael Jiménez y Planes, Francisco Antonio Vallejo y de otros muchos cuyas obras son magnitud y firmeza.

Es la Pinacoteca Virreinal de San Diego un poema en el arte de México.

(FEL-Servicios Especiales de EFE)

Germaine Monteil



Se complace en informarle que su «esthéticienne», señorita Carmen Cid, estará a su disposición del 24 al 29 de Octubre, ambos inclusive.

PERFUMERIA **ridruejo**

CALLE MIRANDA, 17

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

MONTERO

Moneda, 7-BURGOS

le permite pasar un invierno confortable y elegantemente vestida con las últimas creaciones

de



**RODIER PARIS**

prêt-à-porter y prendas de lujo

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Vicente, Sabina y Criseta, mrs.; Abano, Abraham, Antonio, Capitolina y Eroteides, mrs.; Ciriaeo, ota.; Desiderio, ob.; Difna y Gerverno, mrs.; Dionisio, Florencio y Frumencio, ob.; ob.; Máximo, Venancio, Luciano, Comicio y Donato, mrs.; Néstor, Odrán, Quintiliano, obispos.

Misa de Feria.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Simón y Judas Tadeo, aps.; Anastasia, vg.; Cirila, Fidel, mrs.; Farón, Honorato, obs.; Esmaragdo, Marciano y Aquelaida, mrs.; Gaudioso, Leonardo, Firmiliano, obs.; Alberico, Odilón, Silvio, erm..

Misa de los Ss. Simón y Judas.

## CULTOS

SAN MARTIN DE PORRES. — Novena al titular. A las ocho de la tarde, exposición, rosario, novena, reserva y misa, con breve homilía.

## RETIRO PARA RELIGIOSAS

El retiro correspondiente al mes de Octubre, dirigido por el Padre Ciro García C.D. tendrá lugar el próximo domingo, en las Religiosas de Jesús María, Héroes de la División Azul, s.n. El horario será el mismo del año pasado: Mañana, de 10.30 a 1. Y tarde de 4.30 a 7. Habrá Eucaristía en ambas sesiones.

# Los alumnos del CUA protestan de las ínfimas condiciones de infraestructura y seguridad de su zona y alrededores

## Expresan su repulsa por el accidente que ha costado la vida a un compañero y hacen peticiones a las autoridades

Ayer, una comisión de alumnos del CUA se personó en nuestro periódico, rogando la publicación de la siguiente nota que gustosamente reproducimos: «Los alumnos del Colegio Universitario de Burgos re-

unidos en asamblea y en relación con el desgraciado accidente que costó la vida a nuestro compañero Javier Cabezón, manifestamos nuestra repulsa por tal suceso, producto de las ínfimas condiciones de infraestructura y seguridad en que está el Colegio Universitario y sus alrededores.

Con el fin de que estos hechos no vuelvan a repetirse solicitamos de las autoridades pertinentes hagan efectivas las medidas que a continuación exponemos:

1. — Iluminación adecuada de la zona.
2. — Señalización inmediata y adecuada, con límite máximo de velocidad de 40-50 kilómetros-hora en un tramo de 500 metros. Señalización por semáforos en las inmediatas cercanías.
3. — Acera señalizada e iluminada desde el puente Malatos hasta el Centro.
4. — Autobuses especiales a horas punta con parada en las inmediaciones del Centro así como la reducción de sus tarifas.

Algunas de estas medidas tales como la señalización o presencia de un guardia urbano y los autobuses, habrán de ser efectivas en el más breve plazo posible para hacer así innecesaria cualquier otra toma de postura por nuestra parte que obligue a su realización.

## CURSILLO EN EL CENTRO CULTURAL URBION

El Centro Cultural Urbión, organiza cursillos, cuya finalidad es la formación permanente de la mujer.

El jueves pasado dio comienzo el cursillo de Deontología médica, con el tema «Relación enfermera-enfermo», desarrollado por la doctora De la Fuente Hontañón, insistiendo en la formación integral de la enfermera, para ser una ayuda eficaz en los momentos que el enfermo más necesita de ayuda humana, espiritual y material.

Hoy, día 27, el doctor De Pablo desarrollará el tema: «El dolor y la eutanasia».

Este cursillo durará hasta finales de Noviembre, los jueves a las ocho de la tarde en la sede del Centro.

## CONSTITUIDA LA SOCIEDAD DE CAZADORES MODESTOS

Según nuestras noticias, próximamente quedará constituida la Sociedad de cazadores modestos. La Sociedad ha convocado a todos los cazadores para una asamblea que se celebrará en la Casa de la Cultura, el día 28 de los corrientes, a partir de las siete de la tarde. En la citada asamblea se darán a conocer las gestiones realizadas por la Sociedad y quedará constituida la nueva Junta directiva. En la reunión se exigirá el recibo de inscripción para tener derecho a opinión. La Sociedad nos indica que próximamente se harán nuevos socios de cazadores modestos.

## CONSTITUCION DE LA UNION SINDICAL DEL CC.OO. DE LA BUREBA

El pasado martes, en acto celebrado en el salón de la AISS se constituyó la Unión Sindical Comarcal de CC.OO. de la Bureba, procediéndose a la elección del Secretariado que quedó compuesto por los siguientes miembros:

Secretario general, don José Moral Diez; secretario de organización, doña María Jesús Diez; secretario de finanzas, don Francisco Ezquerro Marín; secretario de Prensa y propaganda, doña Begoña Contreras Martínez; vocales responsables de la formación sindical y de relaciones sindicales: don José Cano y don Angel Martínez Serna.

## CONVIVENCIA PARA MAESTROS

Bajo el tema «La responsabilidad del maestro en el Mundo de hoy», se celebrará mañana, viernes, a las siete de la tarde una convivencia espiritual en la Casa diocesana de Ejercicios.

Será dirigida por don José Luis Martínez García, profesor de la Facultad Teológica.

## OBRAS Y MEJORAS EN PADILLA DE ARRIBA

El «Boletín Oficial del Estado» publica, en su número correspondiente al martes último una resolución del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario por el que se anuncia suabasta para la contratación de las obras de «Red de caminos y saneamientos de la zona de Padilla de Arriba, con un presupuesto de Melitación cifrado en 12.198.925 pesetas.

## TRABAJADOR:

Al terminar tu jornada laboral recapacita si has trabajado con verdadera seguridad, piensa que tienes una familia que depende de ti

# EL VALOR DE LAS CREACIONES CULTURALES

(Viene de la página anterior)

donativos de particulares, promoviéndolos hábilmente, para esas labores culturales tan maltratadas en los presupuestos. Que el Estado mismo y sus órganos den ejemplo aprovechando los edificios artísticos o históricos en vez de lanzarse a su derribo. Que el que uno caso sea parte del Patrimonio Cultural, a pesar de las limitaciones que ello lleva y debe llevar consigo sea algo deseable en vez de una amenaza o una desgracia para el propietario, como es ahora y que así se asegure su conservación, y se evite la especulación con su suelo y la consiguiente destrucción de nuestros conjuntos arquitectónicos históricos que han sufrido tanto en estos últimos años.

Estas y otras medidas son precisas ahora. Corresponden a un Estado democrático que debe proteger el patrimonio cultural y natural de la comunidad. No atreverse a tomarlas, u olvidadas sería una grave y estúpida responsabilidad. El país necesita sin dudo una nueva ley de protección de esos Patrimonios, pero mientras se hace, que no es obra de un día, esas medidas no admiten espera en un momento de reforma del sistema fiscal y de una nueva concepción de lo que debe ser la calidad de vida.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON AMADEO CORRAL PEREZ

(MAESTRO NACIONAL, JUBILADO)

Que falleció el día 28 de Octubre de 1975.

(Q. E. P. D.)

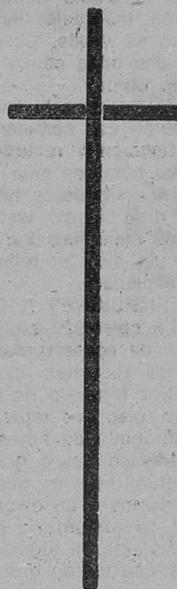
Sus hijos, Pilar, Luisa, Rosario, Isabel y Amadeo; hijos políticos, Amancio Fuente Martínez, Antonio Sagredo Bonilla y María Piedad Elena Yudego; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, viernes día 28, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad así como al novenario de misas, que dará comienzo el día 29, en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas, a las ocho y media de la tarde, los tres primeros días y el resto a las ocho de la mañana.

También se celebrará funeral el día 28, en la capilla de las RR. MM. Agustinas, en Villadiego, a las ocho y media de la mañana.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 27 de Octubre de 1977



## D.ª Cipriana Núñez Achutegui

Falleció el día 4 de Octubre de 1977 en Los Corrales de Buelna (Santander).

Q. E. P. D.

## LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE «PLASTIMETAL»

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará esta tarde, a las ocho, en la iglesia de la Anunciación.

Burgos, 27 de Octubre de 1977



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. FELIX GIL OSORIO

Que falleció el día 28 de Octubre de 1975.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán en la iglesia de la Merced (Jesuitas), el día 28, por la mañana a las diez doce y una y por la tarde a las ocho los días 27, 28 y 29, en la Catedral (capilla de Santiago) y a las ocho y cuarto en la Divina Pastora.

Por cuya asistencia les anticipan las gracias.

Burgos, 27 de Octubre de 1977



EL SEÑOR

## DON BENITO VENERO LOMILLO

Falleció en el día de ayer, en Villalbilla de Burgos, a los 68 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Juliana Alcalde Lomillo; hijos, Esperanza, Severino, Esther y Celia; hijos políticos, Anastasio Mayoral, Cristina Pérez, Isaías Burgos y José Luis López; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar HOY, JUEVES, DIA 27, a las DOCE, en la iglesia parroquial de Villalbilla de Burgos y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Villalbilla de Burgos, 27 de Octubre de 1977

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**ASCENSOS.** — Guardia Civil: Se asciende a sargentos primeros a los sargentos don Francisco Salas López y don Claudio García Gutiérrez y a sargento al cabo primero don Abelardo Rodríguez García-Prieto, todos de la Comandancia 531, de Burgos.

### DELEGACION PROVINCIAL DEL I.N.P.

**JUSTIFICACION DE PERIODOS COTIZADOS EN LA CAJA DE SEGUROS SOCIALES DE GUINEA.** — Al objeto de poder computar los periodos cotizados en la Caja de Seguros Sociales de Guinea, a los españoles que hubieran trabajado en aquel territorio y para evitar dilaciones y demoras en el reconocimiento de las prestaciones a que pudieran tener derecho, se dan las instrucciones siguientes:

## SE ALQUILA BAR

Gran apertura. Calle Santiago número 1. Informes: TELEFONO 590797

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! El estreno que se comenta con auténtica pasión: Susana quiere perder... eso Javier Eserivá y la revelación de Patricia Adriani. (Mayores 18). Mañana un estreno del genial Steno, de carcajadas y colosal: «Libertad a la italiana». ¡Qué película!

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45, 10,30 Estreno del film de aventuras (con mucha emoción), más representativo del cine alemán: El lobo de mar (3). Color de Luxe. Edward Maeks, Raimund Haymstorf, etc. Grandes sorpresas en una interesante aventura sobre el Océano Pacífico. (Mayores 18 y 14 acompañados).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, el programa más grandioso e importante. Michael Caine, Donald Sutherland, en Ha llegado el Águila. La más arriesgada misión de un comando de paracaidistas alemanes. Y Todos para uno, golpes para todos. Si usted se divirtió con los «Trinblad», vea a los tres «ranggers» en esta película. (May. 14).

**CONSULADO.** — Últimos días. ¡Atención! ¡Sensacional programa doble en sesión continua desde las 5,15 de la tarde! Mónica Vitti en Erótica - Exótica - Psicopática (R.) Pero no «estrambórk» Sucedo cada cosa cuando las mujeres se ponen a nivel de los hombres La Vitti se supera como protagonista Y Karate (May 18).

**CORDON.** — Para estrenar mañana «El Erótico» con Marty Feldman y muchas carcajadas. Hoy 5,30 7,45 y 10,30 ¡Ultimo día! de Alma perdida (3 R.). Color

1.º — Los trabajadores que tuvieran en su poder documento acreditativo de tales cotizaciones, al objeto de que consten en esta Delegación y puedan ser computadas, habrán de presentar en esta Delegación, fotocopia de dicho certificado.

2.º — Aquellos trabajadores que no hayan obtenido la referida certificación, podrán interesar antes del 31 de Diciembre del año en curso, una declaración de los periodos que consideren cotizados, aportando para ello los documentos que crean oportunos y pueda servir de base a la misma (contratos de trabajo, certificados patronales, declaraciones testificales, etc.), ante esta Delegación provincial.

### INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

**SERVICIO PROVINCIAL DE BURGOS.** — Para conocimiento de los cazadores en general se hace saber que el coto local de caza matrícula BU-20040 de Espinosa de los Monteros se halla legalmente constituido y, por tanto, el derecho a cazar en él corresponde, exclusivamente a su titular y a quienes él autorice por escrito.

Victorio Gassman y Catherine Deneuve. ¡Misterio estremecedor en un viaje a lo desconocido en una Venecia que se hunde...! (Sólo mayores 18 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble asombroso: La pasión de vivir (3 R.) Glenda Jackson, Richard Chamberlain. Un film de Ken Russell. Un film fantástico, excitante, bellísimo. Y Heroísmo anónimo (3). Una aventura de emociones sin límite, de acción arrolladora. (Rigurosas mayores de 18 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Segunda semana en pantalla del gran éxito, Madame Claude (s. c.) En sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30 Magnates de la política y de las finanzas giran alrededor de las bellas embajadoras del erotismo. Dirigida por Just Jaeckin director de «Emmanuelle» y «La historia de O». (Exclusivamente mayores 18 años)

**GRAN TEATRO.** — Hoy 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno El reparto y destape más divertido de la temporada Manolo Otero, Bárbara Rey, Pedro Osinaga, Mirta Miller y Tomás Zori, en Cuentos de las sábanas blancas (s. c.) La película erótica más graciosa y picaresca, inspirada en personajes del genial Quevedo. (Excl. May 18).

**TIVOLI (Telef. 209045).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Dirigida e interpretada por Adriano Celentano, acompañado de Charlotte Rampling y Claudia Mori, estreno de la película que representó oficialmente a Italia en el Festival de Cannes: Yuppi-Du (3 R.) Telecolor Alegría, diversión con Yuppi-Du. (May. 18)

**MOVIMIENTO DEMO. GRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Tomás Megia y Blanco.

**Matrimonios.** — Don Andrés Arce y García con doña Amalia Zorraquino y Lázaro, el sábado, a la una de la tarde en San Pedro y San Felices; don Vicente Juan Herrera y Castellanos con doña María del Pilar Palmira de Miguel y Turel, el sábado, a las seis de la tarde, en San Lesmes Abad; don José Luis Varas y de la Fuente con doña Josefina González y González, el sábado, a la una y cuarto, en San Lesmes; don Félix Camarero y de la Torre con doña María Julita Díez y Valdivielso, el sábado a la una, en El Salvador; don Anastasio Arroyo y Bañuelos con doña María Purificación González y Pérez el día 31, a las cinco, en San Pablo; don Carlos Marcos y de Sebastián con doña Mercedes Esmeralda Prieto y García, el domingo, a las dos y cuarto, en San Lorenzo el Real; don Jesús Santamaría y Cebreco con doña María Angeles Obregón y Casas, el sábado, a las doce y media en San Lesmes Abad.

**Defunciones.** — Policarpo Cámara y Sevilla, de Santa Cruz del Valle, 80 años; Higinia Hernández y Pérez, de Serranillos (Avila), 52 años; Julia Patricia Blanco y Blanco, de Santa Cruz de Juarros, 50 años.

una de la tarde, 93,5; a las siete de la tarde, 91,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 17,6 grados a las 17 horas; mínima, 10,4 grados a las tres horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E-7 kilómetros; a la una de la tarde, SE-9 kilómetros; a la siete de la tarde, NE-9 kilómetros. Humedad, 76 por ciento.



**CASTILLO de GREDOS**

«UN VINO VIEJO»

Necesita concesionarios de este producto, u otros vinos de Rioja y Valdepeñas de gran interés comercial. Para las zonas de:

Burgos, Briviesca, Sedano, Lerma, Salas de los Infantes, Roa Villarcayo.

Interesados, dirigirse a Sra. Maribel Parra. C/ Grucer, 3. 4.º MADRID-17

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Camarero, Moneda, 14; Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gamonal) y Lastra, Molinillo, 24.

### GALERIA DE ARTE EN



Vitoria, 13. Tel. 202852

## Acuarelas de JESUS INFANTE

1.º Premio Nacional «Valladolid» de acuarela.

Del 22 al 31 de Octubre

Horas de visita:

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Festivos: de 12 a 2.

## EN BRIVIESCA Traspaso BAR DONOSTI

165 metros cuadrados. Calle Santa Inés, 10. Interesados llamar al teléfono 590930, a partir de las 11 de la mañana

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,2; a la

**Cupón pro-ciegos**

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

N.º 802

muebles evelio

41, 43, 49, 51, 53 VITORIA 56, 58, 60, 62

**GRATITUD.** — La familia del joven, Javier Cabezón de Diego, que falleció días pasados víctima de accidente de circulación, nos ruega —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— expresemos su agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y acompañaron a los restos del finado hasta el cementerio de San José, donde recibieron cristiana sepultura

## «ASOCIACION LAS TORRES»

Se comunica a todos los socios que, el próximo VIERNES, día 28, a las 20 horas en primera convocatoria y a las 20 horas 30 minutos, en segunda, se celebrará una asamblea general extraordinaria. Se ruega asistencia. LA JUNTA DIRECTIVA

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 802 y con 250 pesetas todos los números terminados en 02.

## Congreso constituyente de la Federación Independiente de Trabajadores del Crédito

Ciento sesenta delegados procedentes de treinta provincias asistirán el fin de semana, en Madrid, al congreso constituyente de la Federación Independiente de Trabajadores de Crédito (F.I.T.C.).

El primer acuerdo del Congreso ha sido dirigir al Gobierno un telegrama en el que se pide que la F.I.T.C. sea tenida en cuenta, junto con todos los demás sindicatos independientes de trabajadores ante la consulta que se haga al mundo del trabajo respecto a los asuntos tratados en el denominado «Pacto de La Moncloa».

Esta Federación es la asociación nacional de los Sindicatos Independientes de Trabajadores del Crédito, los cuales —según su propia declaración de principios— rechazan por igual el capitalismo liberal («ya que es un sistema esencialmente materialista, buscando el máximo provecho exclusivamente para quien ostenta su poder, en contra del interés general») y el marxismo («igualmente de total contenido materialista, y que convierte al trabajador en un ente pasivo del proceso económico»). Los F.I.T.C. se definen a sí mismos como «de clase, unitarios, reivindicativos, participativos, abiertos, independientes y profesionales».



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 26 de Octubre de 1947

**AYER cumplimentó al alcalde de la ciudad el genial orfebre burgalés Maese Calvo, quien anunció que en la próxima semana hará entrega al Municipio de la reproducción del Cofre del Cid, que la Corporación le encargó y que será depositada en la Sala de Jueces del palacio Consistorial. Se trata de una preciosa obra que reproduce, en miniatura, el histórico Cofre, en cuyos tres compartimentos se depositará tierra de Vivar, del Solar del Cid y de San Pedro de Cardeña, así como una reproducción en pergamino español del Poema.**

Maese Calvo ha realizado otra reproducción del Cofre, que será entregada solemnemente a la Municipalidad de Mendoza (Argentina) por un entusiasta burgalés. El cofre llevará en su interior tierra del histórico Solar y será recuerdo de España y de Burgos en aquellas tierras americanas.

- A los 57 años de edad ha dejado de existir don Faustino Orcajo Mayoral, alcalde de Rabé de las Calzadas.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 11,2 y la mínima de 7,5.

## AHORA, A MITAD PRECIO LANAS A PESO

Sección lanas de



## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

### «GENERAL YAGÜE»

El próximo sábado, día 29.

A partir de las 8 de la mañana, en «EL MOLINO»

### «ARTE Y PEDAGOGIA VII»

FRANCISCO ESPINOZA DUEÑAS, realizará una pintura mural cara al público.

El itinerario de la obra será continuado desde su iniciación hasta entrada la noche, en que se dará por terminada.

### INVITACION

—A todos los usuarios de la C.D.M. Los hijos menores de 16 años, tendrán acceso al evento pedagógico, desde su iniciación hasta las siete de la tarde.

Concluido éste y aproximadamente a partir de las diez de la noche, el servicio de restaurante de EL MOLINO servirá una cena. Se recomienda a cuantos deseen asistir hagan su reserva llamando al teléfono 220031, a partir de las doce de la mañana de hoy, hasta las trece horas del sábado. Este día también se servirán almuerzos.

# Imposición de la Cruz Distinguida de San Raimundo de Peñafort a D. Luciano-José Pérez Córdoba



La fotografía recoge el marco sencillo y familiar de este merecido homenaje tributado a don Luciano Pérez Córdoba, que durante muchos años ostentó el Decanato del Colegio de Procuradores en Burgos. — (Foto FEDE)

A las dos de la tarde de ayer en un acto íntimo celebrado en su domicilio particular del paseo de la Isla y en ocasión de conmemorar, además la gozosa efeméride de su setenta y seis aniversario, tuvo lugar la imposición de la Cruz Distinguida de primera clase de San Raimundo de Peñafort al que hasta hace poco fue decano del Ilustre Colegio de Procuradores de Burgos, don Luciano-José Pérez Córdoba.

La enfermedad que motivó la reciente baja del señor Pérez Córdoba como miembro activo del Colegio y su consiguiente y forzosa cesación en el cargo de Decano del mismo han privado a todos los compañeros de Corporación del júbilo de efectuar pública y solemnemente, en la sala de plenos del Palacio de Justicia, como hubiera sido su deseo, la imposición de la condecoración, y dentro de la intimidad y sencillez con que los procuradores de los Tribunales se han visto obligados a realizar tal acto, incluso ha determinado que, muy a su pesar, sólo les haya sido dado asistir a mismo a un reducido número de componentes de la Junta de gobierno que rigen los destinos del Colegio.

Acompañado por su esposa e hijos, el señor Pérez Córdoba recibió de manos del actual decano don Eugenio Gutiérrez y Díez de Baldeón la preciada condecoración con que el señor ministro de Justicia, don Landelino Lavilla Alsina, ha querido recompensar una prolongada existencia profesional de cuarenta y cinco años de actividad y los muy valiosos méritos que concurren en su persona.

Don Luciano-José Pérez Córdoba cursó estudios en la Escuela de Periodismo de «El Debate» y ejerció algún tiempo la actividad periodística con gran brillantez. Posteriormente perteneció a la asesoría jurídica de la Compañía del ferrocarril Santander-Mediterráneo. Incorporado al Colegio de Procuradores de Burgos en 1932, y ya en pleno ejercicio profesional, fue llamado a colaborar en el despacho del que fue también decano del Colegio don José Ramón de Echevarrieta Izaguirre, continuando más tarde, al fallecimiento de éste, junto a su actual titular, don Julián de Echevarrieta Miguel, hasta su cesación como procurador el día 26 de Julio último.

Desde estas columnas, quien es un miembro más de la Corporación, pero siempre el más entrañable admirador del señor Pérez Córdoba por tantas y tantas virtudes profesionales como le han adornado y fundamentalmente por esa envidiable bondad y ejemplaridad con que supo conllevar su actividad profesional y vida privada, le envía su más cariñosa enhorabuena por la condecoración recibida y le desea de todo corazón una muy larga existencia como decano honorario del Colegio de Burgos y como ciudadano de honor de nuestra ciudad.

JUAN COBO DE GUZMAN

# LOS BENEFICIOS DE LA AMNISTIA, APLICADOS A DOS VIUDAS DE EMPLEADOS DE ARBITRIOS

Proyecto de jardinería entre Delicias y Avenida del Cid  
Acuerdos de la Comisión municipal Permanente

A las ocho de la noche de ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, señor Muñoz Avila y con asistencia de los tenientes de alcalde, señores Cardona, Ortega, Pacheco Pérez, García Martín; Matesanz Sanz, Ulloa de Zubiria, López-Gómez Ortega y Achirica Martín; secretario general señor Pellico Prieto e interventor señor Núñez de Frutos.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

## GOBIERNO

Autorización de la instalación de varias cabinas telefónicas de servicio público, a solicitud de la Compañía

Telefónica Nacional de España

Autorización a "Almacenes Javier, S. A.", de Valladolid, para la fabricación de estatuas del Cid Campeador, debiendo abonar un cánón inicial a este Ayuntamiento por importe de 25.000 pesetas.

## HACIENDA

Propuesta del concejal delegado de Parques y Jardines para el ajardinamiento de una parcela triangular entre la calle Delicias y la avenida del Cid, actualmente regularizada con el muro de cerramiento del Colegio de la Salle, cuyo presupuesto es de 463.760 pesetas.

bonificación de 2.500 pesetas mensuales por las labores penosas que realiza en los evacuatorios de dicho parque.

Declaración del pase a la situación de jubilación forzosa de don Andrés González Grijalvo, encargado de carpintería, por cumplimiento de edad reglamentaria.

Concesión de los beneficios de la amnistía regulada por el Real Decreto 2.396-1976 de 1.º de Octubre, por pensión de viudedad causada por el Vigilante de Arbitrios don Luis Julián Miguel López, fallecido el 30 de Enero de 1975 y por pensión de viudedad, causada por el vigilante de arbitrios, don Luis Vélez Alonso, fallecido el día 24 de Mayo de 1968.

## OBRAS

Licencias de obras particulares, a:

Don Jaime Olano Moliner, en representación de "Serpisa" para construir un edificio de 20 viviendas, en avenida de Las Hueigas, y calle 5 de La Castellana

Herederos de don Mariano Gonzalo Medrano, representados por don Esteban Martín Sicilia, para reforma del vallado de la finca, esquina a calles Diego Polo y San Pedro y San Felices.

## PERSONAL

Convocatorias para proveer por concurso-oposición una plaza vacante de sargento, del Cuerpo de Bomberos y dos plazas vacantes de Policía Municipal.

Propuesta de fijación del salario mínimo interprofesional, a tenor del Decreto 2.499-1977, de 23 de Septiembre.

Propuesta de la Comisión de Personal para que se abone al operario don Irineo Pelezer García, guarda del parque de Fuentes Blancas, una

## SERVICIO MUNICIPALIZADO DE DESARROLLO URBANO

Autorización a don Leonardo Pérez García, como presidente de la Cooperativa de Viviendas "Las Vegas", para la segregación de una parcela de terreno, sita en el barrio de Gamonal, en el paraje de "Las Vegas".

**PELETERIA  
BELCLA**

Abrigo piel de conejo.  
8.800 Pesetas  
Carretera del Cementerio por los Cubos.

# GRAN EXITO DEL PROFESOR ALEMAN KLAUS ZOLL

En su concierto de piano

Organizado por la Sociedad Filarmónica de esta ciudad, tuvo lugar ayer en las primeras horas de la noche el anunciado concierto que nos ofreció el renombrado y joven pianista alemán Klaus Zoll.

El programa dedicado íntegramente a la memoria de Ludwig V. Beethoven en el 150 aniversario de su muerte, se puede decir que ha resultado una verdadera filigrana de acordes, un mosaico de inspiradas melodías, agradable y ameno.

En el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico un selecto público, compuesto por socios de la Filarmónica y amantes de la música, siguieron con gran interés el desarrollo del programa.

El talento musical del maestro Klaus Zoll supo expresar admirablemente, con una matización perfecta la variadísima gama de sentimientos, de tonalidades, de estados anímicos, de paisajes —diría yo—, encerrados en estas estupendas Sonatas de Beethoven.

Sensacional audición que nos permitió saborear el hondo sentimiento de la «patética», los pizzicatos exultantes de la Sonata número 3 en mi bemol mayor, el fuerte romanticismo del «Claro de Luna» con su extraordinario «tiempo agitado» para terminar con la triunfal explosión de la «Apasionata» con su «allegro» desbordante.

Hubo en resumen, delicadeza pasión, serena armonía y acalorados «tempos rubatos».

Causó impresión la fuerza artísticamente temperamental de este joven pianista que nos procuró momentos de verdadero placer.

Este concierto es una manifestación más del gran interés que la sociedad Filarmónica tiene porque en nuestra ciudad se cultive la noble tarea del arte musical.

F. JESUS FERNANDEZ

El novenario de misas que dará comienzo mañana, viernes, día 28, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON JOSE MANUEL ROMERO MOLINER**

Que falleció el pasado día 22 del actual.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma y la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

Burgos 27 de Octubre de 1977.

✠

EL SEÑOR

## DON HIGINIO HERNANDEZ PEREZ

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: esposa, doña Victoria Jaras; hijos, José-Javier, Julio y María Victoria; madre política, doña Francisca Gómez; hermanos, Lucio, Petra, Julia y Eulogio; hermanos políticos, Benigna Pérez, Pedro Jaras, Cirilo Rodríguez, Juan Jaras y Gregoria Hernández; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Avda. del Cid, 33.  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. Burgos, 27 de Octubre de 1977  
Funeraria "San José"

✠

EL SEÑOR

## D. INOCENCIO ARNAIZ SAIZ

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Laura Gómez López; hijos, doña Julia, don Julio y doña Laura; hijo político, don Ignacio Isusi; nietas, Blanca Delia, Sonia y Anaberta; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Tahonas, 2. Burgos, 27 de Octubre de 1977  
Funeraria "La Cruz"

✠

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON GERARDO ARCE GARCIA

Que falleció el día 28 de Octubre de 1976.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña María González Heras; hijos, don Gerardo y doña María del Carmen; hijos políticos, doña María del Mar Morell y don Arturo Benito García; nietos; hermana, doña Julia, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El funeral se celebrará mañana, viernes, día 28, a las ocho y media de la noche, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real y el novenario de misas que dará comienzo el día 1.º de Noviembre, a las ocho de la noche, en la misma parroquia. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 27 de Octubre de 1977

# UN VECINO DE VILLATORO MUERTO POR EL TREN

Una persona resultó muerta al ser arrollado por un tren de la vía férrea Burgos-Ciudad, término de Quintanaortuño; se trata de Antonio Terrazos Gutiérrez, vecino de Villatoro, que conducía el coche matrícula BU-1327-C; el automóvil fue arrollado a las nueve de la tarde de ayer por el omnibús número 1072, en el citado paso a nivel, sin guardabarreras. El señor Terrazos Gutiérrez fue evacuado a Burgos, en estado muy grave, ingresando ya cadáver en el hospital de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

ducido por Pedro Berría Sastre, de 37 años, alcanzó al camión BU-39079, que conducía Fidel Sancho García, de 43 años; éste, a su vez, a la furgoneta matrícula 967-HM-65, conducida por Andrés Barret, de 30 años, que viajaba en compañía de su esposa Anie Francois de Barret, de 31; ésta resultó con heridas graves, e llesos los tres conductores.

## CICLISTA GRAVEMENTE HERIDO

En el término municipal de Pancorbo, kilómetro 303,100 de la carretera Madrid-Irún, el ciclista Eulogio Sáinz Carrascal, de 49 años, natural de Tarriego de Cerrato (Palencia), se salió de la calzada, cayendo sobre la cuneta y sufriendo heridas graves. Fue ingresado en la Residencia de la Seguridad Social de Miranda.

En todos los casos practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

## TRIPLE COLISION

A las cinco y media de la tarde de ayer se produjo un choque de vehículos en el kilómetro 212,170 de la carretera Madrid-Irún (término de Villamayor de los Montes); el camión matrícula S-8652-B, con-

# Terminación, al fin, de las obras de la nueva conducción de aguas de Peñahorada

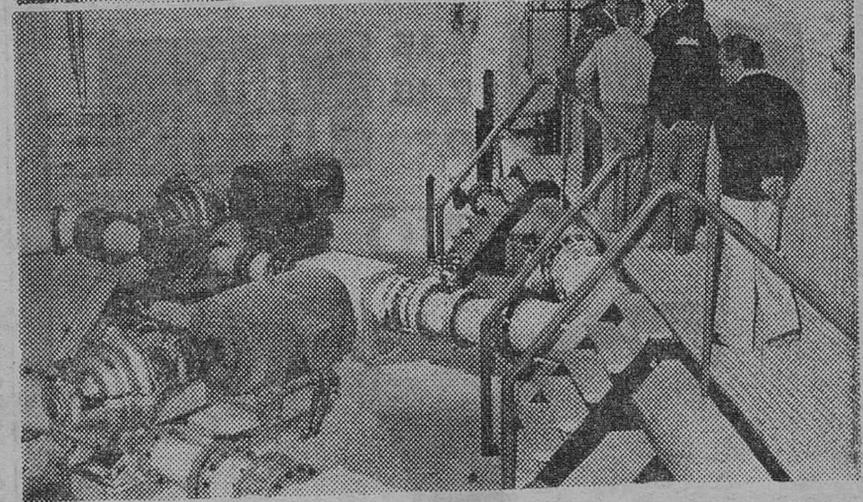
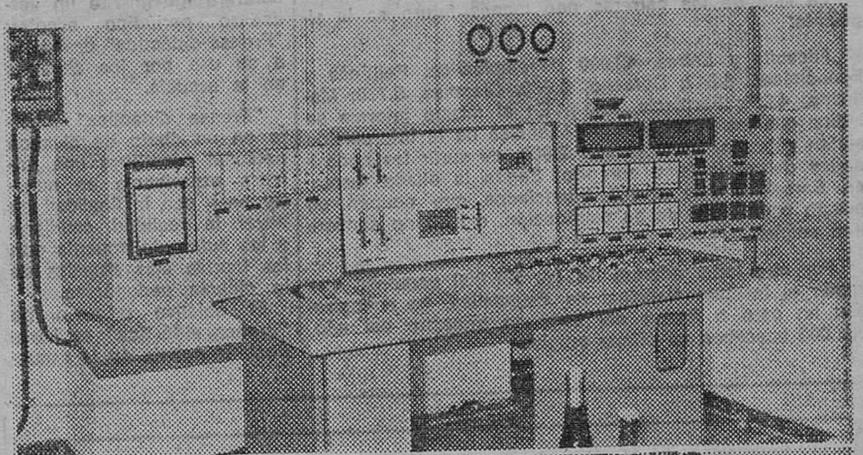
## Ya se realizan pruebas técnicas para observar el comportamiento de las modernas instalaciones

Un vecino de Sotopalacios y su hijo que se opusieron a la ocupación de sus terrenos, fueron detenidos y puestos a disposición del juez

Al fin ha concluido, después de una serie de largas vicisitudes, una de las obras hidráulicas de vital interés para ampliar el abastecimiento de agua potable al «Polo» industrial y a la población, supliendo parcialmente el suministro general desde el río Arlanzón en tanto no pueda entrar en servicio el nuevo embalse de Uzquiza (Villasur de Herreros) y convirtiéndose también en potencial en reserva para ayudar, además si hiciera falta, al abastecimiento a una serie de pueblos comprendidos en el trazado de la conducción.

Se trata de las obras de captación y conducción de aguas subterráneas de Villaverde Peñahorada, realizadas mediante contrata, por la Dirección general de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas en consorcio con el Ayuntamiento.

Ya nuestro periódico en su edición del día 6 del presente mes informó ampliamente de las características y alcance de la nueva instalación que fue inspeccionada por altos directivos y técnicos de la Confederación Hidrográfica del Duero gobernador civil, alcalde y personalidades de Obras Públicas. Entonces se dijo que únicamente faltaba, para poder rematar las obras, tender un tramo de tubería en un terreno afectado por trámites de expropiación.



Un novísimo sistema automático, como se desprende del panel que se reproduce, garantiza el funcionamiento de las instalaciones de captación y conducción de las aguas subterráneas de Villaverde Peñahorada. En la parte inferior del grabado, un detalle complementario de dicha estación. (Foto FEDE)

## UN INCIDENTE

Según nuestras noticias, en su día la Administración llevó a cabo —en razón a tratarse de una obra declarada de utilidad pública— los trámites inherentes al procedimiento de urgencia, levantándose acta previa a la ocupación de los terrenos en todos los casos que incluían diversas fincas de labor en término municipal de Sotopalacios, efectuándose, igualmente el ingreso en la Caja general de Depósitos del Ministerio de Hacienda, de las cantidades aprobadas por la Administración en favor de las personas físicas y jurídicas afectadas por la expropiación y sin perjuicio de que los titulares de terrenos pudieran presentar alegaciones a fin de establecer la debida indemnización, a tenor de las acciones reguladas por la Ley que prevé un tribunal de valoración y justiprecio dentro de la esfera económica-administrativa.

Días pasados y al disponerse la contrata a ejecutar los trabajos de tendido del último tramo que quedaba pendiente, en una longitud de unos 200 metros aproximadamente, en Sotopalacios, el dueño del terreno don Ignacio Güemes Díez, de 51 años, en compañía de su hijo Florentino Güemes Ubierna mostraron resistencia a la ocupación de esos terrenos e interponiéndose con un tractor, cerraron el paso al personal de la contrata, por lo que, enterada de los hechos, la Confederación Hidrográfica del Duero recabó la Intervención de la autoridad gubernativa de Burgos que dio órdenes terminantes de que se llevara a efecto la ocupación real del terreno afectado a fin de facilitar la terminación de las obras.

Siempre según nuestras noticias, el comandante de puesto y dos números de la Guardia Civil, se dispusieron a cumplir las órdenes recibidas sin que tampoco el dueño del terreno transigiera en su actitud, visto lo cual el Gobierno civil reiteró sus directrices, personándose entonces en Sotopalacios un teniente de la Guardia Civil y ocho miembros de la Benemérita y al resistirse el señor Güemes y su hijo, fueron detenidos por desobediencia a la Fuerza Pública y oponerse al

cumplimiento de una disposición legal, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la Prisión provincial por orden gubernativa para pasar luego los detenidos, a disposición de la autoridad judicial que instruye las diligencias del caso sin que, a la hora de redactar esta noticia, y dada la urgencia de la situación haya aún tomado declaración a los detenidos.

De 132 propietarios afectados por la Ley de expropiación for-

zosa de terrenos, 77 son vecinos de Sotopalacios.

## FIN DE LAS OBRAS

Una vez ocupados los terrenos afectados, la contrata procedió a tender el último tramo de tubería, efectuándose normalmente el entronque y haciendo posible, acto seguido, la iniciación de las obras técnicas para observar el comportamiento de las modernas instalaciones de esta nueva conducción general que proporciona un suministro de 350 litros por segundo, equivalentes a unos 30.000 metros cúbicos de agua al día, casi la mitad del potencial a que actualmente asciende el volumen del abastecimiento de agua potable a la ciudad, tomado del Arlanzón.

Las obras de la conducción de Villaverde Peñahorada tienen un presupuesto de 130 millones de pesetas, y el Estado, a través de la Confederación Hidrográfica del Duero, aporta el noventa por ciento, y el resto el Ayuntamiento.

Esta obra que amplía el abastecimiento de Burgos (juntamente con el nuevo pantano de Uzquiza), es la culminación de una serie de realizaciones que comenzaron en 1965. Consiste en cuatro pozos de 200 a 300 metros de profundidad, con elevación del agua en dos fases, de 30 y 90 metros de altura y una conducción, a través de tubos de 60 centímetros de diámetro, hasta los depósitos de Gamonal.

Las instalaciones de que está dotada la obra son de las más modernas, completamente automatizadas, a la vez que admiten un programa manual.

Un moderno dispositivo pone en marcha las bombas, caudal, pozos y elevación del agua.

La estación se pone en funcionamiento, automáticamente, al accionar la llave de los depósitos de Gamonal, funciona a la demanda que se le pida desde los mismos depósitos; es decir, que regula el caudal a la medida que se desee, abriendo o cerrando la llave de estos depósitos.

# SE VENDE PISO

## GRAN CATEGORIA

Avda. Generalísimo, 8

# MAÑANA, VIERNES

y en...

CINE  
**Cordon**

## REGOCIJANTE ESTRENO

**MARTY FELDMAN**  
EN



# EL EROTICON

**JUDY CORNWELL**  
**SHELLEY BERMAN**

COMO KAPLAN  
PRESENTANDO A

**JULIE EGE**

DIRIGIDA POR  
**JIM CLARK**

GUIÓN DE

**MARTY FELDMAN,**

**BARRY TOOK**

**DENIS NORDEN**

EASTMANCOLOR

UNA ARROLLADORA AVALANCHA DE CARCAJADAS QUE SOLO SE DETIENE AL TERMINAR LA PELICULA

◆ (MAYORES 18) ◆

# BAUWER

Por dedicarse a la exclusiva en muebles de cocina, liquida todas sus existencias en muebles de hogar.

LIBRERIAS, DORMITORIOS, ETC.

Exposición y venta en:

DE LOS MOZOS

Avda. General Sanjurjo, 40, bajo.

Teléfono 22 64 23

# 250 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 551.880 Pts.

PRIMERA CONVOCATORIA LIBRE para ingresar en el CUERPO ADMINISTRATIVO DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION (B. O. E. del 1-X-1977). 250 plazas vacantes ACTUALES Madrid y provincias. UNA AUTENTICA CARRERA (en sólo unos meses). Ambos sexos, desde 18 años, Título Bachiller superior (o equivalente). UN SOLO EJERCICIO ESCRITO (ninguno oral). No se exige mecanografía, ni contabilidad ni idiomas. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Magníficas retribuciones y condiciones (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION): 551.880 pesetas anuales. Instancias hasta el 8 de Noviembre. Infórmese gratuitamente y sin compromiso: HOY MISMO pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que envíe este anuncio y SU DIRECCION). Diríjase a: CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS — Sagasta, 23 — MADRID - 4

## GRAN NUMERO DE PARADOS CON TITULO SUPERIOR

### El mayor desempleo se prevé en Filosofía y Letras

Madrid (Logos). — En 1980 unos 73.000 licenciados se encontrarán en paro, según una encuesta realizada por el Ministerio de Educación y Ciencia y que recoge la revista "Empresa".

La lista de las carreras con menos futuro es la siguiente:

Filosofía y Letras, 42.000 desempleados; Políticas y Económicas, 8.847; Derecho, 6.600; Ciencias, 5.730; Medicina, 4.208; Farmacia, 2.414. En el mismo informe se indica que las Facultades de Ciencias de la Información serían capaces, hacia el año 2.000, de surtir las necesidades del periodismo europeo. Según la citada fuente, en Barcelona hay 15.000 licenciados que ocupan un puesto por debajo de su calificación, o bien no encuentran empleo.

Por otro lado, además de las 686.000 personas que según el Instituto Nacional de Estadística, se encontraban en paro a finales del segundo trimestre del año, 251.000 buscaban su primer empleo.

## «PRENSA DIDACTICA» EN EL DIARIO «YA»

### Primera experiencia en España

Madrid (Logos). — A partir de mañana, todos los jueves el diario "Ya" incluirá en su número normal un suplemento especial sobre "educación, ciencia y cultura" entre cuyas páginas se encontrará igualmente un verdadero periódico escolar: "Prensa didáctica" destinado a su uso por los alumnos en la escuela.

"Prensa didáctica" inserta en un diario de alcance nacional constituye una primera experiencia en nuestro país, con la finalidad de llevar la realidad cotidiana a las aulas, de acuerdo con las teorías más actuales de la ciencia pedagógica.

El objetivo primario de "Prensa didáctica" es introducir la noticia en la escuela,

en busca de las ventajas que tal hecho produce en la formación de los alumnos. Su elaboración especial está destinada a seleccionar noticias que sirven al conocimiento del contorno del escolar y a facilitar el trabajo formativo. El hecho de que ahora se incluya en un periódico diario trata de conseguir, como una realidad, que los alumnos no lean sólo las noticias que se les seleccionan sino, que, además, acudan al periódico, lo lean y se acostumbren a su lectura.

Junto a este nuevo elemento formativo, el suplemento incluye temas de análisis e información sobre cuestiones educativas de interés actual, en un intento de profundizar sobre los problemas y realidades que hoy en día constituyen el mundo de la enseñanza en España.

### PROBLEMAS EN LA DISTRIBUCION DE REVISTAS

Madrid (Logos). — Vendedores de Prensa, integrados en la Asociación de vendedores profesionales de Prensa han decidido unilateralmente —señalan en un comunicado los editores de revistas— abstenerse de acudir a los distintos sectores de distribución a retirar las revistas que venden en sus quioscos. Los editores de las revistas afectadas por estos hechos ponen en conocimiento de sus lectores:

1.—Que tal resolución es completamente contraria a la normativa actualmente en vigor.

2.—Que pretensión del envío directo a cada quiosco es técnica y económicamente inviable.

Pedimos a nuestros lectores sepan disculpar las molestias que les pueda ocasionar conseguir las publicaciones en otro punto de venta distinto al habitual, y hacemos un llamamiento a ese grupo de vendedores a fin de que reconsideren una decisión que a todos perjudica.

### PSOE PIDE LA SUSPENSIÓN TEMPORAL DEL DIRECTOR DEL "DIARIO DE CUENCA"

Madrid (Cifra). — Virgilio Zapatero, diputado del PSOE por Cuenca, ha solicitado del delegado provincial de Cultura la suspensión por un mes del director del "Diario de Cuenca" —de la "cadena del Movimiento"— según un comunicado hecho público en Madrid por la oficina de Prensa de dicho partido.

El motivo de dicha solicitud es, según el comunicado, "las reiteradas e injustas discriminaciones de que es objeto el Partido Socialista Obrero Español en aquel diario".

## La BOLSA

### ALZA, PRINCIPALMENTE EN ELECTRICAS

Madrid (Colpisa). — Ya tenemos una sesión verdaderamente alcista en la Bolsa, animada principalmente por el sector Eléctrico que tuvo más chispa que de costumbre. Hay mejoras casi lineales en un ambiente entre sorprendido y receloso. Pero la Bolsa es así: cuando menos se piensa salta... la chispa. El índice general refleja bien la mejora con una ganancia de 1,04 puntos, y el Eléctrico hasta 2,76. Pronto ha surgido la pregunta por parte de los «inversores» al día, responsables y bolsistas interrogándose unos a otros ¿durará? que levante el dedo el que lo sepa, por muchos adivinos que haya por esos mundos de Dios. Los superoptimistas dicen que sí, los pesimistas o temerosos, que no; y los que procuran tener siempre los pies sobre el suelo prefieren imitar a Santo Tomás, de no venir dinero verdad del exterior.

Hubo momentos muertos, de gran paralización —se decía que por falta de papel— y los mismos Bancos, antes con prorratesos para absorber el papel, ahora los tenían algunos para poder comprar. Vamos lo de siempre. La firma de los pactos de La Moncloa parece que han serenado los ánimos antes excesivamente pesimistas viéndolo ahora todo de color de rosa, y han dado pie para estos humores bolsísticos. Que continen para bien de todos.

Como de costumbre destacan, aparte de las Eléctricas, los valores más «revoltosos»: Dragados tenía demanda a 203 sin poder cotizar (hace unos días a 185 papel) Petróleos +6. Banco de Fomento dinero a 205. Además Tabacalera y Popularinsa +4. Vallehermoso +5 y los Bancos entre tres y seis enteros El Popular, demanda a 198 sin cotizar Cupones y acciones de Telefónica en su lugar descanso: repiten.

Buen cierre, aunque sin despejarse los recelos, y el índice a 64,64.

### JUSTO IRIONDO MENDIETA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 285; Exterior de España, 245; Central, 298; Español de Crédito, 207; Hispano Americano, 207; Ibérico, 234; Popular, 198; Fomento, 205; Bilbao, 251; Vizcaya 193; Bankinter, 185.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 71; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 63; Fecsa 1.000, 75; H.<sup>a</sup> Española, 80,25; Iberduero, ordinarias, 88,75; Sevillana de Electricidad 67,29; Unión Eléctrica Madrileña, 81; H.<sup>a</sup> Cataluña, 65.

VARIAS. — El Aguila, 78; Ebro, 325; Encinar, 203; Cei-

sa, 111; Inmob. Metropolitana, 113; Urbis, 113; Vacesa, 108; Urbanizadora Metro, 193; Campsa, 240; Tabacalera 174; Astilleros Españoles, 38; Cros 79; Energía e Industrias Aragonesas 61; Explosivos, 112,75; Hidro Nitro 141; Española de Petróleos, 196,5; Hornos de Vizcaya 48; Seat, 95; Metalúrgica Santa Ana, 69; Fasa, 93 Española del Zinc, 102; Femsa, 70. Ceivasa 86; Bansenfond, 52,59.

CUPONES. — Sevillana, 8; Telefónica, 5.

### BILBAO

Vizcaya. 203; Bilbao. 248.

### Banco de Santander

BOLS<sup>A</sup> — BANCA CAMBIO  
Espolón 12.

**Civoli** 5,15  
7,45  
10,30 **HOY, JUEVES**

### ESTRENO de...



**ADRIANO CELENTANO** **CHARLOTTE RAMPLING**

# YUPPI DU

CON **CLAUDIA MORI**

**LINO TOFFOLO** **GINO SANTERCOLE** **MEMO DITTONGO**

**SONIA VIVIANI** • **JOHN LEE** • **DOMENICO SEREN GAY** • **UGO FRISOLI**  
JACK LA CAJENNE • CARLA BRAIT • PATRIZIA POCHINTESTA • PAOLO PERINI • BRUNO PERINI

UN FILM DE **ADRIANO CELENTANO**  
UNA PRODUCCION  
TELECOLOR **CLAN CELENTANO FILMS**

# YUPPI-DU...

...LA PELICULA QUE REPRESENTO A ITALIA EN EL  
FESTIVAL DE CANNES, ES... ¡ALEGRIA!

MAYORES 18 AÑOS

### Importante Compañía de Seguros

Ambito Nacional

### NECESITA

para su Delegación de BURGOS personal ambos sexos mayores de 20 años, dispongan de mañanas y/o tardes libres para trabajo de calle, el cual no exige gran preparación y compatible con cualquier otra profesión. Condiciones económicas muy interesantes. Interesados, dirigirse al teléfono 227903 de 9,30 a 3 para concertar entrevista.

## OPOSICION

### PROFESORES DE E. G. B.

Ante las continuadas peticiones que se han efectuado en este Centro acerca de la formación de un grupo por la mañana, la ACADEMIA CASTILLA se complace en comunicar a toda persona interesada que el día 2 de Noviembre a las 12 horas comenzará un nuevo grupo.

Información y matrícula:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.<sup>o</sup>

# La Facultad de Medicina de Valladolid cerrada por disturbios de los no admitidos

## Siguen las protestas contra el intento de ciertos partidos de monopolizar la enseñanza

Valladolid (Cifra). — Ha sido cerrada la Facultad de Medicina de esta Universidad por decisión de la Junta de Facultad a causa de la invasión de su Decanato por un grupo de estudiantes no admitidos.

Dieciséis aspirantes a la carrera de Medicina se encadenaron hoy en el despacho del decano en señal de protesta por su exclusión del Centro. Además, unas doscientas personas, entre ellas padres de alumnos, se concentraron ante la puerta del Decanato.

Convocada con carácter urgente la Junta de Facultad, ésta ha acordado el cierre del Centro por tiempo indeterminado.

### CONTRA EL MONOPOLIO DE LA ENSEÑANZA POR LOS PARTIDOS

Sevilla (Logos). — La Asociación provincial del Profesorado estatal de E. G. B. de esta provincia está dispuesta a promover una huelga a la vista de los hechos ocurridos en Barcelona en varios colegios en los que algunas asociaciones de vecinos han impuesto profesores en sustitución de los adjudicados por el Ministerio. Y ha adoptado entre otros los siguientes acuerdos:

1.— Advertir a la opinión pública sobre los intentos de monopolizar ideológicamente todo tipo de enseñanza estatal y no estatal por ciertos partidos y asociaciones que sólo ven a los niños como futuros militantes, no importándoles su formación humana y ciudadana.

2.— Esta Asociación no admitirá ni permitirá un ataque a la profesión docente, desde las asociaciones de vecinos, unidas en una «coordinada de escuelas en lucha», y expresa su más enérgica repulsa por la utilización de escolares como pantalla física de acciones subversivas, mostrando su total solidaridad y apoyo a los profesores estatales de Barcelona.

3.— Además de advertir que si el Gobierno no toma conciencia del problema planteado en los colegios de Barcelona, esta asociación promoverá una huelga del Profesorado estatal de E. G. B. en fecha que oportunamente se determinará con todas sus consecuencias.

Y por último denuncian ante el Ministerio de Educación y Ciencia y ante el Gobierno el incumplimiento de la disposición final del real decreto de retribución de funcionarios en lo relativo a los criterios de aplicación en el módulo retributivo cuyo plazo de federación acabó el treinta de Septiembre pasado.

### HOY, HUELGA DE PERSONAL NO DOCENTE EN TODAS LAS UNIVERSIDADES

Madrid (Logos). — La coordinadora estatal del personal no docente de todas las Universidades del país ha decidido iniciar mañana una huelga en todos los Centros universitarios, a la vista del resultado negativo de la entrevista mantenida esta tarde durante cerca de tres horas y media con el secretario general de la Dirección general de Universidades, don Pascual Ramos, según han informado a «Logos» fuentes de la citada coordinadora.

La respuesta del representante ministerial a la tabla reivindicativa de este personal ha sido que el Departamento sólo podía valorar si las peticiones son justas o no, y constituirse en cauce hacia los organismos que tengan capacidad de resolución. Tras declararse incompetente para dar satisfacción a las reivindicaciones, el Ministerio ha manifestado que está dispuesto a adoptar las medidas disciplinarias precisas para que no se resienta el Servicio.

### INCIDENTES EN LA MANIFESTACION POR LOS NO ADMITIDOS EN MEDICINA DE CADIZ

Cádiz (Logos). — Los estudiantes de Medicina se han manifestado en protesta por la no admisión de setenta y cinco alumnos en la Facultad. Han recorrido varias calles de la ciudad hasta llegar a la plaza de San Juan de Dios, donde se han dispersado ante la presencia de fuerzas antidisturbios. Posteriormente se han reagrupado algunos grupos y han logrado llegar a Astilleros de Cádiz para manifestarse en unión de los trabajadores de la factoría.

Los trabajadores pararon durante dos horas para celebrar una asamblea dentro de los locales de los astilleros, celebrando una reunión con la coordinadora de AESA (Astilleros Españoles, S. A.).

### CONTINUARA EL ENCIERRO DE PADRES EN LA COMPLUTENSE

Madrid (Logos). — A última hora de la tarde continuaban en el Rectorado de la Complutense la treintena de padres de estudiantes no admitidos en Medicina que, por acuerdo de una asamblea previa, habían decidido encerrarse en dicho lugar hasta obtener satisfacción a su deseo de que sus hijos tengan acceso a la Facultad.

La estancia de los padres —entre los que predominan

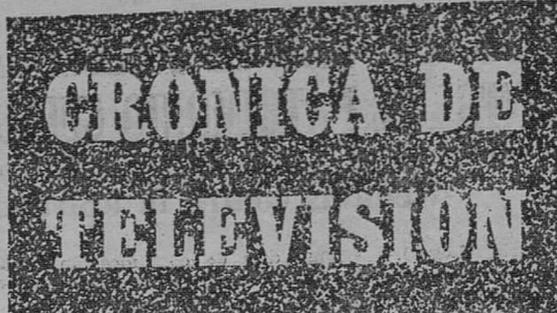
las madres— comenzó hacia las once de la mañana, mientras que un grupo de estudiantes se encontraba ante el edificio a los gritos de «Admisión total en Medicina» y «Oriol, dimisión», entre otros.

Algunos padres se entrevistaron durante largo tiempo con el rector, al que reiteraron su deseo de admisión de sus hijos.

## Medio millón de coliflores destruidas

Saint Maló (Francia) (Efe). — Los labradores de la región bretona de Saint Maló han echado a perder voluntariamente medio millón de coliflores a fin de mantener los precios de esta hortaliza en los mercados.

El clima excepcionalmente suave de este otoño ha dado una cosecha tan abundante que los productos agrícolas de la mencionada región de Bretona, temían que el exceso de la oferta provocase una considerable baja de precios.



Madrid (Colpisa). — Tras «Los pintores en el tiempo», dedicado hoy a Sorolla, debuta en la primera cadena la serie norteamericana «La mujer policía» que ya estuvo programada en la segunda cadena la temporada pasada. La protagonista es Angie Dickinson que da vida a la sargento Pepper Anderson, miembro de la «Criminal Conspiracy Investigations».

El productor de «La mujer policía», Dono Benton, que fue galardonado con el premio «Emmy», opina que la serie «va a presentar la clase de actividad que desarrolla una mujer policía y que los espectadores no han tenido todavía la oportunidad de conocer, puesto que la imagen que hasta ahora se había dado de ella era la de una muchacha bonita que se utilizaba como cebo o escudo, sin concederle la importancia que realmente tiene».

Junto a Angie Dickinson trabaja Earl Hilliman, en el papel de sargento Crowley. Esta es la tercera serie en la que interviene.

Por la noche el largometraje «Duelo en Diablo», dirigida en 1965 por Ralph Nelson e interpretada por James Garner, Sidney Poitier, Bibi Anderson, Dennis Weaver y Bill Travers.

Se trata de un drama del Oeste basado en la novela «Apache Rising», de Marvin H. Albert, en el que se cuentan dos historias cuyos protagonistas se ven envueltos en ellas de manera casual. Dentro del clasicismo del género, la trama está llevada con originalidad el ritmo es ágil y destaca en ella la descripción de las batallas así como la belleza del paisaje.

### «ALMERIA, UN VERGEL BAJO EL DESIERTO»

Dentro del espacio «Viejas tierras, voces nuevas», hoy le toca el turno a Almería, tierra árida y quemada por el sol que da magníficos cultivos cuando se logra sacar a la superficie esa deseada agua que duerme en el subsuelo. Uno de los más candentes desafíos que tiene planteado Almería, pero no el único. Todo ello es analizado por el senador Jess Durbán (UCD) y los diputados Juan Antonio Gómez Angulo (UCD) y Bartolomé Zamora (PSOE). Angel María de Lera se encarga de recordar que Almería es, entre otras cosas, cuna de antiquísimas culturas.

El reportaje es de Guillermo Suso.

### SOBRAN ALGUNOS MINUTOS

Ya en otra ocasión hablamos de «Siete cantos a España». Dijimos entonces que más que una biografía de Manuel de Falla, la serie suponía un conocimiento del entorno socio-cultural y político que rodeaba el insigne compositor. En el último capítulo emitido asistimos a un auténtico documento de la época con la presencia, además, de un testigo: el bailarín Vicente Escudero. La música y las imágenes estuvieron bien combinadas y la selección musical ha sido, desde nuestro punto de vista, de lo más acertado. Sin embargo, a medida que se van emitiendo episodios, nos da la sensación de que la monotonía en la exposición se está convirtiendo en una constante. Esta monotonía tal vez hubiera podido ser paliada si los episodios tuvieran una duración más corta.

### TELE-COTILLO: TVE ABRE HORIZONTES

TVE se abre al mundo árabe, como antes lo hiciera con Latinoamérica, a través de una serie de programas realizados en cooperación entre diversas televisiones árabes y TVE no hay duda que para los países árabes supone una recuperación de su historia ya que es aquí, en España donde se encuentran los máximos exponentes de su cultura, entremezclados con la nuestra propia.

Por otra parte, ha sido firmado un importante acuerdo de adquisición de programas entre el Instituto Cubano de Televisión Nacional y TVE. Esta no es la primera vez que la Televisión cubana adquiere producciones españolas, anteriormente ya se pasaron por la Televisión de aquel país algunas obras producidas por nuestra Televisión alcanzando un gran éxito, especialmente las zarzuelas. En esta ocasión, los programas adquiridos son entre otros «El picaro», «El Mundo en acción», «Con otro acento», «Pintores del Prado», «Los libros» y «El hombre y la Tierra».

Asimismo, se va a efectuar una coproducción de carácter musical en la que participarán cantantes de uno y otro país. Aunque en estos momentos se están concretando los últimos detalles, se espera que se inicie el rodaje del próximo mes de Noviembre. Los escenarios serían Cuba y España.

A través del Instituto Oficial de Radiodifusión y Televisión Española también ensancha sus fronteras en cuestiones de intercambios con Francia. Estos días, se ha firmado en Madrid un acuerdo de colaboración e intercambio entre el «Institut de l'audiovisuel» de Francia por su presidente, Pierre Emmanuel, y el Instituto Oficial de Radiodifusión y Televisión, cuyo director es Victoriano Fernán Asís.

Los intercambios serán principalmente de material pedagógico programas y planes de estudio, así como de profesores e investigadores. Por otra parte, se llevarán a cabo investigaciones y producciones comunes y una cooperación para la utilización de programas de archivo de Radio y Televisión.

También con Rusia habrá cooperación. En el XI Teleforum Internacional de Intervisión, celebrado en Moscú, se ha preparado un convenio de cooperación entre el Comité estatal de Televisión y Radiodifusión del Consejo de ministros de la URSS y RTVE, en el que se ha acordado, entre otras cosas, la celebración de reuniones periódicas de las delegaciones de ambos organismos para el estudio de proyectos, como la coproducción de «Don Quijote de la Mancha», que, dicho sea de paso, no tiene nada que ver con «El Quijote» que prepara Fernando Fernán Gómez. En principio ya está en marcha el proyecto de Valerio Lazarov para realizar en Moscú una parte del programa especial «Fin de año».

BERTA FERNANDEZ

## GRADUADO ESCOLAR

Obtenga el título en un año por evaluaciones continuas en el propio centro o por examen libre.

EFICACIA, SERIEDAD, EXPERIENCIA

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

## COLABORADOR PARA AGENCIA DE TRANSPORTES

Agencia de Transportes de ámbito nacional, con servicios propios, precisa COLABORADOR en BURGOS para las atenciones de toda su ruta.

Interesados, enviar sus ofertas haciendo constar informes amplios de instalaciones y vehículos de reparto, al apartado 1.537 de Bilbao, referencia COLABORADOR.

## LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### CONVOCA CONCURSO - OPOSICION

Para cubrir cuatro plazas de Oficial Primero

TITULO ACADEMICO

O MAS DE DOS AÑOS DE EXPERIENCIA LABORAL

EN MARKETING.

ORGANIZACION Y METODOS

CARTERA DE EFECTOS

O ANALISIS Y ESTUDIOS FINANCIEROS

VENTAJOSAS CONDICIONES ECONOMICAS

INFORMES

DEPARTAMENTO DE PERSONAL DE LA INSTITUCION

Oficinas Centrales

PLAZA DE SANTO DOMINGO, 1

(primera planta)

# TODOS LOS DIAS SE COMETEN ATENTADOS CONTRA EL PATRIMONIO CULTURAL ESPAÑOL

## Medidas contra la «piratería discográfica»

Madrid (Logos).— «Como ciudadano español sé que todos los días se roban obras del Patrimonio nacional y del privado», ha declarado el director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, don Evelio Verdera, durante una rueda de Prensa celebrada con el equipo ministerial de Cultura que estuvo presidida, en su primera parte, por el titular, don Pío Cabanillas Gallas.

El señor Verdera añadió que no puede facilitar una lista concreta de los bienes del Patrimonio que desaparecen, ya que no se conoce en su totalidad el inventario de lo existente, aunque actualmente se trabaja en ello, así como también en el estudio de una Ley del Patrimonio Artístico nacional. Preguntado sobre la posibilidad de evitar la destrucción de los bienes patrimoniales con las debidas restauraciones, contestó que tales pérdidas son irremediables. De una parte, por no existir posibilidades económicas para sufragar las obras de restauración y mantenimiento que se precisan y de otra, porque la sociedad española es insensible al problema.

Las dos ideas enunciadas: falta de medios económicos y ausencia de interés del país hacia los temas culturales, estuvieron una vez más presentes en la rueda informativa como protagonistas estelares, sin que se pudiesen conocer informaciones concretas más que en las siguientes excepciones: está ultimado el proyecto de ley sobre regulación de los me-

dios de comunicación institucionales y dependientes de la A.I.S.S., en el que existe un consenso definitivo sobre la salvaguarda de los intereses y derechos de sus trabajadores; la vuelta del «Guernica» está pendiente de gestiones de índole más privada que oficial, aunque a nivel estatal es de señalar el interés máximo en lograrlo; se está proyectando una comisión mixta con el Ministerio de Educación y Ciencia, para coordinar las acciones en materias comunes, tales como la Educación Física en centros escolares y la enseñanza de actividades artísticas en los centros docentes; el proyecto de decreto sobre cine, prevé una protección especial a las películas de profundo carácter cultural y, al mismo tiempo, establece la constitución de una comisión calificadora de las películas ante cuyos juicios cabrá siempre el recurso a los tribunales en vía contencioso-administrativa.

### MEDIDAS CONTRA LA «PIRATERIA DISCOGRAFICA»

Madrid (Cifra).— La creación de la Subdirección General de Ediciones Sonoras, dentro de la Dirección General del Libro y Bibliotecas, obedece al reconocimiento expreso de la naturaleza cultural del fonograma y de su importancia como elemento difusor del patrimonio artístico y cultural, han manifestado fuentes competentes a «Cifra».

Se reconoce así la verdadera trascendencia que este

sector tiene en el marco de la economía nacional.

Los fines y objetivos de esta nueva subdirección general son, entre otros, la regulación de los registros de empresas fonográficas.

De esta manera, el Ministerio de Cultura logrará no sólo un mejor conocimiento de los protagonistas del sector sino también proporcionará a las empresas medios eficaces contra el intrusismo ilegal en la actividad profesional y contra el ejercicio de la «piratería», verdadero cáncer económico del sector discográfico, cuya presencia significa cuantiosas cifras defraudadas al Tesoro público y el consiguiente perjuicio directo ocasionado a la industria de las ediciones sonoras.

### TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono: 20 73 58

# Pablo VI clausurará el Sínodo en una solemne ceremonia pública, el sábado

Ayer, ante 15.000 peregrinos definió la asamblea como expresión de fraternidad

## Los Padres sinodales examinan el texto definitivo del «Mensaje al Pueblo de Dios»

Ciudad del Vaticano (Efe).— El V Sínodo de obispos se clausurará, el próximo sábado y a las cuatro semanas justas de su apertura, con una solemne ceremonia pública, en el aula de audiencias, que presidirá el Papa Pablo VI.

Así se anunció hoy oficialmente en el Vaticano, indicándose que el Papa Pablo VI pronunciará en esta ocasión un discurso, después de un breve saludo del presidente delegado de turno. Asimismo se darán a conocer los resultados de las votaciones del documento final —el «mensaje al pueblo de Dios» de los 204 Padres sinodales—, que se efectuará en la jornada del viernes, en la última Congregación general de la Asamblea.

Pablo VI saludará, por último personalmente a cada uno de los obispos que han participado en el V Sínodo y les entregará un presente como recuerdo.

Hoy, el Papa Pablo VI, ha hecho referencia al Sínodo, como expresión de la Comunidad eclesial y signo de fraternidad en la Iglesia, en el discurso que pronunció durante la audiencia general de los miércoles, ante unos 15.000 fieles.

Recordó especialmente el Pontífice cómo hoy el mundo moderno se manifiesta a través de los «organismos internacionales, casi universales y orgánicos», lo que consideró «un hecho de civilización que honra a nuestro tiempo y que hace esperar siempre en mejores suertes para la Humanidad».

Como un «organismo análogo, pero original, anterior en el tiempo superior en las metas y espiritualmente incompatible», calificó el Santo Padre al Sínodo de obispos.

Hizo notar que la Asamblea sinodal se «ocupa también de reunir al género humano, de infundirle un sentimiento de fraternidad, fundada sobre una identidad de principios, de intereses y de sentimientos, que transforme la multiplicidad de sus componentes en una comunión de personas. Esta comunidad —dijo— en la que «se sienten y gozan de ser una única sociedad, un Cuerpo único, es la Iglesia, que quiere decir Asamblea y se califica como universal, es decir, abierta a todos los hombres, bien se considere individual o colectivamente, es decir, Iglesia católica».

Mientras que el Papa concedía la audiencia semanal a peregrinos llegados de todo el Mundo —entre los grupos que se encontraban hoy en el aula de audiencia había representaciones de España, Venezuela, Brasil y de la ciudad de Tánger, entre otras, a las que el Papa dirigió un saludo en lengua española—, los Padres sinodales examinaban el texto definitivo del «Mensaje al pueblo de Dios».

Al mismo tiempo, se dio a conocer hoy un informe sobre las actividades de la pontificia comisión «Justitia et Pax» presentado a los Padres sinodales

por el presidente de la misma, el Cardenal Gentín.

Se pone de relieve la especial actividad que esta Comisión pontificia consagró al tema de las «ofensas a la Justicia y las violaciones a los derechos del hombre», que considera el purpuroso «un problema de dolorosa actualidad en numerosas partes del Mundo».

### GRATITUD DEL NUNCIO EN ESPAÑA

Madrid (Cifra).— Con motivo del cumpleaños del Papa Pablo VI miles de personas de todas las clases sociales han hecho presente a la Nunciatura Apostólica sus felicitaciones y sentimientos de adhesión al Santo Padre.

El Nuncio apostólico, monseñor Dadaglio, quisiera responder personalmente a todos y cada uno de los mensajes recibidos y en la imposibilidad material de hacerlo, expresa, por medio de la Prensa, su viva gratitud a cuantos han tomado parte en esta espontánea manifestación de devoción al augusto Pontífice.

### EL «OBISPO» CLEMENTE SIGUE ORDENANDO

Sevilla (Logos).— Clemente Domínguez, el «obispo» ciego, prosigue ordenando a sacerdotes en el Palmar de Troya. Últimamente Clemente Domínguez, a quien se le llama entre sus seguidores «señor Cardenal» y se autotitula «Papa» con el nombre de «Gregorio XVII», ha ordenado sacerdotes a personas llegadas de Alemania, Irlanda y Africa.

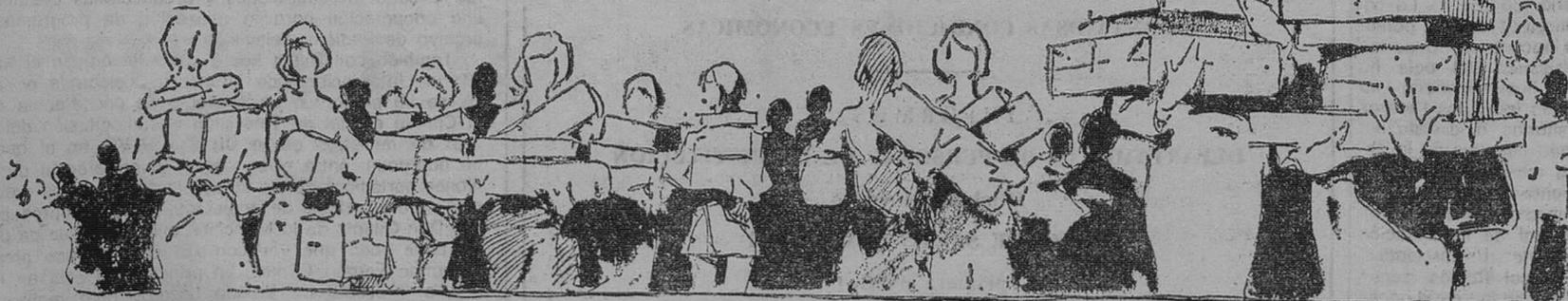
# AUTENTICA LIQUIDACION TOTAL POR CAMBIO DE NEGOCIO

- ★ ALFOMBRAS
- ★ MANTAS
- ★ SABANAS
- ★ ETC.

APROVECHE ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD

## ALMACENES SANTAMARIA

Plaza Calvo Sotelo, 7 (Casa Cordón)



# Duros enfrentamientos en Cádiz entre manifestantes y fuerza pública

## Hay un número no determinado de heridos

### Finalizan las huelgas de gasolineras en Barcelona y la del transporte general por carretera, en León

Cádiz (Cifra). — Un número no determinado de heridos, trece de enciones, autobuses volcados y destruidos, es el balance de los incidentes registrados en esta ciudad al producirse un enfrentamiento entre manifestantes de "Astilleros Españoles, S. A." y las fuerzas de orden público.

Los incidentes comenzaron a la salida del turno de trabajo, cuando se concentraron unas dos mil personas, que iban hacia el puente de San Cebrián entre gritos, con los que invitaban a todo el vecindario a unirse a la manifestación.

A la altura de la calle Teresa Latour hicieron acto de presencia las fuerzas de orden público, y el teniente de la Policía Armada, dio un plazo de tres minutos para disolverse y después otro más, de la misma duración, antes de dar las oportunas órdenes para disolver a los reunidos. Ante esta advertencia quedaron sólo unos ochocientos manifestantes que fueron efectivamente disueltos por la Policía tras un intercambio de botes de humo, balas de goma, piedras, tornillos, tuercas y otros objetos contundentes.

No obstante, la violencia no terminó con esa acción, ya que por espacio de varias horas (casi ocho), los incidentes siguieron produciéndose en distintas calles y lugares de la zona gaditana de Puerta de Tierra, mientras desde algunas casas se arrojaban sobre la Policía utensilios diversos, como acetos, planchas, e incluso un frigorífico y una máquina de coser.

Tras los incidentes, el Gobierno Civil ha hecho pública hoy una nota en la que da cuenta de los "reiterados intentos de la fuerza pública de disolver la manifestación", así como de la "existencia de grupos incontrolados provistos de abundante material agresivo".

"Igualmente —concluye la nota— quiere este Gobierno Civil dejar bien patente su decidido propósito de mantener a toda costa el orden y la paz ciudadanas".

Por su parte, la coordinadora de trabajadores de A. E. S. A., junto a partidos políticos y centrales sindicales han facilitado otra nota en la que la actuación de las Fuerzas de Orden Público fue "un atentado al derecho democrático de manifestación" y que de no haberse producido dicha intervención, la manifestación "se hubiera disuelto pacíficamente".

Tras solicitar la puesta en libertad de los detenidos exigir las responsabilidades "a que hubiera lugar a los responsables de la actuación de las fuerzas de orden público" y "la dimisión del ministro del Interior y del gobernador civil de la provincia", termina el comunicado haciendo un llamamiento al pueblo de Cádiz, para que apoye las decisiones que puedan adoptarse en el futuro los trabajadores de la bahía.

#### DESCENSO DE LA CONFLICTIVIDAD LABORAL

Madrid (Cifra). — La conflictividad laboral ha descendido notablemente en el día de hoy al haberse reincorporado a sus puestos de trabajo los empleados del sector del transporte discrecional de la ciudad de León y los de las gasolineras de Barcelona.

Los trabajadores del transporte de León, que desde hace un mes se encontraban en

huelga, se reincorporaron hoy al trabajo tal como acordaron esta madrugada aceptando una oferta bastante inferior a la que hace unas semanas ofreció la Patronal y con 34 despedidos. Los trabajadores de Ponferrada han decidido continuar la huelga y negociar por separado con sus empresarios.

En Barcelona, ha terminado esta tarde la huelga de los trabajadores de las gasolineras por orden del subgobernador civil de la provincia y firmada por todos los comisionados de la parte social y de la Patronal, por el que se aceptan las mejoras acordadas en el convenio colectivo el día anterior a la ruptura de las negociaciones y una paga extraordinaria de 45.000 pesetas. Los trabajadores han vuelto a sus puestos.

La huelga del personal de Obras Públicas continúa en el día de hoy afectando a prácticamente la totalidad de la plantilla, según informan los trabajadores. Hoy han comenzado las negociaciones con la administración, que continuarán mañana por la mañana.

También ha finalizado hoy la huelga de los trabajadores de coches-cama del tren "Puerta del Sol", que comenzó hace un mes. Durante este tiempo el servicio quedó suspendido.

En Cáceres, continúa la huelga de la Construcción, que dura ya 28 días, y esta mañana, veinticuatro trabajadores se han encerrado en la parroquia de San Juan para hacer un llamamiento de solidaridad ante su situación. Mañana una comisión de trabajadores tratará de entrevistarse en Madrid con el ministro de Trabajo.

En Madrid, unos 4.300 trabajadores de los 5.000 que componen la plantilla de "Agromán" han protagonizado hoy una huelga general en solidaridad con los obreros de "Spirolli", sección de "Agromán", que se encuentran encerrados desde el lunes, en los locales de UGT en protesta por los despidos que ha realizado la empresa.

También en Madrid continúa el encierro de los 400 trabajadores de la multinacional química "3-M-Minesota" de España, que se encuentran en huelga desde el día 17 en petición de mejoras salariales. Desde el día 21 dos de ellos se encuentran en huelga de hambre.

#### VUELVE LA NORMALIDAD EN LEÓN

León (Logos). — A excepción de Ponferrada, ha vuelto progresivamente la normalidad en el sector del transporte de viajeros y mercancías en esta provincia cuyos trabajadores permanecían en huelga interrumpida desde hace treinta y un días.

aunque últimamente se habían reintegrado al trabajo en algunas empresas de transporte de mercancías por carretera.

Por lo que se refiere a las reivindicaciones salariales para la revisión del convenio colectivo motivo de la huelga, la vuelta al trabajo supone la aceptación tácita de un incremento del 20 por ciento sobre el salario base fijado por resolución interpretativa de la Delegación provincial de Trabajo, así como un incremento sobre las dietas que percibían del 24 por ciento. Estas mejoras tendrán efectos retroactivos desde el 1.º de Junio.

#### MANIFESTACION DE ESPOSAS DE TRABAJADORES DE «METALURGICA SANTA ANA»

Linares (Logos). — Más de siete mil mujeres de trabajadores de «Metalúrgica Santa Ana», se han manifestado por las calles de la ciudad en protesta por el cierre de la factoría, que dura ya más de veinte días. Se dispersó sin incidentes.

# MAS INFORMACION POLITICA

Madrid (Logos). — «Si los objetivos del «Pacto de la Moncloa» no se consiguen, pueden darse en cadena quiebras, sobre todo en la mediana y pequeña empresa y un crecimiento del desempleo que abocase la situación a un problema de orden público», ha manifestado don José María de Arelliza en la conferencia que ha pronunciado sobre análisis político del momento actual», en la sesión inaugural de los «miércoles culturales y políticos», que organiza la Universidad Pontificia de Comillas.

El conde de Motrico se ha referido, en primer lugar, al éxito obtenido por la izquierda en las pasadas elecciones, lo que asegura a estos grupos el acceso al Poder en un futuro próximo. Esta circunstancia y la fragilidad demostrada por UCD que, a su juicio, «puede desencadenarse como una barca mal calafateada ante los golpes del mar», han servido al ex-ministro para dar una visión del presente político.

Más adelante se ha referido al problema de la constitución que «se juega con retraso, radicalizando el carácter transitorio del Gobierno»; y a la solución del problema de las autonomías, que no ha hecho más que empezar. «Ya está en el horizonte —ha dicho— el decisivo problema del planteamiento político de las elecciones municipales y probablemente tras las decisiones constitucionales a tomar sobre la relación Gobierno-Parlamento, es probable la

necesidad de convocación de nuevas elecciones generales».

#### NO HUBO DIMISION DE LA DIPUTACION DE VIZCAYA

Madrid (Cifra). — La Diputación de Vizcaya no ha dimitido formalmente, ante el ministro del Interior.

No obstante y según se desprende de las palabras del gobernador civil de Vizcaya, Sr. Salazar, los miembros de la Corporación pusieron sus cargos a disposición del señor Martín Villa, con objeto de dar facilidades a la Administración, según precisó el gobernador civil.

El ministro no les ha dado, por el momento, ninguna respuesta y les ha convocado para una próxima reunión dentro de quince días.

#### RICARDO ZULUETA NO FUE DETENIDO

Madrid (Cifra). — El jefe regional de Falange Española (auténtica), Ricardo Zulueta, no fue detenido ayer, sino que acudió a la Dirección General de Seguridad a prestar declaración, según han manifestado a «Cifra» fuentes próximas a Falange Auténtica.

Según estas mismas fuentes, el señor Zulueta prestó declaración en relación con la denuncia interpuesta por el «Metro» de Madrid, por la retirada de las placas con el nombre del fundador de Falange, en la estación de José Antonio.

Según una noticia publicada por un periódico madrileño, esta mañana Zulueta había sido puesto a disposición del juez de guardia, por haber reconocido en la Dirección General de Seguridad que dirigió a un grupo de militantes de su partido que provocaron incidentes el pasado lunes, en el «Metro» José Antonio.

#### UNIFICACION FALANGISTA EN JAEN

Jaén (Cifra). — Una declaración de unificación falangista ha sido hecha pública hoy por representantes de Falange Española de las J.O.N.S., de Falange Española de las J.O.N.S. (auténtica) y por los «Círculos José Antonio», de Jaén.

En la declaración se afirma que, dado el interés político y el servicio a la Nación, se encuentran a un nivel único y superior a las distintas matizaciones que han originado la división entre los falangistas, ahora unen sus voluntades y llevan a efecto desde este momento, la deseada integración de los tres grupos bajo un mismo nombre y una misma bandera.

Indican también que desde el día 25 de este mes, solamente existe un grupo nacional-sindicalista Falange Española de las J.O.N.S.

En Jaén, de modo provisional y hasta que se celebre el congreso nacional correspondiente, ha quedado constituido un comité de dirección con representantes de los grupos unificados.

#### EXPULSIONES EN EL P.T.E.

Barcelona (Cifra). — Las cinco personas más significativas de la fracción que encabeza Sánchez Carrete y en la que se incluyen Ramón Planas, Joan Domingo Linares, Joan Carretero y Senent Josa, han sido apartados del Partido del Trabajo (P.T.E.), hasta la celebración de la conferencia nacional, el próximo mes de Diciembre.

Esta decisión fue acordada ayer noche por el comité ejecutivo del Partido del Trabajo de España. Pese a esta determinación, el mismo comité ejecutivo permitirá que los cinco disidentes puedan elaborar su alternativa para leerla en la conferencia nacional.

En una rueda de Prensa convocada en la sede del P. T. E., Manuel Gracia, que en estos momentos ocupa el cargo de secretario general en Cataluña, hasta que se celebre la conferencia, ha explicado los motivos por los que se ha llegado a la expulsión de Sánchez Carrete de la Dirección del partido.

#### RUIZ-GIMENEZ, ¿PRESIDENTE HONORARIO DE «I.D.»?

Madrid (Logos). — «Ruiz-Giménez me ha dicho que aceptará la presidencia honorífica de Izquierda Democrática», ha declarado a «Logos» D. Manuel Villar Arregui, presidente del citado partido.

El Sr. Villar Arregui dijo asimismo que aún no ha recibido la comunicación oficial del Sr. Ruiz-Giménez, pero que no hay razón para dudar que no la vaya a aceptar, ya que las relaciones entre ambos siempre han sido cordiales.

Como se sabe el Sr. Ruiz-Giménez fue elegido presidente honorífico en el último congreso del partido, y solicitó un plazo para meditar sobre la aceptación o no del cargo.

Respecto a la actividad del partido, añadió que en «ID» en este momento se está trabajando más hacia dentro que hacia afuera, «de lo que se trata —dijo— es de reorganizar el partido y sanear su economía».

#### NUEVO PARTIDO NACIONALISTA CANARIO

Las Palmas (Cifra). — El partido nacionalista canario ha hecho su aparición en Las Palmas de Gran Canaria y en Tenerife.

Se trata de un partido nacionalista entre cuyos objetivos se encuentra el reconocimiento del país canario, la creación de un Congreso nacionalista canario, la reestructuración del archipiélago y una capacidad real de decisión de los canarios.

Son sus promotores Domingo Salas Lladó y Eusebio Llerena Torres, aunque el nuevo partido aún no se ha presentado oficialmente, en la capital gran canaria ha establecido su sede provisional.

Con este partido son ya seis los grupos políticos de ideología nacionalista que hay en Canarias.

#### MITIN FALANGISTA, EL DIA 30

Madrid (Colpisa). — Con motivo de la conmemoración del cuarenta y cuatro aniversario de la fundación de Falange Española por José Antonio Primo de Rivera, Falange Española de las JONS (Auténtica), ha organizado un mitin —el próximo 30 a las 11,30 de la mañana— en el Cine Madrid de la capital de España.

En el acto intervendrán Miguel Hedilla, Aurelio Suárez y el jefe regional de Madrid, Ricardo Zulueta Pobes. En el transcurso del mitin se tratarán temas relacionados con la actualidad política española y se expondrá la alternativa nacional-sindicalista en el contexto actual.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono: 20 73 58

**S.A.F.E.N. Michelin**  
PARA SU FABRICA DE ARANDA DE DUERO (BURGOS)  
**PRECISA**  
PARA TRABAJOS DE LABORATORIO  
**ANALISTA QUIMICO**  
Este puesto resulta apropiado para persona, con formación a nivel de MAESTRIA INDUSTRIAL en la Rama Química.  
Se valorará la EXPERIENCIA, si bien no es imprescindible.  
**SE OFRECE:**  
—Incorporación inmediata.  
—Semana de trabajo, de lunes a viernes.  
—Comedor de la Empresa.  
Escribir, dando amplios detalles a:  
**S.A.F.E.N. MICHELIN**  
Ref. A. Q.  
Apartado 151 — ARANDA DE DUERO (BURGOS)  
(SEAF/PPO N.º 248)

**A TODOS LOS TRABAJADORES AFILIADOS Y SIMPATIZANTES DE CC. OO. DE:**  
AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD: MAÑANA, VIERNES, A LAS OCHO DE LA TARDE, se celebrará la primera ASAMBLEA-CONGRESO.  
En ESTA ASAMBLEA se discutirán las BASES y se elegirá el SECRETARIO.  
TODOS LOS ACTOS SE CELEBRARAN EN LOS LOCALES DEL ANTIGUO SINDICATO VERTICAL. CALLE SAN PABLO, 8.  
¡COMPAÑERO, ASISTE A LA CONSTITUCION DE TU SINDICATO

# POR AHORA NO HABRA CRISIS DE GOBIERNO

(Viene de primera página)

en el Ministerio del Interior una reunión con el fin de estudiar las medidas a adoptar respecto a la ocupación ilegal de viviendas.

A la reunión han asistido los ministros del Interior, y Obras Públicas y Urbanismo, directores generales de Seguridad, Política Interior y Vivienda, los gobernadores civiles de Madrid, Barcelona, Sevilla, Córdoba, Cádiz y La Coruña.

Las provincias citadas son las que han tenido un mayor índice de conflictividad como consecuencia de la ocupación ilegal de viviendas.

Según un portavoz del Ministerio del Interior, la postura oficial es evitar la ocupación ilegal mediante la imposición de sanciones, pero también se adoptarán medidas para sancionar a los propietarios de viviendas desocupadas.

En este sentido, el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo está elaborando una normativa para hacer frente a estas situaciones anómalas.

## REUNION DE SUBSECRETARIOS

Madrid (Logos). — Bajo la presidencia del ministro de la Presidencia, Sr. Otero Novas, se ha celebrado en La Moncloa la reunión habitual de subsecretarios para preparar el próximo Consejo de ministros, que se espera se reúna el próximo viernes aunque todavía no estaba convocado a mediados de hoy.

Esta reunión habitualmente se celebra en Castellana 3, presidida por el vicepresidente Sr. Abril Martorell, que hoy estaba ocupado en la puesta a punto del documento sobre el pacto político.

El Consejo de ministros se ocupará de la reestructuración del Ministerio de la Presidencia, la supresión de numerosas unidades administrativas y la incorporación al Ministerio de la Presidencia de los servicios informativos que actualmente dependían del Ministerio de Cultura, antes Ministerio de Información y Turismo. La antigua Dirección general de Coordinación Informativa pasará a ser una unidad funcional del Ministerio de la Presidencia.

El Consejo de ministros tiene también previsto aprobar diversas actuaciones del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario para disminuir el paro en las provincias del Sur. También un decreto que regula el uso de la Bandera, aprobación de expedientes de gastos para las obras del Metro entre Cuatro Caminos y la República Argentina; creación del Consorcio de Transportes que se ocupará del Metro de Madrid, así como el aumento de las tarifas del Metro en dos pesetas y otra serie de expedientes de trámite.

Se cree que el Consejo de ministros podría comenzar a ocuparse de dictar las medidas económicas firmadas ayer por todos los grupos parlamentarios.

## SUAREZ HABLARA HOY A LAS CORTES Y T.V.

Madrid (Logos). — En el pleno del Congreso que se celebrará mañana por la tarde, intervendrá el profesor Fuentes Quintana, vicepresidente económico, para explicar el alcance del documento firmado el martes en La Moncloa, y el presidente del Gobierno, que explicará la necesidad del pacto como medio para consolidar el Estado democrático y superar la crisis económica.

Se espera también que la intervención del presidente Suárez sea televisada a toda la nación.

El documento político no se espera que lo firme Alianza Popular que, como ya anunció, se reserva por discrepancias con la reforma sobre orden público que se incluye en el citado documento.

A.A.

## EL DISCURSO DE SUAREZ SE TELEVISARA EN DIFERIDO

Madrid (Cifra). — La intervención del presidente Suárez en las Cortes será transmitida en diferido por Televisión Española, según manifestaron a "Cifra" en fuentes próximas a dicho organismo.

Por tanto, indicaron las mismas fuentes, la intervención del presidente del Gobierno no será emitida en directo como se ha anunciado el algunos medios.

## LOS REGLAMENTOS DEL CONGRESO Y SENADO, EN EL "B.O.E."

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" insertará hoy el texto de los reglamentos provisionales del Congreso de los diputados y el Senado, aprobados los pasados días 13 y 14 de Octubre, respectivamente.

Ambos reglamentos aparecen publicados bajo el epígrafe "Cortes de la Monarquía española".

# PRECISAMOS IMPORTANTE LOCAL COMERCIAL EN ALQUILER

De 300 a 600 metros cuadrados, con una altura de 4 a 4,50 metros y dotado de dos puertas como mínimo de igual altura y anchura.

Deberá tener licencia de apertura para almacén.

Interesados, formular las ofertas por escrito al Apartado 1.537 de Bilbao, referencia "LOCAL COMERCIAL".

# REGRESO DE LOS REYES A MADRID

(Viene de primera Pág.)

## ATENCIONES AL REY

Observadores sauditas con quienes hemos podido contactar hacían notar que el desarrollo de la visita del Rey de España ha estado jalonado por una serie de atenciones significativas que no se han tenido en Ryad en otras ocasiones similares de visitas de jefes de Estado.

Ya es por demás llamativo el que la invitación incluyera también a la Reina, pues se recuerda aquí que cuando recientemente visitó Ryad el presidente de Francia, no le acompañaba la señora de Giscard.

Don Juan Carlos se ha entrevistado con el Rey Jaled y el Príncipe heredero en cuatro ocasiones a lo largo de las tres jornadas, aparte de los actos puramente protocolarios. La delegación negociadora saudita estaba integrada por las figuras más influyentes de la política y de la economía de Arabia, como son el propio Príncipe heredero, el consejero del Rey y hombre que cuenta en las decisiones finales, Príncipe Salmán Faraón, y los ministros de Finanzas, Industria, Planificación y Sanidad (el de Exteriores se hallaba en EE. UU., así como el comandante de la Guardia Nacional que corresponde al ministro de Defensa en España. La fiesta ofrecida ayer por Jaled a don Juan Carlos en el desierto, se reserva, según nos han informado, para conmemorar acontecimientos señalados de la dinastía saudita y tradicionalmente se ofrecía sólo a los guerreros que participan al combate.

Pero más que estos datos dará idea de la acogida a don Juan Carlos el hecho de que el Rey, personalmente, y en un momento en que las negociaciones se presentaban difíciles, puesto que los sauditas no se mostraban propicios a que en el comunicado conjunto figurara alusión alguna al Banco Hispano-Arabe, el propio Rey don Juan Carlos, presentó personalmente el borrador del comunicado y consiguió que este apartado se incluyera en el texto definitivo. Posiblemente esta intervención se efectuara aprovechando el almuerzo que ayer tuvo el Rey con Fath y Faraón. Un diplomático español nos dijo: "Ha sido un éxito personal del Rey".

## LA DESPEDIDA DE RYAD

Ryad (Efe). — Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, salieron hoy de esta capital, poniendo así fin a su visita oficial de cuatro días.

Los Reyes fueron acompañados hasta el aeropuerto por el Rey Jaled, quien acompañaba a Juan Carlos en su automóvil, y por el Príncipe heredero y vicepresidente ministro "Fahed, quien iba en otro coche con la Reina.

Seguía una larga comitiva de automóviles con el séquito español, funcionarios, personal de la Casa Real, escolta policial de los Reyes, etc.

Según las previsiones protocolarias los Reyes pasaron unos momentos al salón de honor donde Juan Carlos y Jaled conversaron algunos minutos antes de que los Monarcas españoles saludaran a las personalidades sauditas que acudieron a despedirlos.

En el comunicado conjunto de la visita se hace constar que el Rey Jaled ha aceptado la invitación a visitar oficialmente España que le ha hecho el Monarca español. La fecha será fijada ulteriormente.

Se recuerda que el Rey saudí no ha viajado a países extranjeros fuera del área regional, es decir Oriente Medio, desde que asumió la jefatura del Estado, lo que indica un interés excepcional y marca, de alguna ma-

nera, una innovación importante en los hábitos reales.

## LLEGADA A MADRID

Madrid (Logos). — Los Reyes de España han llegado al aeropuerto de Barajas, después de su viaje oficial a Arabia Saudita de tres días de duración.

Los Monarcas, acompañados por los ministros de Asuntos Exteriores e Industria y Energía, han viajado en un avión "DC-8" de la compañía "Iberia".

Han recibido a los Reyes al pie de la escalera del aparato, el presidente del Gobierno y los miembros del Consejo de Regencia, así como todos los ministros, a excepción del de Transportes que se encuentra en Mauritania.

El ministro de Industria y Energía, señor Oliart, se refirió con optimismo a los resultados de este viaje, resal-

tando la creación del Banco Hispano-Saudi y de una comisión mixta, al igual que ya lo hicieron con anterioridad Estados Unidos, Japón y Alemania Federal.

Manifestó, asimismo, que ambas partes han acordado la elaboración de un proyecto de electrificación de varias zonas de Arabia Saudita, en el que participarán empresas españolas. Por otra parte, destacó que de inmediato se hará un estudio para la construcción de una fábrica de amoníaco en territorio saudí. Por último anunció el señor Oliart que, a comienzos del mes de Diciembre, se celebrará una reunión entre las primeras autoridades monetarias de ambos países.

## LOS REYES VAN HOY A GRANADA

Granada (Logos). — Ha comenzado esta mañana, la

quinta confrontación del Consejo de Europa sobre "Conversación del patrimonio artístico e histórico" en la que están representados los 19 miembros del Consejo, procedentes de Austria, Bélgica, Chipre, Dinamarca, Francia, República Federal de Alemania, Grecia, Islandia, Italia, Luxemburgo, Malta, Uganda, Noruega, Portugal, Suecia, Turquía e Inglaterra, con 50 delegados y 100 observadores de Europa Occidental.

La sesión inaugural la ha presidido el secretario general del Consejo de Europa, Kanhn Ackerman.

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, asistirán a una reunión plenaria que se celebrará mañana, jueves, por la mañana. También tienen anunciada su llegada a los ministros de Cultura y de Obras Públicas.

# Hoy se firmará en las Cortes el acuerdo político del «pacto de la Moncloa»

## Alianza Popular no lo suscribe Suárez pedirá (por RTVE) el apoyo popular

Madrid (Logos). — De cinco a siete de la tarde han estado reunidos en el Ministerio de Justicia para ratificar con su firma el documento político, representantes de los partidos políticos que están de acuerdo con la firma del documento que mañana se firmará durante el Pleno del Congreso.

Han estado presentes los titulares de Justicia y Cultura, señores Lavilla y Cabanillas Gallas. Durante la reunión los representantes de los partidos han dado pequeños retoques al documento, que no afectan al contenido sino a pequeños matices redaccionales, y cuestiones de lenguaje.

El Partido Socialista Obrero Español y el Partido Socialista de Cataluña presentaron ayer seis folios en los que concretaban su discrepancia sobre las modificaciones del documento.

A la reunión ha asistido, aunque no lo ha firmado, el representante de Alianza Popular, don Laureano López Rodó quien ha justificado la negativa de su partido a firmarlo porque «mina el orden público».

## EDUCACION Y CIENCIA AL MARGEN DEL PACTO DE LA MONCLOA

Madrid (Logos). — Educa-

ción y Ciencia parece haber quedado un tanto al margen del documento final firmado en la Moncloa referente al tema educativo, según se desprende de las impresiones recogidas por «Logos» en diversos medios del Departamento.

El proceso ha sido el siguiente: equipo ministerial y representantes de los partidos parlamentarios se reúnen en la sede del Departamento para llegar a un acuerdo. Hay documento base en las que se concretan una serie de construcciones escolares en las que emplear los cuarenta mil millones de pesetas que refleja el pacto.

Las concreciones se refieren a creación de puestos escolares en EGB, preescolar y bachillerato, con un añadido sobre la posibilidad de que también se beneficien otros niveles como Educación Especial, Formación Profesional y Universidad. Los partidos hacen salvedades, haciendo ver la conveniencia de que los planes concretos queden en manos de las Cortes. Se acepta esto, y el documento que sale del Ministerio no incluye tal programa de realizaciones que, por su parte, Educación y Ciencia piensa plantear, en su momento,

ante el Parlamento. El documento llega a la Moncloa donde los altos dirigentes del Gobierno y de los partidos parece que muy especialmente los de izquierdas acuerdan un documento final en el que se incluye el aprovechamiento de los millones mencionados para crear cuatrocientos mil en preescolar y cien mil en bachillerato. Todo igual que en el proyecto original, sólo que se han recortado en veinte mil los puestos de bachillerato, y no se alude para nada a los demás niveles. Resultado: extrañeza, e incluso, decepción en diversos medios del Ministerio de Educación que ven trastocadas sus previsiones, prioridades y necesidades. El Consejo de Rectores último fue más contundente dando a la publicidad una nota de protesta por el olvido de las necesidades universitarias.

## LA CNT CONTRA EL PACTO DE LA MONCLOA

Madrid (Cifra). — La Confederación del Trabajo reitera su rechazo al pacto económico de la Moncloa, según una nota que ha hecho pública esta Central sindical.

Continúa la nota diciendo que las centrales sindicales que acepten el mandato político del pacto tendrán que responder ante las asambleas de trabajadores, ya que afirman «mientras los salarios quedan controlados bajo la amenaza de despido, los precios siguen en manos del capital».

## SUAREZ PEDIRA EL APOYO DEL PUEBLO PARA EL PACTO

Madrid (Colpisa). — Suárez ha estado especialmente dedicado hoy a preparar su intervención ante el pleno del Congreso para explicar el alcance y contenido de los acuerdos de la Moncloa, así como la filosofía que han inspirado los mismos igualmente prepara cuidadosamente su intervención televisiva que será posterior a la intervención en el Parlamento. Suárez desea explicar al país las motivaciones de una decisión tan polémica entre las propias fuerzas políticas, y acerca de la cual numerosas entidades profesionales han mostrado especial preocupación por sus posibles consecuencias. Tanto en uno como en otro caso, el presidente se detendrá especialmente en el aspecto económico de los acuerdos, y pedirá al país el suficiente respaldo moral y material para su normal desarrollo, e introducción en las futuras medidas del Gobierno.



CURSO DE FORMACION FAMILIAR del

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

"GAMONAL - RESIDENCIA S. JOSE"

PARA AMAS DE CASA

### CLASES DE:

- Corte y Confección.
- Labores.
- Cocina.
- Formación religiosa.
- Medicina.

Matrícula: En la Secretaría de la Residencia de San José (Gamonal).

## ENTREVISTA DEL MINISTRO DEL INTERIOR CON LA DIPUTACION DE VIZCAYA

Discutieron  
los motivos  
de la dimisión

Madrid (Cifra).— A la una de la tarde, el ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, recibió en su despacho a la Corporación provincial de Vizcaya presidida por el presidente en funciones, señor Amorrortu.

Asiste también a la reunión, por parte del Ministerio del Interior, el director general de Administración Local, don Joaquín Esteban Mompeán.

El motivo de esta reunión es discutir con las autoridades del Ministerio del Interior la dimisión de la Corporación vizcaína, que fue presentada hace varios días.

# Informe del Gobierno alemán: los tres terroristas se suicidaron

## Detención de un árabe, buscado por la Policía alemana

Bonn (Efe).— Un informe de Alemania Occidental dice que los tres terroristas encarcelados cuya muerte ha suscitado violentas reacciones antigermanas, se suicidaron, pero trataron de aparentar que su acción pareciera un asesinato.

El informe señala que un cuarto guerrillero urbano, una mujer, de la banda «Baader-Meinhof», ha sobrevivido al pacto suicida acordado entre el grupo al conocer la noticia de que el secuestro de un avión de la «Lufthansa» había fracasado.

El informe, de 38 folios, ha sido redactado por el Ministerio de Justicia del Estado de Baden-Wuerttemberg y dice que las investigaciones realizadas de los suicidios perpetrados en la cárcel de máxima seguridad de Stuttgart, demuestran «inequívocamente» que la muer-

te de Andreas Baader, la de su amiga Gudru Ensslin y la de Jan Carl Raspe, se deben a suicidio y no a un asesinato, como algunos de sus partidarios han informado.

Sin embargo, Erhard Eppler, jefe del grupo parlamentario socialdemócrata en la Asamblea del Estado ha dicho que el informe plantea más preguntas que las que contesta.

En el informe oficial del Estado se señala que todavía no ha sido determinada la hora exacta de los suicidios, pero lo más probable es que tuviera lugar algún tiempo después de que los comandos alemanes asaltasen el avión de la «Lufthansa» en el aeropuerto de Mogadiscio, hecho que ocurrió a las 24.05, hora española, del 18 de Octubre.

Es posible que Raspe oyea las noticias radiadas por la emisora local con el transmisor que tenía oculto en su celda y pasara la noticia a los demás a través de un sistema secreto de comunicaciones que tenían, utilizando los cables del sistema de radio de la prisión, agrega el informe.

En el informe se dice que no se sabe cómo pudieron llegar a manos de los terroristas las armas, pero se supone que fueron llevadas por los abogados de los presos, en fechas anteriores a la suspensión de tales visitas, el 5 de Septiembre.

En cuanto a Moeller la otra terrorista que sobrevive en unas declaraciones formuladas en el hospital a través de su abogado, ha negado que existiera entre el grupo un pacto de suicidio y ha dicho que en sus celdas fue inyectado gas, añadiendo que cuando le fueron inflingidas sus heridas se encontraba inconsciente, cosa que sugiere pudo haber ocurrido con los demás.

El fiscal ha desmentido hoy esta teoría, afirmando que los exámenes realizados en los organismos de los tres muertos y en el de la Moeller no se observan señales de gas o de haber sido drogados.

La impresionante caza organizada por la Policía alemana para localizar y capturar a dieciséis sospechosos de la muerte de Schleyer no ha tenido el menor éxito y la Policía cree que todos ellos han conseguido salir del país.

### DETENCION DE UN ARABE BUSCADO POR LA POLICIA

Luxemburgo (Efe).— Un árabe, al que busca la Policía de Alemania Federal, por fabricación de bombas, ha sido detenido hoy en una estación de ferrocarril, en Luxemburgo.

Contra el detenido, según ha manifestado un portavoz policial, pesa una orden internacional de busca y captura. El portavoz ha declarado que el individuo detenido no pertenece a la banda de guerrilleros urbanos, ni es simpatizante de la banda Baader-Meinhof.

Se espera que Bonn pida la extradición del detenido.

### SEGURIDAD DE LA AVIACION CIVIL

Naciones Unidas (Efe).— Treinta y seis países firman el proyecto de resolución sobre seguridad de la aviación civil internacional, cuyos debates han comenzado hoy.

En la propuesta original firmaban 42 naciones, pero se han retirado como promotores de la propuesta Argentina, Panamá, Nigeria, Pakistán, Lesotho y Filipinas.

La reunión del comité político especial ha sido inaugurada por los representantes de la Federación Internacional de Pilotos y de la Organización Internacional de la Aviación Civil (ICAO).

## ISRAEL PLANEA UNA ESTRATEGIA DE RAPIDO EXTERMINIO DE SUS ENEMIGOS

### En caso de que vuelva la guerra

#### Nuevo reajuste ministerial en Egipto

El Cairo (Efe).— El presidente egipcio, El Sadat, nombró ayer siete nuevos ministros, tras el segundo reajuste ministerial en este año.

Esta decisión incluye el ascenso del vice-ministro del Interior, Nabawi Ismail a ministro del Interior.

### ESTRATEGIA ISRAELI

Washington (Efe).— Israel tiene planeada una modernizada estrategia de guerra en el caso de que las actuales iniciativas norteamericanas para encontrar una solución al conflicto de Oriente Medio terminaran en fracaso, dice hoy el «Washington Post».

La estrategia israelí en una nueva guerra tiene por finalidad aniquilar rápida y totalmente a los ejércitos de Egipto y Siria, los dos núcleos principales de ataque y resistencia contra las fuerzas israelíes, dice el periódico.

Esta nueva estrategia ha sido definida, al parecer por el ministro de Defensa, Weizman y otras altas personalidades israelíes a algunos visitantes norteamericanos al país judío.

### ACUSACIONES

#### MUTUAS

Damasco (Efe).— Siria

ha acusado hoy a Irak de haber intentado asesinar al ministro de Asuntos Exteriores, Abdel Halim Jaddam al mismo tiempo que el Gobierno iraní ha incrementado su propaganda contra Siria, acusando a las autoridades de Damasco de enviar agentes a Bagdad para realizar atentados.

### ENTIERRO DEL VICE- MINISTRO DE LOS EMIRATOS ARABES

Abu Dhabi (Efe).— Hoy han sido inhumados los restos del que fuera vice-ministro de Asuntos Exteriores de los Emiratos Arabes Unidos Seif Bin Gobash, mientras tropas del Ejército aislaban Abu Dhabi del resto de la Federación exportadora de petróleo, con el intento de atrapar a los cómplices del asesinato, al parecer, palestino. Informan círculos diplomáticos.

El cadáver fue trasladado en helicóptero a su lugar de nacimiento Ras Al Jaima localidad situada al Noreste de la capital, tras celebrarse una ceremonia religiosa en la mezquita de Abu Dhabi, a la que asistieron diversas personalidades gubernamentales.

## PRUEBA NUCLEAR SUBTERRANEA, EN NEVADA

### Parece que la URSS prepara un nuevo experimento de su satélite destructor

Washington (Efe).— Estados Unidos ha efectuado hoy una prueba nuclear subterránea en el desierto de Nevada, ha informado el Departamento de Energía norteamericano.

La potencia de la explosión ha sido inferior a 20 kilotones equivalente a 20.000 toneladas de trinitrotolueno.

### LOS RUSOS PREPARAN OTRA PRUEBA DE SU SATELITE DESTRUCTOR

Washington (Efe).— La Unión Soviética parece que está dispuesta a realizar otra prueba de su satélite destructor han anunciado fuentes del Pentágono.

Las fuentes señalan que un satélite «Cosmos», tipo utilizado como objetivo de tales pruebas en el pasado, fue colocado en órbita la semana pasada desde la base espacial de Plesefs, situada en el Norte de Rusia, en la región Sur del Mar Blanco.

En la prueba realizada el pasado mes de Mayo, el lanzamiento de un «Cosmos» siguió tres días más tarde el lanzamiento de otro «Cosmos» de

un tipo que los soviéticos han diseñado para interceptar naves espaciales en órbita y destruirse a sí mismos y a sus objetivos con cargas explosivas.

### WASHINGTON Y EL EMBARGO DE ARMAS A SUDAFRICA

Washington (Efe).— Presionado por los movimientos negros y congresistas liberales, el Gobierno norteamericano ha decidido apoyar las acciones de la ONU para imponer un embargo de suministros militares a Sudafrica.

Pero el presidente Carter ha desaconsejado la imposición de un bloqueo económico total al régimen racista del primer ministro John Vorster para no dañar su estrategia diplomática en Africa.

Según fuentes oficiales, el embargo de armas puede quedar ultimado en las actuales sesiones del Consejo de Seguridad de la ONU para estudiar las últimas acciones represivas del Gobierno de Pretoria contra organizaciones y periódicos de la comunidad negra.

## ÑOÑERIAS DE LA EDAD



No están exactamente pegados a las faldas de mamá pero sí poco dispuestos a separarse de las botas de su amo estos dos cachorros. Y es que aún son muy pequeños para ir por la vida solos. — (Foto FIEL-CONTI-PRESS).

# La «sociedad sin clases» en Alemania comunista

Bonn (Crónica de Andrés Garrigó).— En la Alemania socialista circulan dos monedas (el marco occidental y el oriental), para dos tipos de mercancías (las que no existen y las de todo el mundo, respectivamente), para dos clases sociales (los con familiares en la RFA y los que no los tienen), y para una doble irritación de la población y el Gobierno.

Los problemas de abastecimiento son un mal endémico de las economías de Estado. Un mal que en la RDA se agrava con la penuria de divisas fuertes hasta el extremo de que bienes que se exportan masivamente —bañeras o por ejemplo, camisas— en el país constituyen, cuando se encuentran, hallazgos de un día feliz. A menos de que el ciudadano germano oriental pertenezca a la clase privilegiada de los que tienen familia, amigos o fuentes de ingresos allende las fronteras. Para estos afortunados ciudadanos se abren de par en par las puertas de las tiendas «Intershops» donde se puede adquirir con moneda occidental todo el bienestar capitalista, desde el chocolate suizo o la pasta de dientes alemana occidental, hasta la lavadora AEG o el propio mini-coche germano-oriental («Trabant») que en moneda nacional sólo se obtiene después de plazos que se alargan a los siete o diez años.

### MERCANCIAS EXTRANJERAS PARA LOS EXTRANJEROS

En un principio, las «Intershops» fueron abiertas en unas pocas ciudades para venderles a los diplomáticos y visitantes extranjeros unos pocos productos considerados inútiles para la población indígena: tabaco, whisky, café bueno, máquinas de escribir, goma de masacar, etc. Naturalmente contra las consabidas divisas fuertes. Con el tiempo, la escasez de divisas y el mayor contacto entre las dos Alemanías determinó que el Gobierno de Pankow permitiera que todo el Mun-

do pudiera tener dinero occidental sin tener que explicar su procedencia (lo mismo daba una herencia o una propina de un visitante) y gastarlo en los «Intershops».

En teoría parecía que así se cortaba el mercadillo negro y se abastecía un poco mejor al país con artículos de lujo. En realidad, la proliferación de los «Intershops» ha dividido la Alemania Oriental en un Estado de «bien emparentados», que se pueden dar un gustito de cuando en cuando y los parias del socialismo, los que tienen toda la familia en la RDA. Sin marcos occidentales o dólares o francos franceses, etc., uno no puede comprarse un buen café o un traje más elegante.

### DOBLE BENEFICIO

Para colmo, los otros no sólo viven mejor sino que ganan más. Como en el caso de los automóviles «Trabant» que para el «indígena indígena», cuestan unos 10.000 marcos orientales y tienen un plazo de espera entre siete y diez años. Pero si acude con cinco mil marcos occidentales, el coche está delante de su casa a los pocos meses. Con la operación discriminatoria, el Estado hace un buen negocio (en el mercado libra los DM de la RDA, se cambian a razón de 4 por uno de la RFA). Y el adjudicatario, más. Porque después de usarlo varios años — cuando le toca el turno de uno de los de cupo— el «bien emparentado» se lo vende a un «indígena indígena» de la cola de la lista de espera por 8.000 marcos orientales... Y aún le dan las gracias.

No hace falta decir que la situación ha creado en la población una irritación enorme. La conciencia de ser ciudadano de segunda clase sólo por no tener acceso al dinero occidental es mucho más molesta en un país que proclama a los cuatro vientos constituir una sociedad sin clases. Así han surgido ya conflictos focalizados —co-

mo los obreros que construyen carretera financiada por la RFA (acceso a Berlín) y que piden que parte de su salario se pague en DM, pues Pankow bien cobra en DM, para que también ellos puedan comprar en los «Intershops». Y teme que se llegue a situaciones de violencia como las registradas en Polonia durante la «crisis del jamón». En esos días empezaron a entrar los obreros polacos en las «Intershops» —el sistema existe en todos los países comunista europeos— y exigir que se les vendiera el jamón (que en estas tiendas existía, pero en las carnicerías faltaba desde hacía semanas) contra los vulgarismos «zloty» de todo polaco... Y para que los vendedores no se lo pensarán, amenazaron con destruir las tiendas si les negaban el jamón.

### DIVISAS FUERTES

Para Pankow la situación es más difícil que para el Gobierno en Varsovia. Este último cortó por lo sano, quitando el jamón, también de la tienda para extranjeros hasta que fue superada la crisis. Pero en la RDA la penuria de divisas se ve agravada por la evidencia de que la población dispone de un notable potencial de moneda occidental (remesas y regalos de los parientes de la otra Alemania) y si el Estado quiere hacerse con ellas ha de brindarles a la población algo más que un decreto (requisando divisas). Tiene que brindarles la oportunidad de gastarse estas divisas dentro del país. Ahora, ante los aires de fronda de los «socialistas sin primos capitalistas» Pankow se encuentra con un problema supletorio: el de la justicia. Y en tanto se le ocurre cómo resolver simultáneamente los dos problemas, sigue con los «Intershops» y la discriminación monetaria, consolándose con el adagio latino «Primum vivere, deinde filosofare» Traducido a la situación de la RDA 1977 «Primero las divisas, luego la igualdad...».

◆ CAPITULO II ◆

# NUESTRO REGIONALISMO VERDADERO

Por Fray Valentín de la CRUZ  
(Cronista oficial de la provincia)

**R**EGION es una palabra que refiere un hecho de la geografía o de la fisiología. Así, declinamos con propiedad región atlántica, región occipital. El Ejército usa también el vocablo (en Castilla y León tenemos dos cabeceras de regiones militares), más por derivación. La palabra ha saltado a la política y ésta pretende llevarla al derecho administrativo. Los resultados los veremos en su día y, por si acaso, no cifremos en el regionalismo el fin de todos nuestros males, pues es indudable que comienza siendo caro y puede terminar en separatismo, catástrofe que algunos, quizá más de los que creemos, desean de corazón. No seamos ingenuos.

Regionalismo significa estrictamente una transferencia de determinadas funciones administrativas desde el poder central a los sectores periféricos de la nación. Pero el regionalismo que se pretende instaurar en España es algo más que el traspaso de la caza, enseñanza, caminos o bosques desde Madrid a La Coruña, a Bilbao o a Santa Cruz de Tenerife. Eso es una descentralización que tiene poco que ver con el regionalismo que propugnamos. Lo que caracteriza a la actual tendencia nacional es la búsqueda de la identidad regional.

Y esta identidad puede desbordar — y de hecho desborda — el concepto primario y geográfico de región. Un concepto estrictamente geográfico debería fraccionar a Cataluña en al menos, tres regiones; y, sin embargo, asistimos al desarrollo vehemente y homogéneo del hecho catalán en la "maresma", en el alto Pirineo y en los Llanos del Urgel. El viejo y venerable reino de Navarra es un conglomerado geográfico que no obstaculiza el orgullo de sus habitantes al sentirse navarros. Italia pensó, en las urgencias de la postguerra, en un regionalismo abundoso y ha resultado un mosaico costoso y desgarrado que para arreglar cualquier asuntillo exige tener un amigo en Roma, otro en Turín y otro en el Valle de Aosta...

Nuestro regionalismo debe superar igualmente el concepto económico. No es necesaria, más aún, debe evitarse, la autarquía regional; encerrados en ella, los valencianos se limitarían a comer paella y naranjas; los vascos deberían contentarse con hierba y manzanas y nosotros construiríamos un menú a base de legumbres y feísimos huevos con grasa de cerdo, que debe ser perjudicial para las arterias. Precisamente se trata de crear un variado, poderoso, fácil e igual intercambio de productos para que cada región ofrezca los suyos y acepte los de los otros, fomentando una dependencia que suprima desigualdades regionales y fortalezca la unidad de España. Crear regiones por la sola ley geográfica sería enclauststrarlas; sólo por economía sería materializarlas, convertirlas en piedra.

Nuestra presunta región castellano-leonesa es algo más que unas escuetas ciencias geográficas o económicas. Busquemos la identidad castellano-leonesa y midamos su alcance en la geografía y en la economía. Y aceptemos honradamente la zona de su influencia. Así no ofreceremos el triste espectáculo, fruto de la ignorancia o de la malicia, de intereses torcidos, de ver, en Burgos precisamente, un mapa de Castilla autotulificada, sin Logroño y sin Santander o sea sin la Rioja y sin la Montaña, tan castellanos ambos, tan burgaleses (y escribo sin ánimo de monopolio estúpido) que, hasta tiempos muy recientes, fueron en su mayor parte provincia de Burgos.

Ahora bien, la pregunta clave es ésta: ¿Dónde y cómo se forjó la identidad castellano-leonesa? Porque lo que importa es recuperar dentro de unos marcos geográficos y económicos nuestra personalidad, aquella misma que hizo de Castilla la columna vertebral de España y de los castellanos unos individuos libres, críticos y prósperos, reconocidos como hijos de algo y como varones enteros. Sobran ejemplos.

¿Reproduciremos la Castilla condal? ¿La del Cid? ¿La de Las Navas? ¿La de Alfonso X? ¿La de los Trastámaras? ¿La de Isabel? ¿La de fray Francisco Jiménez de Cisneros? ¿La de los Comuneros? Sobre esto hay una simpática controversia, hija más del nombre que de la realidad de aquel movimiento. Cuando oiga gritar eso de

"Castilla entera se siente comunera"...

sonrio ante lo fácil del pareado y pienso que si, así fuera, según la mentalidad de aquellos honrados burgaleses (el movimiento comunero no caló en el agro), Castilla estaría anclada por lo menos antes del Vaticano I y viviría recelosa ante cualquier innovación política. El espíritu comunero fue sentido principalmente por frailes y monjas, de escaso parecido con quienes gritan, generalmente marxistas, el verso de antes. Otro día hablaremos de los comuneros, que entraban en combate gritando: ¡Viva la Inquisición!

La identidad castellana, clase de nuestro nombrado regionalismo, hay que buscarla, pues, a lo largo de siete siglos, desde el año 800 a 1517. Hay que analizar con cuidado las notas dominantes durante ese período y sistematizar la ideología que hizo posible el nacimiento de Castilla, como pueblo y su crecimiento como nación clave de la cultura de Occidente. Hay que entender el "cuidado" de nuestros padres en relación con "su" Castilla:

"Varonas castellanos este fue su cuidado: de una pobre alcaldía ficción condado; de condado, cabeza de reinado"...

Una vez captados los principios de la castellanidad, hay que transportarlos a nuestro tiempo, pues, aunque los principios sean intangibles, habrá que vestirlos de actualidad, so pena de caer en un "desfase", tan desgraciado o más que el del teatro de hoy y el de las publicaciones presentes.

Próximo artículo:

"LOS FUNDAMENTOS DE CASTILLA Y LEÓN"

# RAFAEL RIVELLES, UNO DE LOS MEJORES ACTORES ESPAÑOLES DE TODOS LOS TIEMPOS

### Estrenó sesenta obras teatrales y realizó treinta películas, cuatro de ellas en Hollywood, y otras en Berlín, Roma y otras capitales europeas

- Nació en Valencia, ciudad por la que siempre sintió devoción y donde fue enterrado (a los 77 años de edad) por disposición testamentaria, en el cementerio de El Cabañal
- Hijo de dos grandes artistas, empezó a aparecer en escena a los cinco años. Luego pasó por las mejores compañías de su época

Por Luis MIRA IZQUIERDO

A juicio de la mayoría de los aficionados al teatro, los dos mejores actores del teatro español contemporáneo, entre los fallecidos ya (ahora contamos, por fortuna, con notables actores y actrices) son, sin duda, don Ricardo Calvo y Rafael Rivelles Guillén, del que nos vamos a ocupar.

Rivelles conseguiría sacar a flote, tanto la obra de entretenimiento como la más complicada creación de pensamiento. Y lo hacía con una enterada naturalidad, incluso en los momentos más dramáticos, cuando tenía que morir en escena. Esa su perfección en todos los géneros le valió su fama, entre nosotros y en el extranjero.

**EL TEATRO LO LLEVABA DENTRO**  
Era Rivelles hijo de artistas muy buenos como lo fueron Jaime Rivelles y Amparo Guillén. Nació en Valencia, el 23 de Diciembre de 1897 y creció entre bambalinas. Su primera «salida a escena» fue cuando una excelente actriz le sacó, envuelto en aquellos ceñidos pañales de la época, en una obra en la que tenía que salir una madre con su hijo en brazos. A los cinco años, ya figuraba en papeles ocasionales entre los demás actores incluso en alguna ocasión en compañía de sus padres. A los catorce años, ya figuraba como «segundo» en una obra de capa y espada, tan frecuentes y apetecidas a la sazón. Y desde entonces, Rafael Rivelles Guillén, ya no dejó de interpretar papeles más o menos importantes con desasosomburada frecuencia. Su lanzamiento definitivo fue cuando ingresó en la compañía de Francisco Morano (un actor magnífico para el teatro que entonces «se llevaba»). Debutó en Madrid con «Traidor, infame y mártir», a los 17 años, con un salario de siete pesetas diarias. Recorre toda España en esa compañía de Morano y pasa después a la de Rosario Pino, primerísima figura de nuestra escena. Tras un año de contrato en la compañía de esta actriz, vuelve a cambiar y entra en la de Paso y Ramírez, y, finalmente, a la de Juan Bonafé e Irena Albas.

Allí conoce a María Fernanda Ladrón de Guevara, ya primera figura, y un año después contraen matrimonio. del que naciera esa cómica magnífica que ha sido Amparo Rivelles. Actúan María Fernanda y Rafael juntos durante un año y son contratados por el Metro Goldwin Meyer para hacer películas en el mismísimo Hollywood. Allí conocen —era la época dorada de la llamada Meca del cine— a Greta Garbo, a Joan Crawford, a Gary

Cooper, a Lewis Stone, a Wallace Beery, a los que hicieron del cine americano, además de un gran negocio, centro crucial del cine de la época, que ha llegado hasta nuestros días. Allí filmaron cuatro películas de primera fila, como protagonistas: «El proceso de Mary Dugan», «La mujer X», «¿Conoces a tu mujer?» y «Mamá».

En 1923 forma su propia compañía, de amplísimo repertorio, y sigue siendo empresario de sí mismo hasta 1956. Estrena con su compañía hasta doscientas obras y mientras tanto no abandona el cine, en el que llegaría a protagonizar hasta treinta películas, culminando su carrera cinematográfica, por su calidad, con «Don Quijote», una excelente película.

Como actor de cine, realizó numerosas películas en Alemania e Italia. Su primer film se rodó en Berlín. Fue «El embrujo de Sevilla». También en Berlín interpretó la película «Carmen la de Triana», con Imperio Argentina. De su amplia labor como actor de cine —aunque el teatro era su fuerte, no lo olvidemos— hay que citar «Marcelino Pan y Vino», «Lecciones», «Cyrano» y «Dartagnan». «Murio hace quince años» y «El beso de Judas». Sin olvidar su labor insuperable ya sobre escenarios, en «La Muralia», de Calvo Sotelo, en el teatro Lara de Madrid, quizá la mejor obra de este académico. Ni tampoco la primera obra de Alfonso Pardo, «Mónica», «Quién soy yo», de Luca de Tena y «El crimen de lord Arturo», de Casona. Toda su vida dedicada a actor, toda la vida amando a su tierra natal («ser español y valencino es lo mejor que se puede ser en la vida», solía decir). Toda una vida de éxitos, pero no la entera felicidad porque, como él ha podido, «sobre mi vida particular hay que correr un tupido velo». Éxitos que le valierondecoraciones y homenajes por doquier. España le concedió la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, la medalla de oro de Valladolid, el ser nombrado hijo predilecto de Valencia y catedrático de honor del Conservatorio de esta ciudad, el Premio Nacional del Teatro por la obra de Pemán «En tierra de nadie» y por dos veces, el ser nombrado el actor más popular de España.

**UN DEPORTISTA ENTHUSIASMA**  
TA  
Era un aficionado asiduo al deporte, como espectador como practicante... El fútbol le entusiasma y sus equipos preferidos eran «todos los de Valencia». Practicaba también la natación, la esgrima, el mismo fútbol, la equitación. Solía decir, que, además de sus dos hi-

**RETIRADA Y MUERTE**  
Tras cincuenta años de gloria, la soledad fue el signo de su vejez. Pasaba temporadas en Madrid y otras en El Cabañal, donde transcurrió su infancia. Estuvo trabajando hasta dos años antes de su muerte. Esta le sobrevino por un ataque cardíaco, seguido de un accidente vascular cerebral que le produjo la muerte, después de pasar tres días en estado gravísimo. Falleció el 3 de Diciembre de 1974. La noticia corrió por todo Madrid. Se instaló una capilla ardiente en el Teatro Español, donde tantos triunfos cosechara. Después de celebrarse aquí exequias fúnebres, el cadáver del gran actor fue trasladado, según era su deseo, al cementerio valenciano en El Cabañal. Allí espera la resurrección de los muertos.

(FIEL-Servicios Especiales de EFE).

#### CONDUCTOR:

Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha.



Rafael Rivelles en su casa de Madrid tres años antes de su muerte. — (Foto EFE-FIEL)

## La política colonialista de la extrema derecha israelí

### Justificada en razones de defensa nacional, puede provocar una durísima reacción árabe

Jerusalén (Crédit A F P-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Lydia Blicher, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). Evitar un «suicidio nacional» y el neocolonialismo ante el problema planteado a los dirigentes israelíes, conscientes de la imposibilidad de ocupar indefinidamente los territorios conquistados en julio de 1967 y, al mismo tiempo, de la necesidad de garantizar la defensa del país.

«El simple retiro a las fronteras de antes de la guerra de los seis días volvería a situar a los blindados árabes a cinco minutos de la Knesseth (Parlamento), veintiuna horas, en la costa mediterránea, y treinta de Tel Aviv», declara el general de la reserva Har Even, director del Instituto Shiloah de Estudios Mediorientales de la Universidad de Tel-Aviv. Además, los israelíes están mucho mejor armados de lo que hace diez años y las armas de hoy son mucho más destructoras. Todos los aeródromos de Israel podrían quedar inutilizados por cohetes con rampa instalados en las colinas de Cisjordania. Un ataque por sorpresa como el de Octubre de 1973, pero a

partir de las líneas de 1967, podría destruir nuestro país». **DEFENSA AVANZADA**  
Prescindiendo de toda reivindicación histórico-biblica, esta posición fue la de los sucesivos gobiernos laboristas que precedieron al de Menahem Begin, líder del Partido Nacionalista Likud. Por eso, las colonias de población judía siempre estuvieron concebidas como puestos de vigilancia y de defensa avanzada. Alineadas según un trazado geográfico y estratégico preciso, las 80 aldeas así creadas hasta hoy en el Golán, el Sur y Cisjordania, tienen, por consiguiente, pocos habitantes —promedio de 200— y apenas niños.

En 1967, Golán estaba prácticamente desierto. Solo en su parte Norte existían tres poblados drusos que ahora tienen relaciones de buena vecindad con los pioneros. Otro tanto sucedía en la «zona de seguridad» que Israel decidió crear al Sur, entre la franja de Gaza y el Sinaí. Pero, por sus implicaciones políticas, las colonias creadas por un caos de montes y riscos de más de 700 metros. Desde el punto de vista estratégico, constituye una excelente línea de defensa. Llegado el caso, un puñado de colonos,

bien apostados en esa fortaleza natural, podrían contener a los de las fuerzas de Israel. Por eso, en los últimos diez años, el Gobierno creó 25 colonias en la zona, solo habitada por tres o cuatro mil beduinos. Los israelíes nunca quisieron saber nada de este infierno, de tierra improductiva en un 90 por ciento, donde casi no llueve y, por el contrario, abundan las tormentas de viento y de arena. La última excepción era el oasis de Jericó, donde viven 18.000 árabes y que jamás fue afectado por la planificación israelí.

«ACTUAR CUANTO ANTES»  
Pero el Gobierno de Begin legalizó recientemente tres centros de población fuera de ese «cinturón»: Ladum, cerca de Nablus Ofra, junto a Ramallah, y Malei Adumim, cerca de Jerusalén. Y es una medida que constituye la primera concesión del jefe del Likud al llamado Gush Emunim (Bloque de la Fe). Movimiento ultraderechista de inspiración religiosa que organizó en los últimos años las «colonias salvajes», combatidas por los Gobiernos laboristas, pero que, en cada caso, dieron lugar a violentas

manifestación de protesta de la población cisjordana. Según el Gush Emunim, hay que «actuar cuanto antes». Acaba de presentar al Gobierno un plan de 60 nuevas implantaciones en campamentos militares abandonados en los alrededores de Jericó, Sebastia y otros lugares cercanos a Hebrón y Nablus. Electoralmente, el Gush Emunim no representa un fuerte porcentaje de la población. Pero cuenta con muchos simpatizantes dentro del mismo partido de Gobierno. Además, Begin no ha conseguido que ingresen en la coalición en el poder los liberales del Partido Dash, dirigido por el profesor Yigael Yadin, y va a sentirse cada vez más tributario de la Knesseth de los pequeños partidos religiosos. Así que no cabe descartar que éstos le impongan una política de hechos consumados. Pero, por otro lado, esos planes de la extrema derecha comprometerían las negociaciones de paz y darían argumentos a la oposición laborista. Si esa política colonialista debiera ampliarse, la reacción árabe sería, pues, previsiblemente dura.

# ACADEMICO DE LA LENGUA, A LOS ALTARES

- ☆ El Hermano de las Escuelas Cristianas que popularizó el pseudónimo de «Bruño» será beatificado el próximo domingo
- ☆ Junto a él, subirá también a los altares un profesor auxiliar belga, de la misma Congregación
- ☆ Trabajo y oración, clave de su santificación

Por Carlos NICOLAS ORTIZ

**D**OS educadores, ambos religiosos de las Escuelas Cristianas (La Salle), van a ser beatificados el próximo día 30 de Octubre por Pablo VI. Un profesor auxiliar belga y un académico ecuatoriano van a ver unidos sus nombres en los altares.

Francisco Febres Cordero Muñoz, nacido en la ciudad ecuatoriana de Cuenca en 1854, morirá en Premia de Mar (Barcelona), en 1910. El Hermano Miguel en religión popularizaría el pseudónimo de «Bruño». Desde su infancia su vida se encuentra ligada a los Hermanos de las Escuelas Cristianas, que en 1863, a petición del presidente García Moreno, habían llegado a Ecuador. Francisco Febres Cordero Muñoz, que ingresó en el Instituto de La Salle en 1868, fue el primer ecuatoriano en la Congregación.

Su labor, en un principio se centró en la enseñanza, sobre todo en la enseñanza de la Lengua. A los diecinueve años publicó su primer libro: «Gramática de la Lengua Castellana, con un método de análisis gramatical y lógico, seguida de algunas nociones de Literatura». El Consejo General de Instrucción Pública consideró buena la obra para las clases superiores de Instrucción primaria, así como para los colegios y liceos de la República. En 1875 se editó la obra en París en un grueso volumen de ochocientas páginas en que el propio Hermano Miguel justifica su trabajo a la vista de las gramáticas que se utilizaban entonces. Entre otras se valían de una de Andrés Bello, de la que dice el religioso que es «bastante metafísica y por lo mismo poco acomodada a la inteligencia de los niños».

#### CINCUENTA TEXTOS PUBLICADOS

Su labor se multiplicó durante los años siguientes y, al final de su vida, acumuló en su haber un total de cincuenta textos publicados, entre los que no faltan los de historia y de matemáticas. A ellos habría que sumar sus traducciones de libros franceses, sus obras de devoción, sus poesías, sus intervenciones polémicas... Cuando se inició el proceso de beatificación se presentaron en Roma un total de diez mil setecientos sesenta y cinco páginas, obras del Hermano Miguel, para el examen del contenido.

Entre sus obras polémicas cabe destacar la «Defensa de los Hermanos de las Escuelas Cristianas», contra las acusaciones de monopolio sobre libros de texto en el Ecuador que se habían lanzado contra ellos. En 1891, por fallecimiento de Francisco Javier Salazar, se le eligió miembro de la Academia Ecuatoriana, corresponsal de la Española.

Por dos veces, fue enviado a Europa a fin de aprovechar su gran capacidad en la elaboración de textos didácticos en un momento de gran eclusión escolar. Francia, Italia, Bélgica, y finalmente España, en donde

fue profesor de aspirantes a religiosos educadores en Premia de Mar. La revolución de «la semana trágica» le sorprendió en estos quehaceres y se trasladó a Barcelona. Después de estas jornadas, vuelve a Premia de Mar en donde fallece, el 9 de Febrero de 1910, ofreciendo su vida por el «cese de la persecución contra la enseñanza cristiana». En 1936, fue profanada su tumba en Barcelona. Días después, los restos mortales del Hermano Miguel embarcarán hacia su patria.

Dentro de la actividad didáctica de este religioso y académico ecuatoriano, destacó su labor catequística, sobre todo en la formación de los aspirantes a la primera comunión.

#### DE HERRERO A PROFESOR

El otro nuevo beato es un belga, el Hermano Muciano María, nacido en Marzo de 1841. Hijo de un herrero los años de su juventud los dedicó en la herretería a ayudar a su padre. Hacia los veinte años ingresó en la Congregación de las Escuelas Cristianas.

Desde sus primeros pasos en religión se le dedica a la enseñanza, en la que pasó cincuenta años. El colegio que los hermanos lasalianos instalan en la antigua abadía de Malonne será una de las principales instituciones educativas en aquellos años. El Hermano Muciano María se encargó, por decisión de sus superiores, de las clases especiales, entre las que figuraban dibujo y música, para los que se encontraba poco preparado el religioso, pero que supo asumir y perfeccionar en completa obediencia.

A finales de Enero de 1917, los soldados alemanes que ocupaban los patios del centro escolar abrían filas al paso del féretro de un modesto Hermano profesor que era conducido al cementerio de la aldea. La devoción popular, las peregrinaciones inintermittentes, la fama de favores y las conversiones hicieron pronto glorioso su sepulcro y universal el nombre del nuevo beato Muciano María.

No cabe duda que los rasgos recogidos de ambos santos son los más humanos, los más presentes a la vista. Sin embargo, al cumplimiento del deber diario unieron la oración en una armonía de entrega a Dios y a los demás.

## ARMADURA DEL SIGLO XX



Aquí podemos apreciar a manera original y rentable de aprovechar las latas de aceite que tiramos a la basura. Allan Senior, de 30 años de edad y habitante de Leeds (Inglaterra), construye armaduras perfectas con latas de cuatro litros de aceite de motor. Esta artesanía le cuesta sus horas libres trabaja en un instituto penitenciario pero ya ha vendido ocho de sus obras. Sólo usa las herramientas más rudimentarias pero el producto final es muy fuerte y de alta calidad. — (Foto FIEL-SUN).

# LA PONENCIA CONSTITUCIONAL ESTUDIA LAS AUTONOMIAS

## Rechazadas las enmiendas al proyecto de ley sobre el control parlamentario del Gobierno

Madrid (Logos).— La Ponencia Constitucional se ha reunido hoy para continuar el tema de las autonomías regionales. El portavoz rotatorio de la ponencia, señor Roca Junyent, manifestó que, dada la complejidad del tema, el trabajo de hoy estuvo principalmente dirigido a delimitar las cuestiones sobre la distribución de competencias entre los poderes autonómicos y los que corresponden al Poder central, qué tipo de poderes pueden ser compartidos y cuáles pueden corresponder, en su aspecto legislativo, al Poder central y en la gestión o prestación del servicio de poderes autonómicos.

### ENMIENDAS RECHAZADAS

Madrid (Cifra).— La ponencia de la Comisión del Senado, que trata sobre presidencia del Gobierno y Ordenación General de la Administración pública, ha rechazado todas las enmiendas que se habían presentado al proyecto de ley, ya aprobado por el Congreso, sobre con-

control parlamentario del Gobierno.

A este proyecto se habían presentado diez enmiendas, por parte del grupo progresistas y socialistas independientes y una más, firmada por el señor Sánchez Agesta. Todas ellas se referían a ciertos aspectos técnicos del texto y principalmente a la regulación de la cuestión de confianza contenida en el artículo sexto.

La ponencia, por mayoría, ha acordado, en la reunión de hoy, que ha sido la primera y la última, proponer la aprobación del texto tal y como fue remitido por el Congreso.

### ANTONIO FONTAN DIMISSION DE LA «S.E.R.»

Madrid (Cifra).— El presidente del Senado, don Antonio Fontan, ha presentado su dimisión como consejero y vicepresidente de la Sociedad Española de Radiodifusión (S.E.R.), dimisión que le ha sido aceptada.

El señor Fontan ostentaba este cargo desde el año 1961.

# Andrew Newton, relacionado con el caso Thorpe, ha sido detenido a su llegada al aeropuerto de Londres

## Ha fallecido Félix Gouin, que fue jefe del Gobierno provisional francés

Londres (Efe).— Andrew Newton, el piloto que afirma haber sido contratado para matar a un homosexual que tenía relaciones con el ex-líder liberal Jeremy Thorpe, fue detenido hoy.

Newton, que cumplió ya una pena de prisión por matar a tiros al perro danés del homosexual Norman Scott, fue aprehendido por la Policía en el aeropuerto londinense de Heathrow.

Su abogado, Richard Suffolk, que prestó declaración en una comisaría próxima al aeropuerto, declaró que Newton regresaba a Inglaterra para entrevistarse con la Policía.

Mañana, si se cumple lo anunciado, Thorpe hará unas declaraciones públicas para explicar detenidamente cuáles han sido sus relaciones con Scott y su conducta respecto al presunto complot liberal para asesinar al homosexual que alega Andrew Newton.

### HA MUERTO FELIX GOUIN, QUE FUE JEFE DEL GOBIERNO PROVISIONAL FRANCÉS

Niza (Efe).— Félix Gouin, que fue jefe del Gobierno provisional francés, tras la dimisión del general De Gaulle, en Enero de 1946, murió anoche en esta ciudad a la edad de 93 años.

Gouin fue uno de los 80 parlamentarios de la tercera república que se negó a la concesión de plenos poderes al mariscal Petain, en 1940 y engrosó las filas de los partidarios del general De Gaulle en 1942.

Al ser liberada Francia de la ocupación nazi, en 1944, Gouin fue presidente de la Asamblea consultiva y luego de la Asamblea constituyente.

Fue jefe del Gobierno provisional durante seis meses.

### LAS NEGOCIACIONES SOBRE REDUCCION DE ARMAS RADIOLOGICAS HAN SIDO SUSPENDIDAS

Ginebra (Efe).— Las negociaciones para la prohibición de armas radiológicas que efectúan en Ginebra los

Estados Unidos de América y la U.R.S.S., quedaron suspendidas esta semana, hasta una fecha «aún no establecida», indica un comunicado oficial difundido hoy en esta ciudad.

Reanudadas es 27 de Septiembre último, luego de estancamientos y otras dificultades, estas negociaciones se refieren a las armas que podrían utilizarse en la diseminación de materias radiactivas, aunque —a diferencia de las bombas nucleares— sin necesidad de explosión.

### «CONSEJO DE EUROPA» EN LISBOA

Lisboa (Efe).— Los ministros responsables de las entidades locales de los países miembros del «Consejo de Europa» se reúnen en Lisboa este fin de semana próximo.

Invitados por el ministro portugués de administración interna, teniente coronel Costa Braz, acuden representantes de los 19 países miembros.

También, como observadores, el ministro del Interior de España país de inminente ingreso en Consejo, y representantes de Finlandia, Yugoslavia «CEE», «OCDE», «Asamblea de parlamentarios» de la Comunidad Europea y «Conferencia de los poderes locales y regionales».

### IDENTIFICACION DE EQUIPAJES, OBLIGATORIA

Ginebra (Efe).— La identificación del equipaje —mediante rótulos, etiquetas u otras formas válidas— será imprescindible a partir del primero de Noviembre próximo para todos aquellos que viajen en aviones de compañías miembros de la «Asociación Internacional de Transportes Aéreos» (IATA) informó hoy en Ginebra esa entidad.

La información brindada por la «IATA», que agrupa a la casi totalidad de líneas aéreas internacionales, agrega que esta identificación ha de exigirse desde el primer día del mes próximo, a efectos de acelerar la «recuperación de equipajes perdidos o mal remitidos».

### LA ALIANZA DE IZQUIERDA CADA VEZ MAS LEJANA

París (Efe).— Se han debilitado las perspectivas de reconstrucción de la alianza de izquierda a pesar de que cada vez están más cerca las elecciones.

Los comunistas han lanzado hoy una campaña de carácter nacional con el fin de obligar a los socialistas a aceptar la plataforma electoral comunista.

Una vez concluidas las acusaciones de que los socialistas están torpedeando la alianza de izquierda, los comunistas lanzan una campaña de presión contra los socialistas para que éstos apo-

yen sus propuestas durante las elecciones que se celebrarán dentro de cinco meses.

Furiosos por estas tácticas de presión comunista, los socialistas han prometido que lanzarán todas sus huestes en el territorio nacional para desafiar a los comunistas y tratar de buscar el apoyo popular a proyectos mucho menos radicales que los de los comunistas.

# Ciento doce amnistiados han salido ya de las cárceles

## Otros seis permanecen aún retenidos

### Traslado de presos comunes de la prisión de Málaga

Madrid (Cifra).— A las doce de hoy eran ya 118 los beneficiados por la amnistía, según ha podido saber «Cifra» de fuentes próximas al Ministerio de Justicia.

De los ciento dieciocho, ciento doce han sido puestos en libertad mientras que permanecen todavía detenidos por otras causas cuatro miembros del GRAPO, uno de ETA y otro del MPAIAC.

Respecto a los puestos en libertad, dos pertenecen al FRAP, 15 a ETA, 9 al MPAIAC, uno al partido comunista de Euzkadi, 2 sin filiación conocida y los restantes 83 son objetores de conciencia.

### LA CNT PIDE LA PUESTA EN LIBERTAD DE DOS MILITANTES

Madrid (Cifra).— La Confederación Nacional del Trabajo, ha depositado esta mañana en el registro del Ministerio de Justicia, un escrito en el que solicita la aplicación de la amnistía a dos de sus militantes que se encuentran en la prisión provincial de Barcelona.

### TRASLADO DE PRESOS COMUNES POR VIA MARITIMA

Málaga (Cifra).— Un total de ocho reclusos comunes han sido trasladados a la prisión provincial de Málaga, al penal del Puerto de Santa María, tras los incidentes que días pasados se produjeron en la cárcel malagueña. Este traslado se ha lle-

«¿Es usted alérgico a algún medicamento? Indíquelo al médico cada vez que acuda a él.»

# Mañana, asamblea de veterinarios en nuestra ciudad

Organizado por las Delegaciones provinciales de la Asociación nacional de Veterinarios titulares de las provincias de Castilla y León, tendrá lugar en esta ciudad una asamblea de estos profesionales que se celebrará en el salón de actos de la Casa de Cultura, mañana, viernes, día 28 a las once horas y en la que se estudiará la situación actual y futuro de este gran sector profesional.

A las trece y media horas, el Excmo. señor don Félix Pérez y Pérez, subdirector general de Sanidad Veterinaria y senador por esta provincia, desarrollará una conferencia sobre «Nuevas perspectivas para la veterinaria en la sociedad moderna», en dicho salón de actos.



## Visite la Costa del Sol TORRE DEL MAR

Le invitamos a pasar una semana GRATIS si se decide a comprar uno de nuestros bonitos apartamentos.

TENEMOS UN TROZO DE SOL PARA USTED

Primera línea de playa, piscinas, canchas de tenis. Llave en mano. Precio contado: 750.435 ptas. Entrada 232.130 ptas. Resto: AMPLIAS FACILIDADES



Informa y vende: KASTER - Viriato, 20 Tlf. 448 02 02 - MADRID 10 MALAGA - Tlf. (952) 54 04 45

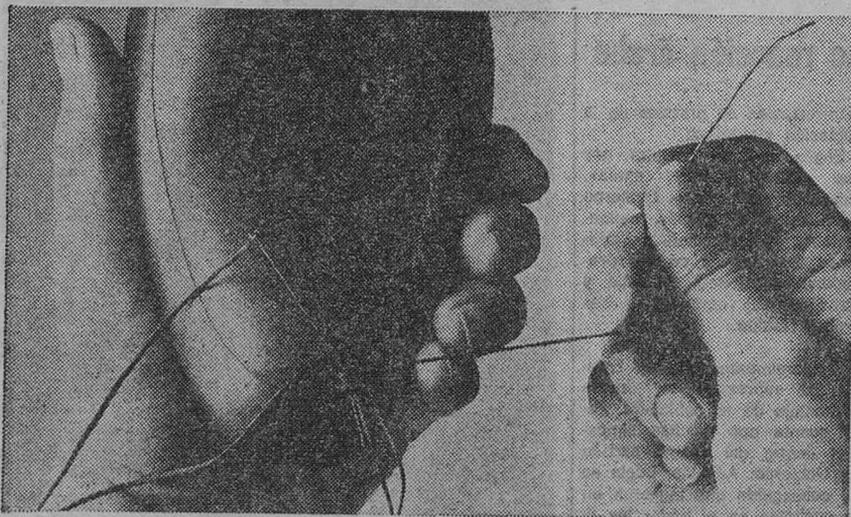
## EQUIPO DE OFICIALES

## DE CALEFACCION Y FONTANERIA

Interesan los servicios para trabajar a contrata, de un equipo de Calefactores y Fontaneros. Dominen Soldadura Autógena y Eléctrica.

Centro de trabajo, provincia del Norte.

Interesados, llamen en horas de oficina al Tlf. 447-71-13 de Bilbao para solicitar entrevista a realizar en su propia localidad.



En Lottusse todavía se cose a mano.

## Cada zapato lleva de 62 a 75 puntadas

Cuando la producción en serie y los procesos industriales más rápidos han invadido incluso el mundo de la moda, resulta casi anecdótico y realmente interesante resaltar como siguen haciéndose algunos zapatos, concretamente los de la reconocida marca Lottusse.

En efecto, hay modelos como el conocido por la denominación «Noruego», vulgarmente llamado mocasin, en cuya confección se llegan a dar a cada zapato de 62 a 75 puntadas

a mano, dependiendo del tamaño del mismo.

Antes de dar cada puntada, el artesano agujerea con precisión la piel mediante una lezna, antiguo instrumento compuesto de un vástago de acero con punta y un mango de madera, que usaban los zapateros y otros artesanos para taladrar. De esta forma, las agujas penetran con suavidad en la piel, sin dañarla.

Pero los cuidados no acaban aquí. Antes de efectuar la operación de

cosido, se impregna el hilo de una composición especial de resinas para que el nudo interno que se hace en cada puntada no pueda ceder ni una sola décima de milímetro.

Todo este rigor en la confección y en el diseño han hecho que esta marca sea reconocida hoy como líder indiscutible dentro de un concepto de zapatos bien hechos y del más alto nivel de moda.

Lea usted siempre

# Diario de Burgos

# Las negociaciones pesqueras con Mauritania retrasan el regreso del ministro de Transportes

## Regulación de los órganos de ámbito provincial de la Administración del Estado

Madrid (Cifra). — Para el desarrollo de las funciones que les son propias, los gobernadores civiles estarán asistidos por la Comisión provincial de Gobierno y por la Comisión provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, órgano que asume el papel de la antigua Comisión provincial de Servicios Técnicos.

La composición, atribuciones y funcionamiento de estos órganos colegiados de ámbito provincial de la Administración civil del Estado han sido regulados por un real decreto de la Presidencia del Gobierno, de fecha 15 de Octubre que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

De conformidad con esta disposición, la Comisión provincial de Gobierno es el órgano de asistencia al gobernador en las funciones de orientación, impulso, coordinación y fiscalización de la actividad de los órganos periféricos de la Administración. Funcionará en pleno y en comisiones delegadas, con misiones específicas que serán enumeradas posteriormente por la Presidencia del Gobierno y entre las que necesariamente habrán de contarse las de asuntos económicos, precios, tráfico, infraestructura y coordinación de edificios administrativos.

Por su parte, la Comisión provincial de Colaboración del Estado con las corporaciones locales estará integrada además del gobernador como presidente por el presidente de la Diputa-

ción provincial, el alcalde del Ayuntamiento de la capital, ocho alcaldes más de la provincia y los delegados de los Ministerios. Funcionará en pleno y en subcomisiones, entre las que se configuran al menos la Junta de ordenación rural y las comisiones montes, saneamiento y urbanismo.

Por otro lado, un real decreto del Ministerio del Interior también publicado hoy, regula la estructura orgánica de los gobiernos civiles. Esta disposición establece, entre otras cosas que el Gobierno podrá nombrar subgobernadores civiles en las provincias que estime oportuno.

### EL MINISTRO DE TRANSPORTES CONTINUA EN MAURITANIA

Madrid (Logos). — A media tarde de hoy se desconocía oficialmente en Madrid los motivos del retraso en las negociaciones pesqueras con Mauritania que han obligado al ministro de Transportes a permanecer en aquel país. El Sr. Lladó tenía prevista su llegada a Madrid a primeras horas de la tarde, y se ignora ahora si podrá hacer el viaje de regreso esta misma noche.

Desde que a través de Radio Nacional, que ha desplazado un enviado especial a Mauritania con la delegación pesquera, se ha anunciado que el convenio no se firmó esta mañana como estaba previsto, desde el Ministerio de Transportes se han intentado varias conferencias telefónicas con la capital mauritana, vía París, sin éxito, a no ser con la embajada española que ha confirmado el retraso del Sr. Lladó sin poder facilitar otra información.

Sobre las causas que hayan podido detener la firma del convenio tampoco en fuentes del sector pesquero se conocen los detalles. La Federación de armadores de buques también ha intentado llamar a Mauritania con resultados hasta ahora negativos.

### CONFRONTACION EUROPEA SOBRE ARQUITECTURA RURAL

Granada (Cifra). — En el Hospital Real, sede de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad granadina, ha comenzado esta mañana la «V Conferencia del Consejo de Europa», sobre el tema general «El futuro de la Arquitectura rural en la ordenación del territorio».

Esta confrontación está patrocinada por el Consejo de Europa y se celebrará por vez primera en España.

Con el secretario general del Consejo de Europa, Kuhn Eckermann, han presidido la apertura de las sesiones de trabajo el subsecretario de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, señor Merigo.

En la confrontación están representados los diecinueve países miembros del Consejo, con un total de unos cincuenta congresistas. Asimismo se encuentran presentes cerca de un centenar de observadores de otras naciones no miembros del Consejo.

### CONTROL

Palma de Mallorca (Cifra). Empleados de la compañía aérea «Lufthansa» registran en el aeropuerto de Palma a todos los pasajeros que embarcan en aviones de dicha compañía.

Por otra parte, y según ha podido saber «Cifra» empleados de una compañía privada española de seguridad han sido contratados expresamente para vigilar los aviones alemanes posados en tierra.

### ENTREVISTA PEDROL RIUS-JIMENEZ DE PARGA

Madrid (Cifra). — El presidente del Consejo General de la Abogacía y decano del Colegio de Madrid, Antonio Pedrol Rius, ha celebrado una entrevista con el ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga con el fin de exponerle problemas que afectan a distintos grupos de colegiados, informaron a «Cifra» de fuentes del Departamento.

El señor Pedrol Rius se refirió, en el curso de la entrevista al tema de los letrados sindicales y a la nueva estructura de los mismos después de su transformación en funcionarios públicos y a las incompatibilidades creadas con este motivo.

### ACUERDO HOTELERO

Fuengirola (Málaga) (Cifra). — Por unanimidad casi absoluta, los hoteleros de la Costa del Sol, reunidos en asamblea de la asociación que les agrupa, en un hotel de esta localidad, decidieron no admitir a ningún cliente de los «tour» operadores con los que no se haya negociado la subida de precios en los contratos.

### VICENTE ALEIXANDRE, HIJO PREDILECTO DE SEVILLA

Sevilla (Logos). — El Pleno del Ayuntamiento, ha aprobado la moción presentada para la designación como hijo ilustre y predilecto de la ciudad a don Vicente Aleixandre, poeta nacido en esta provincia y galardonado

recientemente con el Premio Nobel de Literatura.

### MILITAR CHILENO ESPERADO EN MADRID

Madrid (Logos). — Mañana será recibido en sendas audiencias por don Juan Carlos y por el ministro para la Defensa, señor Gutiérrez Mellado, el miembro de la Junta de Gobierno de Chile y general director de los Carabineros, señor Mendoza.

El señor Mendoza, que llegará esta noche a Madrid, realiza una visita estrictamente privada a nuestro país, a pesar de los contactos que mantendrá mañana con el Rey y Gutiérrez Mellado.

### COMERCIO EXTERIOR CON KUWAIT

Madrid (Cifra). — El valor de las importaciones españolas de Kuwait ha sido, durante 1976, del orden de los veinte mil millones de pesetas, mientras que las exportaciones a ese país, en el mismo año, fueron de cerca de 2.412 millones de pesetas.

En el comercio exterior entre ambos países, la casi totalidad de las importaciones españolas corresponden a aceites crudos de petróleo. Por su parte España vendió en el citado año diversidad de mercancías en cantidades poco elevadas, tales como productos alimenticios, aceites vegetales, tejidos y fibras sintéticas, confecciones, mantas y calzados, entre otros.

## LA PROXIMA SUBIDA DEL PETROLEO ESTARA ENTRE EL 5 Y EL 10 %

Madrid (Cifra). — «La próxima subida de los crudos del petróleo podrá estar entre el 5 y el 10 por ciento» en opiniones manifestadas a «Cifra» por fuentes del «Club Español del Petróleo».

Somo se sabe, los países pertenecientes a la «OPEP» se reunirán el próximo mes de Diciembre en Caracas para revisar los precios del crudo, según se anunció en Arabia Saudí hace escasas fechas.

Arabia Saudí es partidaria de una elevación moderada, mientras que los países del Norte de África pretenderán un incremento mayor.

En opinión de las fuentes del «Club Español del Petróleo» la subida tendrá que ser moderada puesto que las ventas y exportaciones de crudo de los países de la OPEP han ido paulatinamente disminuyendo.

## Cubillo aboga también desde Radio Argel por la «independencia» de Baleares

### Dice que son «un enclave africano colonizado por España y la burguesía catalana»

Palma de Mallorca (Cifra). — Junto a sus habituales boletines reivindicando la independencia para Canarias, el abogado Antonio Cubillo, líder del «MPAIAC», viene radiando últimamente, desde su programa en la emisora de Argel, proclamas en favor de la independencia de las Islas Baleares.

Antonio Cubillo, según informa hoy «Diario de Mallorca» afirma que las Baleares deben exigir su independencia de la Península porque, siendo un «enclave africano en Europa, están colonizados por el Estado español y por la burguesía catalana».

La postura de Cubillo ha sido suscrita por el incipiente grupo isleño autodenominado «GAB» (Grupo Anticolonialista Balear) que desde hace varios días ha efectuado diversas pintadas en Palma, al igual que el «Partido Comunista Español Internacional», incitando a la lucha «Anticolonialista».

Lea Vd siempre

## Diario de Burgos

# Ahora, el GRAPO ataca al FRAP

## «La dirección del PCE (ML) es falangista de izquierdas»

### «Los del FRAP son unos aventureros y unos verdaderos marranos»

Madrid (Colpisa). — Una insólita y divertida polémica, por el lenguaje que emplean, se ha producido en las últimas semanas entre los partidos que dirigen y capitalizan a los grupos terroristas FRAP y GRAPO, y que son respectivamente el PCE (ML) y el PCE (R). A ambos partidos se presentan a sí mismos como «auténticos revolucionarios», como auténticos comunistas y no ahorran imaginación e insultos para calificar respectivamente a su adversario político.

Así, respondiendo a las acusaciones del FRAP contra el GRAPO, a quien le acusa de ser un grupo parapolicial, «dirigido por la CIA», este grupo terrorista ha reaccionado y ha hecho público un comunicado en el que descalifica al FRAP.

Los «grupos» en este comunicado revelan una serie de nombres y apellidos de dirigentes y fundadores del FRAP, para señalar a continuación que todos ellos pertenecen a la llamada «Falange de izquierda» y que por tanto dicen — son fascistas. El GRAPO dice entre otras cosas: «El llamado PCE (M. L.) ha terminado por caer en las redes que le ha tendido el fascismo. El Gobierno Suárez está aplicando a este grupo la misma táctica ensayada hace pocos meses con la organización vasca ETA. Por lo que se ve; lo que el Gobierno no ha conseguido con la organización patriótica vasca, lo que está consiguiendo con el llamado PCE (M. L.)». Y señalan que ahora se han desenmascarado a sí mismos entre las amplias «masas obreras como un grupo de pequeños burgueses, de aventureros e intrigantes de la peor especie, grupo que no puede ver con buenos ojos los progresos que cada día hace el PCE (R), partido revolucionario de la clase obrera».

Después señalan los «grupos» que el FRAP no fue creado por disidentes del PCE, sino en Bélgica «bajo los auspicios y con el apoyo de un tal Grippa, un aventurero que, aprovechando los momentos de confusión creados por el revisionismo, se hizo pasar por comunista, pero más tarde se descubrió como un revisionista de tomo y lomo» dice sobre la creación del FRAP que Grippa, buscó los apoyos necesarios entre la escoria de la emigración política española en el 1964. De aquella misma reunión salió un grupo que no quiso formar parte ni es cómplice de aquel engendro: ese grupo era nuestro partido». También afirman que Grippa para formar el PCE (M. L.) se apoyó fundamentalmente en un grupo que editaba en París un «periódico» titulado «Proletario» y que se demostró que estaba formado por falangistas de izquierda, que anteriormente

habían estado editando un periódico falangista llamado «Hacha». Este grupo de falangistas residentes en París está amparado por un conocido trotskista llamado Martín Valdés».

### EL «FRAP». FUE FUNDADO POR LA FALANGE

En el comunicado se alude también a la gestación del FRAP: «En la reunión de unificación para crear el PCE (M. L.) se produjo la escisión: de una parte estaba el grupo de Odena (que en la actualidad sigue siendo la secretaria general del FRAP), apoyada por los falangistas; por el otro se encontraba el grupo de Sure, apoyado por los elementos sanos procedentes de las filas comunistas; Sure era el marido de Odena, y ésta, en las acaloradas discusiones de la reunión, sacó a relucir las malas relaciones que desde tiempo atrás existían en el matrimonio. Odena escupió sobre Sure todos los reproches que tenía acumulados, y esto fue muy hábilmente utilizado por los falangistas para servirse de ella y formar un frente común para desplazar la dirección del nuevo partido. «Pero la historia no termina aquí, el comunicado sigue diciendo» después Sure resultó ser un degenerado en su vida privada. Por estos motivos, el grupo que le apoyaba se disgregó y pasaron a formar la OMLE, que más tarde se convirtió en el PCE (R) que como es bien sabido, se constituyó también en el extranjero entre la emigración política española» más tarde este grupo sacaría los GRAPO.

Después de explicar los orígenes del FRAP y GRAPO que al parecer surgen de las disputas conyugales del matrimonio Sure-Odena, pasan a una divertida polémica en el que el PCE (R) dicen «si los dirigentes del PCE (M. L.) patean porque creen que les hemos arrancado de las manos la bandera que ellos quieren bastardear, tenemos que decirles: ¡qué le vamos a hacer! No lo podemos evitar, que rabien todo lo que quieran». Y añaden «Ellos dicen que buscamos desprestigiar la lucha armada y alejar a las masas de ella. Que una cosa así lo diga la O. R. T., que dicho sea de paso, no saben siquiera de qué color es la pólvora, vale; pero, vamos señores de la dirección del PCE (M. L.)! si siguen empleando estos argumentos para combatirnos van a carcajearse de ustedes hasta los muertos». Terminan diciendo: «Así que los PCE (M. L.) son unos aventureros y unos verdaderos marranos».

M. ORTIZ

## Denuncian a médicos y enfermeras por «asalto» a una cafetería

Salamanca (Logos). — Una denuncia ha presentado en el Juzgado de guardia el concesionario de la cafetería de la Residencia «Virgen de la Vega» de la Seguridad Social contra un grupo de médicos y enfermeras que prestan sus servicios en dicha Residencia.

El denunciante afirma que sobre las once de la mañana del día 25 un numeroso grupo compuesto en su mayoría por médicos y enfermeras, después de inferir graves amenazas e insultos al personal que atiende los servicios de dicha cafetería en las dependencias destinadas a tal fin, invadió la parte interior del mostrador y acto seguido, se suministraron los productos que tuvieron por conveniencia y previo consumo abandonaron el local sin hacer efectivo el importe de las consumiciones que efectuaron sin control de ninguna clase.

## TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono: 20 73 58

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**¿QUIERE ALQUILAR SU PISO?**, con o sin muebles, tengo clientes, en el día. Consúlteme; gestiono todo Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3, 4.º

**ALQUILLO LOCAL** Plaza de Logroño, 150 metros, mucha fachada, totalmente reformado y doblando, con servicios. Ideal cualquier negocio, renta baja. Ritort División Azul, 3, 4.º

**ALQUILLO** entreplanta, céntrico, 60 y 120 m Madrid, 23, 1.º, Izqda.

**ALQUILLO** local calle General Mola, 190 m.º, con agua, luz y teléfono. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm 8, 6.º, 3.

**PLAZA GARAJE** en edificio Bernardas alquilo, precio normal. Santos, Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º, 3.

**NECESITO** piso de 3, 4, 5 habitaciones. Prigo, Moneda, 13.

**OFICINAS** céntricas, servicios instalados, 125, 135, 150 m. Visfiteos. Moneda, 13.

**SE BUSCA** local de 20-50 metros, zona Gamonal, Moneda, 13.

**PARA EXTRANJEROS**, un año máximo, urge piso pequeño con muebles, en alquiler. Muy importante calefacción central. Pienso extranjeros no sometidos a prórroga legal. Teléfono 228754.

**ALQUILLO** naves de unos 300 m. zona Calle Pisones, construcción antigua, en buen estado, Santos, Julio Sáez de la Hoya, núm 8, 6.º, 3.

**NECESITO**, urgente, piso en alquiler. Ofertas al teléfono 202264.

**EN LA PLAZA** del Rey San Fernando se alquila piso. Telf. 228222.

**ALQUILLO** piso amueblado a estudiantes. Paseo de las Fuentesillas, a 300 m. del C.U.A. Razón, 33-5.º, izquierda.

**SE ALQUILA** piso grande amueblado. General Vigón. Teléfono 222933 (desde 10 mañana).

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace. Teléfono 208426.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahueta San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**AUTOS EL CARMEN.** Mini 850, Mini 1000, Mini-Cooper 1300. Mini-Ban industrial, impecables.

**AUTOS EL CARMEN.** Seat-127 en los tres modelos: de 3 puertas, 2 y 4, en colores a elegir.

**AUTOS EL CARMEN.** Ocasión única: Seat-128 a estrenar. Precio interesante.

**AUTOMOVILES AVILA.** vende toda clase de automóviles nacionales, garantizados, revisados completamente, por ser profesionales. Facilidades de pago. Calle Avila, 3 (Junto Alfarrereros). Teléfono 204364

**AUTOS EL CARMEN.** Ranchera 124. Extraordinaria.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servicio-Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Tel. 200350.

**AUTOMOVILES Pedrosa.** Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades de pago hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTO-OCASION** «Los Vadillos», les ofrece todo tipo de vehículos: Dyane-6, 3 CV. Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS-Club, C-3, Ranchera Seat 127, Seat 850, Seat 124 sport, R-12, R-4 Super, Simca 900, etc. Revisados. Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto, núm. 9.

**MERCADO NACIONAL OCASION.** Vehículos usados, todas las marcas, tipos. Revisados, garantizados. Facilidades de pago. Antes Alhóndiga 2, ahora calle San Pedro Cardeña 90. Teléfono 209479.

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades de 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

**OPORTUNIDAD.** Turismo Renault 4-L, año 70, pesetas 85.000; Citroen AKS-400, año 70, pesetas 85.000 y año 72, pesetas 95.000; DKW 1000-D, furgón, año 70, pesetas 130.000; Sava J-4 capitoné, año 72, pesetas 160.000 y otros vehículos más, totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera, Calle Vitoria 19.

**AUTOMOVILES GAMBONAL,** vende: 600-E, 850, 127, 124, 1430, 124-D, 1800, 131, 4-L, R-3, R-6, R-5, R-12, Simcas 900, 1000, 1200; Citroen 3, Dyane 6 y varios modelos más. Garantizados y facilidades. Pedro Alfaro núm. 2.

**AUTOS EL CARMEN.** Renault R-8, formidable y varios a elegir.

**VENDO** Seat 600 E, en buen estado. Llamar al Telf. 209302.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL,** vende, en plan liquidación, automóviles usados, de todas las marcas, totalmente revisados. Facilidades, sin recargo. Exposición, C./ Madrid, 69.

**PUCH** Dakota vendo, buen estado. Calle San Joaquín, 3-5.º C. Ver 3 a 4, 8-10.

**VENDO** de particular a particular 850. Teléfono 229114.

**VENDO** coche Renault 8, teléfono 223398. Tesorera, 4.

**OCASION** vendo Seat 131 especial, 1.600 impecable, Seat 1.200 S por muchos extras, Seat 1.430, 124 Sport 1.600, 850 especial, Seat 1.430 gas-ol, Seat 600, Renault 12 S, R-3, R-6, R-5, Seat 127 2 y 4 puertas, Seat 1.430 familiar. Simca 1.000, todos ellos en muy buen estado, precio interesante, facilidades de pago. Ver aparcamiento subterráneo Plaza Mayor

**VENDO** automóvil deportivo, estado impecable, muchos extras. Teléfonos 204364 ó 220599.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra-venta de toda clase de automóviles. Seats 1.800 y 1.600 sport, 132, 131, 1.430, 1.430 familiar, 124, 124 familiar, 127 850 especial, 850 normal, 850 coupé, 850 sport, 600-E, 600-D, 600 normal, 1.200 sport, Renaults R-12S, R-12 F, R-12 normal, R-6 R-8 TS, R-3, 4-L y 4-F; Simca 1.200 GL, Simca 1.000 S, Simca 1.000 normal, Simca 900; dos Chryslers automáticos BU letra C; Austin Victoria; MG, 1.300 S; 1.300 normal; Morris 1.300; Mini 1.000 y 850; Citroen GS; Dyane Break, Dyane 6; 2 CV; Land Rover 109; Alfa Romeo F-108; DKW; Avia 4.000 kilos, letra, y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades de pago. Seis meses de garantía. Antes Alhóndiga 2, ahora calle San Pedro Cardeña 90. Teléfono 209479.

**OCASION** vendo Fiat 125, motor FU, 1.600, idéntico al FU-Español. Sólo 3.000 kilómetros radio-casset y más extras. Calle Madrid, 69. Teléfono 203115.

**SE VENDE** 600-D, impecable, toda prueba. Parque de San Francisco, n.º 6, escalera derecha, 3.º derecha.

**VENDO** 127, Renault 5, 4 L, Citroen AK 400, 600 D y 850. Con facilidades. Garaje Arnalz. Lealtad, 1. Telf. 208768.

**SE VENDE** 600-D, impecable, toda prueba. Parque de San Francisco, n.º 6, escalera derecha, 3.º derecha.

**VENDO** 127, Renault 5, 4 L, Citroen AK 400, 600 D y 850. Con facilidades. Garaje Arnalz. Lealtad, 1. Telf. 208768.

**SE VENDE** 600-D, impecable, toda prueba. Parque de San Francisco, n.º 6, escalera derecha, 3.º derecha.

**VENDO** 127, Renault 5, 4 L, Citroen AK 400, 600 D y 850. Con facilidades. Garaje Arnalz. Lealtad, 1. Telf. 208768.

## Colocaciones

**SE PRECISA** señora para atender señor y dos niños. Telf. 226131.

**PROPONEMOS** trabajo casero 30.000 pesetas mensuales. Información Publinter. Alboraya, (Valencia).

**SE NECESITA** dependiente con experiencia. Bar Mayor. San Pablo, 16. Telf. 206110. (SEAF-PPO, 3.483).

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentables. Universal Altea (Alicante).

**NECESITAMOS** costurera para coser en su domicilio guante de piel, nuevo precio. Epifanio. (SEAF-PPO, 4.042).

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia. Inter-sados, dirigirse Santa Agueda, 10. (SEAF-PPO, 3.993).

**NECESITO** chica con informes, de 9 a 6. Teléfono 223994.

**RAHOR, S. A.,** se necesita chico 18 años. Comercio Ferretería, San Cosme, 2. (SEAF-PPO, 4.083).

**SE NECESITA** dependiente de mostrador, con experiencia. Mesón Astorga. Telf. 206182. (SEAF-PPO, 3.897).

**NECESITO** chica con informes. Telf. 203297.

**NECESITO** empleada de hogar para Bilbao, matrimonio dos niños colegio. Sueldo a convenir, 225337, de 10 a 1 y de 4 a 8.

**APRENDIZ** o ayudante de 15 a 17 años, para Cafetería Dover, bien retribuido. Reserva colocados (SEAF-PPO, 3.995).

**ASISTENTE** necesario de 3 a 5. Razón: Puebla, 41-2.º

**SE NECESITAN** oficiales electricistas para trabajar en camiones o en automóviles. Servicio militar cumplido. Talleres Guilarte Vitoria, 146. Teléfono 223837. (SEAF-PPO, 4.115)

**NECESITO** 2 chicas de limpieza y chico para barra y comedor. Teléfono 200249. (SEAF-PPO, 3.569).

**OFRECESE** chófer 1.º, preferible basculante o reparto. Telf. 229154.

**NECESITO** chica de 8,30 a 4. Informes: Avenida del Cid, 16-5.º H, a partir 4 tarde.

**NECESITO** asistente fija, de 9 a 5. Miranda, 3-1.º derecha.

**SE NECESITA** chico para mostrador, 15, 16 años. Informes, Bar Los Arcos. Miranda, número 19. Teléfono 205945. (SEAF-PPO, 4.125).

**PARA** cuidar señora mayor, se necesita, dos hermanas, o madre e hija. Informes, 204840.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246 Barcelona.

**COMPANIA** de ámbito nacional para su departamento comercial necesita dos personas de ambos sexos. Imprescindible de edad comprendida entre 22 a 35 años. No necesaria experiencia, aunque sí se valorará. Llamar al teléfono 200129, preguntar por Sr. Alonso.

**CHOFER** 1.º se ofrece para toda clase de trabajos. Telf. 204967.

**GUANTES** Datma, precisa costurera, máquina para el taller. Camino Mirabueno, 35. (SEAF-PPO, N.º 4.083).

**NECESITO** asistente que no sea estudiante y sepa cocinar, de 8,30 mañana a 6,30 tarde. San Cosme, 2-7.º izquierda.

**SE NECESITA** dependiente y dependiente para carnicería, sabiendo el oficio y con carnet de conducir. Llamar Telf. 204290, de 4,30 a 5,30. (SEAF-PPO, 4.121).

**SE NECESITA** tractorista casero para finca situada cerca de dos ciudades junto a carretera general. Interesados llamar al teléfono 23. Villadiego. (SEAF-PPO, 4.131).

**SE NECESITA** chica para Madrid. Llamar al teléfono de Madrid (91) 2076168.

**NECESITO** chica de 4,30 a 9. Reyes Católicos, 2-7.º A.

**SE NECESITA** asistente. Melchor Prieto, 16, 1.º H.

**SE NECESITA** señora fija. Informes, Fernando Pérez. Villatoro.

**SE NECESITA** asistente de 8,30 a 1,30. Teléfono 207524. Paseo de la Isla, 13-3.º izquierda.

**NECESITO** señora interna, para matrimonio sólo, mayor. Llamar teléfono 227860.

**SE NECESITA** asistente para oficina, hora y media por la mañana. Teléfono 204690.

## Compras y ventas

**VENDO** perros perdigueros tres meses. Llamar teléfono 228185, ó calle Sanz Pastor 10.

**SE VENDEN** 2 formas, puertas y ventanas usadas. Telf. 205984.

**ESTANTERIAS** metálicas, montaje rápido. De la Vega. Calle Madrid, 40.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200874.

**COMPRO** lana vieja. Teléfono 207608.

**ESTANTERIAS METALICAS** Dexion, montaje inmediato. Ruera Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**VENDO** cachorros raza pastor alemán. Los Colonias, 5. Telf. 202139.

**ESTANTERIAS METALICAS** para todos los pesos. Sin compromiso te visitaremos y pasaremos presupuestos. Montaje en el día. San Pablo, 20, bajo. Telf. 201663.

**CAZADORES,** vendo muy barato escopeta superpuesta y perro perdiguero de Burgos. Informes, Telf. 201732.

**VENDO** barato, puerta jardín, dos mamparas y cocina económica «Corcho» mano derecha. Teléfono 228426.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares de Contabilidad y Cálculo. Telf. 209560.

**GRADUADO ESCOLAR,** grupos mañana, tarde, noche. Bachillerato: asignaturas reválida, certificado estudios. Idiomas Academia Centro.

**MECANOGRAFIA,** taquígrafía, contabilidad, cálculo, correspondencia, ortografía, oposiciones Oficinas, Bancos. Academia Centro. Lain Calvo 4 Concepción 23.

**GRADUADO ESCOLAR,** Mecanografía, Contabilidad, Francés, Inglés (nativa), Secretariado, Academia «El Cid». Camino de la Plata, núm. 1 (Frente Iglesia Anunciación).

**CIENCIAS EMPRESARIALES,** Oposiciones a Ministerios, Instituto Nacional de Previsión, Banca.— Academia «El Cid». Camino de la Plata, núm. 1 (frente Iglesia Anunciación).

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes. Construcciones Serrano. Calle Legión Española. Teléfono 201543.

**NATIVA** daría clases de francés a domicilio. Llamar de 4 a 6 al 228914.

**LICENCIADO** Químicas, profesor de E.G.B. da clases en Matemáticas, Física, Química. E.G.B. Telf. 204136

**CLASES** particulares, contabilidad, E.G.B. y B.U.P. Telf. 203295.

**ESTUDIANTE** 4.º Filosofía inglesa, da clases inglés, económico. Telf. 221720.

**UNIVERSITARIO** con experiencia da clases de Matemáticas, Física y Química. E.G.B. y B.U.P. Telf. 201770.

**ESTUDIANTE** de Exactas da clases matemáticas hasta COU. Teléfono 202073.

**SEÑORITA** con experiencia da clases E.G.B., Económicas. Teléfono 200917.

**SE DAN** clases particulares de E.G.B. Llamar Telf. 227613.

**GRADUADO** escolar, B.U.P. y F.P. Academia Centro Matemático Vitoria, 164/bis. Gamonal.

**PROFESORA** de baile, se ofrece a Colegios. Teléfono 206090.

**LICENCIADA** en Filosofía y Letras, se ofrece para clases, a Colegios, Academias y particular. Telf. 206090.

**LICENCIADA** en Filosofía y Letras, da clases E.G.B., B.U.P. y C.O.U. Calle Madrid 11, 2.º Izqda. Telf. 206611.

**NATIVO** americano da clases inglés. Teléfono 221378.

**DIPLOMADA** de francés daría clases. Avenida Valencia, 3-8.º A.

**PROFESOR** de E.G.B. da clases particulares. Informes: Carretera Logroño, 19-3.º J.

**INGLES.** Clases para niños. Horario: 6,30 a 7,30. Profesor nativo con experiencia. «AAG» Centro Poliglota. Lain Calvo, 17, 3.º. Telf. 209804.

**INGLES.** Clases para niños. Horario: 6,30 a 7,30. Clases para principiantes. Horario: 7,30 a 8,30 y 8,30 a 9,30. Profesor nativo con experiencia. «AAG» Centro Poliglota. Lain Calvo, 17, 3.º. Telf. 209804.

**INGLES.** Clases para niños. Horario: 6,30 a 7,30. Clases para principiantes. Horario: 7,30 a 8,30 y 8,30 a 9,30. Profesor nativo con experiencia. «AAG» Centro Poliglota. Lain Calvo, 17, 3.º. Telf. 209804.

**INGLES.** Clases para niños. Horario: 6,30 a 7,30. Clases para principiantes. Horario: 7,30 a 8,30 y 8,30 a 9,30. Profesor nativo con experiencia. «AAG» Centro Poliglota. Lain Calvo, 17, 3.º. Telf. 209804.

**INGLES.** Clases para niños. Horario: 6,30 a 7,30. Clases para principiantes. Horario: 7,30 a 8,30 y 8,30 a 9,30. Profesor nativo con experiencia. «AAG» Centro Poliglota. Lain Calvo, 17, 3.º. Telf. 209804.

## Fincas

**SE VENDEN** locales en Avenida del Cid. Teléfono 228587.

**VENDO** bar completamente instalado, con vivienda o sin ella. Precio muy económico. Santos.

**SANTOS. LOCALES** de 140, 270, 500 y 1.000 m.º. en calle Calzadas, a precio de ocasión.

**SE VENDE** piso, seis habitaciones, dos baños, calefacción central y agua caliente. Calle Vitoria, 73-75. Llamar teléfono 220591.

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes. Construcciones Serrano. Calle Legión Española. Teléfono 201543.

**VENTA PISOS** Urbano le resolverá su problema en distintas zonas de Gamonal. Informes: Calle Vitoria 164 primer despacho

**PARA VENDER** su piso quite todas las molestias y venda a su justo precio y al contado. Me encargo de todas las gestiones. Ritort División Azul 3 4.º

**VENDO** piso en Francisco Grandmontaane 4 habitaciones cocina y servicio. Razón teléfono 223107 y 203816

**SANTOS. LOCAL** 180 m.º. Reyes Católicos, doble altura precio de inversores. Préstete mucha atención y consulte.

**RITORT.** Agencia Inmobiliaria, calle División Azul, 3, 4.º tiene a la venta pisos de todas las categorías en todas las zonas y de todos los precios. Le resuelve toda clase de créditos. Visítenos.

**PARA COMPRAR** su piso, visíteme consulte, me sin compromiso. lo compraré con amplias facilidades y mínima entrada a su justo precio. Ritort División Azul 3 4.º

**SANTOS. LOCAL** Plaza Cruzada 150 m.º. vendo o cedo en opción. Inversoristas

**RITORT** Agencia inmobiliaria Héroes División Azul 3 4.º. se ofrece locales comerciales en casi todas las zonas de la capital. Negocios importantes en marcha en traspaso y explotación. Para locales y negocios. Visítenos sin compromiso

**SANTOS. LOCAL** Avenida del Cid, muy buena situación, ideal cafetería Bancos. Comercio

**SANTOS. LOCALES** Edificio Beyre. Paseo Isla. distintos precios, con o sin sótano. Todos muy baratos

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria Calle Julio Sáez de la Hoya número 8 6.º, 3

**SANTOS. LOCALES** Avenida Vena, de 60, 100, 200, 300 m.º. para comercio mesones, cafetería

**SANTOS.** Cafetería vendo o doy en opción de compra en mejor zona del grupo de actividades

**SANTOS. PISOS** amplios, calidad inmejorable de construcción, beneficios fiscales muy importantes, dos plazas de garaje. Menos de 30.000 pesetas metro cuadrado. «Asombroso» Calle Julio Sáez Hoya, número 8 6.º, 3

**SANTOS. GAMONAL,** piso calle Vitoria de 90 m.º. muy preparado, cuatro habitaciones grandes y cocina, comedor 700.000 pesetas de entrada

**SANTOS. PISO** Alhóndiga, todo exterior, con el mejor sol, 900.000 pesetas de entrada

**SANTOS** proporciona a usted el cambio de vivienda y con la máxima seriedad gestiona cuanto precise en el campo inmobiliario. Calle Julio Sáez Hoya, número 8 6.º, 3

**SANTOS. PISO** General Yagüe Bernardas, habitaciones amplias a estrenar, muchos extras.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**SANTOS. AVENIDA** Valencia, servicios centrales, cuatro habitaciones, posterior, 900.000 pesetas entrada.

**SANTOS. Terrenos en Ibeas**, 2.500 m<sup>2</sup>, a precio de inversión en caso urbano.

**SANTOS. Piso Plaza San Bruno**, a estrenar, servicios centrales.

**SANTOS. Piso Avenida Cid**, 180 m<sup>2</sup>, con terraza independiente, de 160 m<sup>2</sup>. Tres servicios.

**SANTOS. Local calle Vitoria**, Gamonal, situación inmejorable, idea tienda, con amueblaje, cafetería, etc.

**SANTOS. Calle Madrid**, 6 habitaciones, calefacción individual, todo exterior, magníficas vistas.

**SANTOS. Cambio piso de lujo**, en Laredo, 5 habitaciones, dos servicios completos, a estrenar, por otro en Burgos de similares características.

**SANTOS. Piso Reyes Católicos**, con plaza de garaje, 4 habitaciones, exterior.

**VENDO PISOS zona El Carmen**, tres y cuatro habitaciones, servicios centrales, exteriores, entrada 1.000.000 pesetas, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO PISO. Rey Don Pedro**, tres habitaciones, amplio, muy soleado, exterior, urge vender. Entrada 600.000. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO PISOS Francisco Grandmontagne**, nuevos, servicios centrales, exteriores, cuatro habitaciones, entrega en Noviembre. Entrada 700.000. Quedan muy pocos. Apresúrese. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO PISOS Eladio Perlado**, nuevos, servicios centrales, cuatro habitaciones exteriores, entrada 800.000. Ritort. División Azul 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO LOCAL zona Carmen**, 70 metros, buen precio, amplias facilidades. Ritort.

**VENDO PISO Sanjurjo** cuatro habitaciones, calefacción individual, mucho sol, baratísimo, entrada 900.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO PISO Calle San Bruno**, nuevo, entrega Marzo, cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior, entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO PISO Luis Alberdi**, cuatro habitaciones, exterior, calefacción individual. Entrada 600.000 peseta. Ritort. División Azul 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO PISO Calle Consulado**, cuatro habitaciones, exterior, calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas. Ritort.

**VENDO PISO Alhóndiga** cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO PISO Plaza San Agustín**, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, muy decorado, urge vender, entrada 800.000 pesetas. Ritort.

**VENDO LOCAL calle Emperador**, 80 metros, baratísimo. Ritort.

**VENDO PISO la Isla**, Firestones, de lujo, 6 habitaciones, dos baños, garaje individual, servicios centrales, urge vender, precio ganga. Entrada 2.000.000 de pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO PISO Calle Calvario**, para reformar, muy barato, cuatro habitaciones y servicios. Entrada 400.000. Ritort.

**VENDO LOCAL El Carmen**, con negocio rentable, 400 metros, muchas facilidades. Ritort.

**VENDO LOCALES comerciales**, desde 50 metros hasta 800 metros, en distintas zonas de la capital, precios desde 15.000 pesetas. Antes de comprar visítame le enseñaré muchos locales. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO NAVES industriales**, desde 1.000 metros hasta 3.000, en los polos industriales y orilla carretera. Precio muy barato. Antes de comprar visítame y consúltame. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO LOCALES Carretera Poza**, 150 metros y 180 metros, muy baratos. Ritort.

**VENDO LOCAL plaza Lavaderos**, 50 metros, muy comercial. Se puede doblar. Precio interesante. Ritort.

**VENDO LOCAL centro calle Vitoria**, Gamonal, 125 metros, hace esquina, totalmente reformado, ideal Bancos, cafetería, joyería, confiterías, zapatería, etc. Se puede doblar. Muchas facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO CASITA en Villaverde**, Morquillas, 400.000 pesetas, una ganga; tiene agua corriente y luz. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO chalet, oficinas y locales**, los metros que desee, comerciales. San Pablo, 12. Teléf. 201942. Horas comerciales.

**VENDO BAR**, completamente instalado, con vivienda o sin ella, con almacén. Telf. 208113.

**VENDO FINCA Carretera Santander**, 15 kilómetros, con casa, prefabricada, precio ganga. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**SANTOS. Precioso chalet** 150 m<sup>2</sup>, construido, 1.000 metros de terreno. Calefacción, cochera y bodega, a 6 minutos ciudad.

**SANTOS. LOCAL de 140 metros**, 6 m. de altura, entrada camiones, Calle San Pedro Cardena, vengo o alquiler.

**SANTOS. CHALET de 300 m<sup>2</sup> planta**, 1.000 m<sup>2</sup> de terreno, todos los servicios, construcción regia. Carretera Soria.

**SANTOS. PISO en construcción**, servicios centrales, 85 m<sup>2</sup>. (Gamonal).

**VENDO piso de lujo**, muy céntrico. Teléfono 202200.

**PISO cuatro habitaciones** servicios centrales, en Reyes Católicos, Santos Agencia Inmobiliaria.

**VENDO piso, facilidades** Vitoria 115 1<sup>o</sup> C.

**SE VENDE piso** próxima terminación. Plaza Capitania, con plaza garaje. Teléf. 207168.

**PISOS PRIGO. Gral. Sanjurjo** seis habitaciones, servicios centrales, terraza.

**AGENCIA CONDE**. Casas, solares, tierras, casas pueblos, granjas agrícolas-ganaderas, urbanizaciones, compramos y vendemos. Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.<sup>o</sup>. Burgos.

**URBANIZACION Las Bernardas**, vengo piso con plaza de garaje, sol todo el día, de 9 a 2 y 4 a 8. Teléf. 201985.

**SE VENDE piso de lujo**, 150 m<sup>2</sup>. Llamar solamente de 2 a 4 del mediodía. 220223.

**POZA DE LA SAL**, piso 4 habitaciones, 2 terrazas, inmejorables vistas, con muebles de la mejor calidad, a estrenar. Santos, Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.<sup>o</sup>, 3. Teléfono 228754.

**VENDO piso cinco habitaciones**, baño doble, aseo, cocina-office, totalmente amueblada, lujo, dos ascensores, servicios centrales. Teléfono 204772.

**VENDO piso zona Alfarreros**, estrenar. Cuatro habitaciones. Servicios centrales. Facilidad de pago. Teléf. 203279.

**PISOS PRIGO. General Mola**, cinco habitaciones, servicios centrales, dos baños.

**VENDO piso**, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción y agua central. Estrenar. Zona calle Madrid. Facilidades de pago. Informes. Madrid, 22, 2.<sup>o</sup>, B. Teléf. 203279.

**VENDO piso Gamonal**, estrenar. Cuatro habitaciones, servicios centrales, facilidades. Informes, Madrid, 22, 2.<sup>o</sup>, B. Teléfono 203279.

**PISOS PRIGO. Martín Antolínez**, tres habitaciones, calefacción, terraza, armarios empotrados.

**PISOS PRIGO. Capitania**, cinco habitaciones, garaje, servicios centrales, soleado, terrazas.

**PISOS PRIGO. Gamonal Francisco Grandmontagne**, Vitoria, Eladio Perlado. Diversos tipos y precios. Visítenos. Moneda, 13.

**PISOS PRIGO. Calzadas**, cinco dormitorios, servicios centrales, dos baños, terraza.

**PISOS PRIGO. General Mola**, Estrenar. Cinco habitaciones, garaje, servicios centrales.

**PISOS PRIGO. Aparicio Ruiz**, cinco dormitorios, garaje, calefacción, dos baños.

**PISOS PRIGO. Vitoria**, junto Piscinas. Cuatro habitaciones, servicios centrales. Terraza.

**PISOS PRIGO. Edificio Otamendi**, cuatro habitaciones, servicios centrales. Moneda, 13.

**PISOS PRIGO. Diego Laínez**, cuatro dormitorios, calefacción, armarios empotrados, terraza.

**PISOS PRIGO. Clunia**, cinco habitaciones, exterior, dos baños. Moneda, 13.

**PRIGO. Plazas de garaje. Reyes Católicos**, Gral Sanjurjo. Visítelas. Revalorizará el valor de su piso actual. Moneda, 13.

**CASAS PRIGO. Para reformar**, construir, habitar. Visítelas. Moneda núm. 13.

**CHALETOS PRIGO. En la ciudad**, pueblos colindantes. Veraneo. Fin semana.

**LOCALES PRIGO. Santa Clara**, 40 m. Agua luz. Moneda, 13.

**LOCALES PRIGO. Fuentesillas**, varias medidas. Doblables. Moneda, 13.

**LOCALES PRIGO. Martínez del Campo**, Semisótano, 300. Instalaciones agua, luz.

**LOCALES PRIGO. Gamonal Plaza San Bruno**, Vitoria, Santiago. Varios tamaños.

**PRIGO. Naves industriales. Gamonal**, varios tipos. Visítenos. Moneda, 13.

**TERRENOS, SOLARES PRIGO. En todas las zonas de la ciudad y pueblos colindantes.**

**FINCAS PRIGO. Ibeas Castrillo, Estépar, Villalmanzo, Briviesca, etc.**, secano, regadío, cultivos en general, construcciones.

**LOCAL zona Alfarreros**, limpio de columnas, diáfano, 140 m<sup>2</sup>, puerta elevable metálica, primera transmisión, 900.000 de entrada. Santos.

**SOTANO 2.500 m<sup>2</sup> zona Gamonal**, ideal para plazas de garaje o almacenamiento. Santos.

**PISO Calle Vitoria**, 190,85 m<sup>2</sup>, calefacción individual llave en mano, urge vender. Teléfono 228754.

**LOCAL para oficina o despacho profesional**, en primera planta del mejor centro comercial, 95 ó 70 metro., según sus conveniencias, totalmente diáfano. Santos.

**SE VENDE piso. Calle Vitoria**, 171 Informes. Teléfono 222820.

**PISO en construcción**, de 80 m<sup>2</sup>, en zona Gamonal, con todos los servicios. Santos.

**LOCAL de 30 m<sup>2</sup>**, doblados, totalmente instalado, en zona muy comercial de Vadillos, venta con 1.000.000 de entrada. Santos.

**PISO Calle Francisco Sarmiento**, 4 habitaciones, calefacción individual, muy preparado, 660.000 de entrada. Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.<sup>o</sup>, 3.

**SANTOS. Piso Avenida Cid**, lujo, 160 m<sup>2</sup> para distribuir a su capricho, con despacho y vivienda, o sólo vivienda exterior, muy céntrico.

**SANTOS. Piso San Lesmes**, 6 habitaciones a pleno sol, servicios centrales.

**SANTOS. Dos plazas de garaje** en calle Santo Domingo de Silos, con cuarto trastero.

**VENDO PISO Parque Santiago**, Gamonal. Cuatro habitaciones, calefacción central todo exterior, nuevo entrada 900.000 pesetas. Ritort. División Azul 3, 4.<sup>o</sup>

**SE VENDE lonja pequeña**. Razón, Pza San Bruno. Pescadería Razón.

**VENDO APARTAMENTO en Laredo**, Alicante, de dos y tres dormitorios y salón, totalmente amueblados, primera fila, amplias terrazas, con vistas al mar; se cambia por pisos en Burgos, abono la diferencia al contado. Ritort.

**VENDESE, mejor sitio polígono Gamonal**, espléndida nave 1.000 m<sup>2</sup>. Facilidad de pago. Teléfono (983) 23 22 66. De 9 a 10 mañanas.

**SE VENDE piso**, totalmente amueblado, cuatro habitaciones, cocina y baño, con calefacción y teléfono, en Plaza San Bruno. Para información, llamar al teléfono 227852, de 12 mañana a 7 tarde.

**SE VENDE bonito piso exterior** en Reyes Católicos. 227945.

**VENDEMOS chalets en construcción avanzada**, situados en Baruelo de Santullán (Palencia), a 20 kilómetros de Renedosa. Inmejorable situación para deportes de invierno-verano. Entrada a convenir, resto con amplias facilidades de pago. Trato directo constructor. Consúltanos al Teléf. 94-444 09 98 de Bilbao.

**VENDO o arriendo local de comercio**, completamente instalado y decorado, en la esquina más comercial de la calle Vitoria (Gamonal). Teléfono 201663 y 209938.

**VENDO**, en Medina de Pomar, piso 4 habitaciones y servicios, económico. Teléfono 204683. Prigo.

**SE VENDE piso. Trinas**, 10, 2.<sup>o</sup>, Izqda. 8 a 10 noche.

**VENDO piso económico** a estrenar, exterior, Carretera Logroño, 104. Razón, Bar Yecla. Nueva Avenida Madrid.

**VENDO piso tres habitaciones**. Tahonas, 20, 1.<sup>o</sup>, Dcha. Verlo, mañanas, de 11 a 1; tardes, de 5 a 9.

**VENDO PISO**, sólo dos años habitado, con o sin muebles; precio razonable por rápida venta. Razón al mismo. Carretera Poza, 10, 9.<sup>o</sup>, A. Gamonal (Burgos).

**VIVIENDAS acogidas**, vengo, calefacción central, plaza garaje. Carretera Poza, frente Bodegas Cándido. Razón, obra.

**VENDO FINCA edificable**, cercada, con agua y luz, en Quintanadueñas. Precio de ocasión. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO piso nuevo**, céntrico, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, garaje. Teléfono 229743.

**EN ARANDA de Duero** vengo piso a estrenar, llave en mano, sol todo el día, calefacción central, por traslado. Razón, Telf. 222744.

**VENDO piso 5 habitaciones**, calefacción, dos servicios, garaje. 222410.

**VENDO piso Avda. Valencia**, 4 habitaciones, servicios centrales. Teléfono 203541.

**OCASION**, a 14 kilómetros, en Villaverde Peñahorada. Se vende o se traspasa bar. Ideal para familia. Por no poder atender. Informes, en el mismo.

**VENDO piso 5 habitaciones**, servicios centrales, próximo Reyes Católicos, teléfono 222899.

**VENDO apartamento**, dos habitaciones. Avenida Cid, 46-4.<sup>o</sup> D. de 5,30 a 8.

**PLAZAS garaje con trastero**, vengo en Plaza Cruzada. 208109, mañanas.

**SE VENDE piso lujo**. Calle Madrid, 22. Llamar teléfono 200180, a partir 8 tarde.

**SE VENDE piso zona Vadillos**, 130 m<sup>2</sup>, 6 habitaciones, calefacción individual gasóleo. Informes: Telf. 227837.

**CALLE Miranda**, 17. Vengo piso. Informes, en el piso, tarde.

**SE VENDE piso en Plaza San Bruno**, número 14, portal 2.<sup>o</sup>-7.<sup>o</sup> C. Información en portería o Telf. 205638.

**¡¡¡SASTRES!!!** Centruquísimo local, chafán, modernísimamente instalado. ¡Barato! Facilidades. Prigo. Moneda, 13.

**VENDO piso a estrenar**, servicios centrales. Parques Avenidas. Teléfono 203243 (de 2 a 3).

**VENDO piso muy decorado**, mínimos gastos. Plaza San Agustín, 1, 4.<sup>o</sup>, E.

**VENDO o alquiler**, en Palencia, nave a estrenar. Dos mil doscientos metros cuadrados, tres entradas amplias a dos calles, estructura metálica, buenas oficinas, con gran playa a carretera para aparcamientos y carga. Puede dividirse en tres naves, tiene todos los servicios. Apartado 152. Teléfono 988-713169.

**COMPRO cerca de finca**, alto 1,50, largo, 200 metros, con barras. Lista Correos, Angel Cabezón. Burgos.

**VENDO ático**. Martínez del Campo, 7. 202594.

**SE VENDE bar San León**, imposibilidad atender. Calle 3-34, número 10.

**SE VENDE piso amueblado** con calefacción central, en Plaza San Bruno, 4-2.<sup>o</sup> D. Gamonal.

**VENDO piso económico**, cuatro habitaciones, calefacción individual. Informes, Grandmontagne, n.<sup>o</sup> 12-1.<sup>o</sup> C.

**VENDO piso 5 habitaciones**, calefacción individual, buena zona. Teléfono 220365.

**LOCALES**, dos de 180. 170 m<sup>2</sup>. Baratos. Urge. Calle Avila, 3.

**PISOS Prigo. Burgenese**, tres dormitorios, salón, exterior. Véalo. Moneda, 13.

**PISOS Prigo. Reyes Católicos**, tres dormitorios, salón, servicios centrales, garaje.

**PISOS Prigo. Parque San Francisco**, tres dormitorios, salón, calefacción.

**PISOS Prigo. Zona Paseo Isla**, Beyra. Diversos tipos y precios. Garaje, calefacción.

**VENDO piso amplio**, calefacción individual. Carretera Logroño, 26, 10.<sup>o</sup> C.

**¡¡¡MERCERIA!!!** Acreditada, muchas ventas, gran porvenir, zona Avda. Reyes Católicos. 1.500.000. Facilidad de pago. Calle Colón, 5-7. Galería Comercial. Prigo. Moneda, 13.

**PISO calefacción individual**, cuatro habitaciones, servicios, totalmente amueblado. Teléfono 207607.

**SE VENDE piso en Avda. Reyes Católicos**, Edificio Granada, 6.<sup>o</sup> B, con o sin garaje. Razón, tardes en el mismo.

**CHALET lujo**, vengo parcela 2.000 m<sup>2</sup>, cercano a Burgos. Telf. 229003.

**NAVE industrial** se vende, inmejorable construcción, puente grúa. Precio muy interesante. Facilidades de pago. Telf. 227566.

**VENDO apartamento tres habitaciones**, amueblado de lujo, con teléfono. Avenida del Cid, 46, 7.<sup>o</sup> B, de 5 a 7,30. Telf. 227758.

**Ganados y aperos**

**VENDO crías de cerdos**. Informes: José Ramírez. Páramo del Arroyo.

**VENDO sembradora nueva**, de 15 caños, otra usada, de 18. Quintanilla de la Mata. Hermanos Andrés.

**VENDO 150 ovejas de vida**. Cañizar de Amaya.

**SE VENDE 20 cerdos** tuetones. Olmillos de Muñó. Tratar con Ignacio Madrid.

**VENDO cerditos lechales**. Albillos. Santos González.

**VENDO 18 yeguas y un caballo semental**. El con cría. Julio Parra Sastre. Hontoria del Pinar, de lunes a sábado.

**SE VENDEN lechones**. Pisuega, 7.

**VENDO 50 ovejas en Villamiel de la Sierra**. Tratar, con Dionisio.

**VENDO 30 cerditos**. Lomana. Castrojeriz.

**VENDO 6 novillas holandesas**; el día 30 cumple una. Teléf. 59. Castrojeriz.

**VENDO galera para tractor**, de 8.000 Kg., como nueva. Viuda de Ramón. Frandovinez.

**VENDO dos molinos**, por cese trabajo de piedra y martillo, con sus correspondientes motores, de 10 HP. Tratar, Isidro González. Yudego.

**VENDO 17 cerditos**. Moisés Velasco. Arroyal.

**VENDO dos vacas recién paridas**. Tratar Clemente Díez Villademiro.

**Huéspedes**

**CEDO habitación a señoras**. Teléf. 203262.

**CONFORTABLE piso** para señoras, con pensión completa, servicios centrales. Teléf. 223757.

**CEDO habitación derecho cocina**: 1, 2, 3 estudiantes. Teléfono 206777.

**DOY camas a señoras**. Teléfono 224513.

**CEDO habitación dos camas**, calefacción. Calle San Francisco, número 21-6.<sup>o</sup> H. 1.<sup>o</sup>.

DOY pensión completa en familia, a estudiante. Telf. 202957.  
**SE ALQUILA** habitación dos camas, sólo dormir. Telf. 296879.  
**SE ADMITEN** huéspedes, pensión completa, 275 pesetas. Informes esta Administración.  
**SE DA** pensión completa. Plaza San Agustín, n.º 14.º E.  
**ALQUILO** habitación. Teléfono 207470.

**Muebles**

**COMPRO** todo tipo de muebles usados; paso a domicilio. Telf. 220956.  
**SE VENDE** dormitorio dos camas. Trinas, 10, 2.º Izda. a 10 noche.  
**SE VENDE** dormitorio matrimonio, otro de 2 camas y cocina gas con horno. Telf. 223338.

**Pérdidas**

**PERDIDA** perra caza marrón, atende «Catty». Gratificaré. Cobos. Teléfono 220150.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 224139.  
**TUDANCA** Televisión, porteros automáticos, antenas colectivas. Reparaciones de televisores, garantizadas. Avellanos, 4. Telf. 203652.

**LAVIS.** Servicio técnico oficial. Nuestra Señora de Belén, 4. 208545.

**Traspasos**

**PARA** traspasar su local o negocio, consúltame, tengo muchos clientes interesados. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul, 3, 4.º

**SANTOS. AGEN. CIA** Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º 2.

**SANTOS. LOCAL** de 50 m.º a dos calles en Lain Calvo, hoy en explotación, cedo en traspaso.  
**SANTOS. PERFUMERIA,** droguería, esquina calle Clunia.  
**SANTOS. HOSTAL** 15 habitaciones, con amplio comedor, cedo a familia con ganas de labrarse un gran porvenir.  
**SANTOS. PESCADERIA** en primera línea de comercio, dentro del mercado más amplio de Gamonal. Renta muy baja y precio al mismo nivel.  
**SANTOS. MESON** muy bonito, para trabajo familiar. No discutiremos precio.  
**SANTOS. BOUTIQUE** de regalo, 60 m.º muy céntrica, posible cambio de actividad.  
**BAR** propio mesón, hostel, amplio, muchos ingresos. Carretera Va. lladolid, teléfono 205948.  
**TRASPASO** locales de 20 y 30 metros, a un paso de la Plaza Mayor, ideales para cualquier negocio, precio interesante. Ritort División Azul, 3, 4.º  
**SANTOS.** Traspaso local 60 m.º exterior. Precio muy barato, menos de 500.000 pesetas.

**TRASPASO** local 127 metros, centro Calle Vitoria, Gamonal, totalmente reformado, hace esquina, se puede doblar, mucho escaparate, se da en unas condiciones estupendas. Interesados consúltame. Ritort. División Azul, 3, cuarto.

**TRASPASO** negocio de venta muebles y electrodomésticos, precio una verdadera ganga. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**TRASPASO** pescadería calle céntrica, mucha clientela, baratísima. Ritort.

**TRASPASO** bar cafetería Fernán González, precio de ocasión, riquísima renta. Ritort.

**TRASPASOS PRIGO.** Negocios en marcha, Bares, supermercados, carnicerías. En todas las zonas de la ciudad. Visítenos Moneda, 13.

**TRASPASOS PRIGO.** Avellanos San Lesmes, Espolón, Avila, Santa Clara; Plaza Vega, Huerto del Rey, etc. Diversas medidas de superficie y altura.

**TRASPASO** alimentación, por edad, adaptable para otro negocio. Teléfono 224797.

**TRASPASO** local totalmente reformado, calle Clunia, más barato que el coste de reforma. Urge traspasar. Interesados, consúltame. Ritort.

**TRASPASO** bodega y alimentación en importantes galerías comerciales en Gamonal, precio ganga. Urge traspasar. Ritort.

**SE TRASPASA** bar con vivienda. Calle Diego Polo, núm. 8. Teléfono 209017.

**SE TRASPASAN** o se venden dos locales totalmente preparados para talleres, renta muy baja. Calle Avila, 3. Teléfono 204364.

**TRASPASO** bodega, por no poder atender, zona Gamonal. Teléfono 227669.

**TRASPASO** ultramarinos, 67 m.º, Fuentesillas, núm. 3. Llamar teléfonos 205969, 205113. De 10 a 2 y de 4 a 7.

**SE TRASPASA** taller mecánico, céntrico. Informes, Telf. 201807.

**SE TRASPASAN** dos locales 180 y 170 m. Baño, renta, instalados, baratísimos. Urge. Calle Avila, 3.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel. 200321.

**ALFALFAS** finas de la zona de Bardenas. Diríjase a Cooperativa de Colonización «San Mateo», carretera de Sábada a Valareña, s/n Pinoso (Zaragoza). Telf. 978-540104, automático y pedir el número 23 de El Bayo, que es el número de esta Cooperativa de «San Mateo».

**SE OFRECE** pintor empapelador. Telf. 226131.

**BASURA,** disponemos bajo teja, cargar con pala mecánica. Razón: Pisones, 86. Teléfono 206334.

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial, resistente a las manchas de grasa, agua, licor, frutas, etc. Telf. 225772.

**SE VENDE** Nuestrs teléfonos: Administración 207148-49 Redacción 201299

Guadalajara (Méjico) (Efe). — Se celebró anoche en la plaza «El Progreso» el «Festival del recuerdo», organizado por la ex-rejoneadora peruana Conchita Cintrón, con escaso éxito, debido a la mansedumbre de los novillos: Manuel Capetillo, ovacionado; Juanito Silvefi, silencio; Manolo Silvefi, ovación; Joselito Huerta, dos orejas; Julio Robles, ovación y saludos desde el tercio.

**MEDIA CORRIDA EN GUADALAJARA**

Guadalajara (Méjico) (Efe). — Plaza «El Progreso». Se lidiaron los tres toros que quedaron en los toriles ayer, al suspenderse la corrida debido a la lluvia. Los tres toros, de Santo Domingo, presentaron dificultades. Manolo Arruza, ovación y saludos desde el tercio. Cruz Flores, silencio. Miguel Angel Martínez «El Zapopán», resultó cogido y pasó a la enfermería. Mató al toro Manolo Arruza.

Viena. — Unos pocos años antes de que estallara la primera guerra mundial un tal Josef Rardzin Chugasvilli era ayuda de cámara en la casa de un ciudadano llamado Petrov. Sobre Petrov nada se sabe, pero el ayuda de cámara ha pasado a la historia con el nombre de Stalin. El meticuloso sistema de empadronamiento de la Monarquía austriaca ha permitido conservar la hoja con la que Stalin registró su domicilio vienés en la correspondiente Comisaría de Policía.

Stalin tenía treinta y cuatro años cuando llegó a Viena a visitar al que más tarde fundaría el Estado Soviético. Cuando llegó a Viena Josef R. Chugasvilli había tenido ya una vi-

da bastante agitada. Después de cinco años de estudio en un seminario de la Iglesia Gregoriana de Tiflis fue expulsado del mismo a causa de sus actividades revolucionarias (tenía 21 años). En 1913 se unió al grupo de Lenin (los bolcheviques) dentro del partido socialdemócrata ruso. En 1915 fue enviado como delegado del Cáucaso a la conferencia socialista de Tammerfors, una ciudad sueca que forma parte de Finlandia. Pero antes había venido a Viena, donde residía Lenin. Aquí redactó Stalin su obra «La cuestión nacional y la democracia social», una crítica al programa austronazi de los socialdemócratas austriacos. En Viena utilizó el dictador soviético por vez primera el pseudónimo «Stalin» (adjetivo ruso derivado de «acero»).

Es de suponer que el patrono de Stalin, Petrov, era algún exiliado ruso que utilizó el sistema de registrar a Stalin como «ayuda de cámara» para disipar las posibles sospechas de la Policía imperial austriaca. Stalin vivió en la «Shoenbrunner Schloss-strasse», muy cerca del palacio de verano Schoenbrunn. No muy lejos de allí vivió por el mismo tiempo el que sería su enemigo más peligroso, Adolf Hitler, que suspendió entonces el examen

de ingreso en la Academia de Artes.  
 La Policía austriaca conserva todas las hojas de registro, que ahora han pasado al Archivo de Viena. En un acto oficial, el jefe de la Policía austriaca ha entregado más de 40 millones de hojas al Archivo, la mayor parte de ellas de la época comprendida entre 1910 y 1941.

R. ESTAMOL

**USA: lucha contra la pornografía entre los menores**

Washington (Efe). — El Congreso norteamericano dio hoy su aprobación final a una ley sobre pornografía entre menores que penaliza a los padres que permitan el uso de sus hijos menores de edad en pornografía editorial o prostitución homosexual.

La aprobación unánime de ambas Cámaras se produjo también en contra de una fuerte protesta de las editoriales de revistas y libros pornográficos que acusan al Congreso de violar la enmienda constitucional de libertad de expresión.

El tráfico de muchachos menores de estado a estado por razones de prostitución o pornografía, es también objeto de penalización especial en la nueva ley. El de muchachos ya estaba prohibido anteriormente y se incorpora a la nueva ley.

Hasta ahora la legislación existente en el país se dedicaba sólo a castigar el tráfico interestatal de correo, distribución e importación de material pornográfico, pero no el uso de jóvenes para fotos o prostitución.

**La Televisión cerrará a las 10,30 de la noche**

Cesa Rafael Ansón como director general de RTV.E.

Madrid (Colpisa). — Rafael Ansón ha sido cesado como director general de RTVE esta misma tarde. En el curso de un almuerzo celebrado con el ministro de Cultura, Pío Cabanillas y los directores generales de su Departamento se preguntó al ministro si eran ciertos los rumores de que se había casado a los directores generales del anterior Ministerio. Cabanillas respondió: «No puedo contestar a esa pregunta». Sin embargo, a los postres llegó el director general de RTVE y nos confirmó que había sido cesado en su cargo.

**REDUCCION DE HORARIO**

Madrid (Cifra). — Es muy posible que en fechas próximas Televisión Española adelante el cierre de su programación a las diez y media de la noche, según se desprende de las manifestaciones efectuadas en este sentido a «Cifra» por un portavoz de esta organismo.

Las mismas fuentes puntualizaron que la medida podría obedecer a la política de austeridad propugnada por el Ministerio de Economía.

**Guía médica**

**S. IÑIGO**  
**OCULISTA**  
 Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
**OFTALMOLOGOS**  
 Medicina y Cirugía de los ojos.  
 Espolón, 2. Teléfono 209349

**V. MATEOS OTERO**  
**CIRUGIA GENERAL**  
 Traumatología y Ortopedia. Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados. Avenida del Cid, 8, 2.º. Teléfono 206453

**Dr. MOVILLA C.**  
**NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOGRAFIA**  
 Horas concertadas. Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C. Teléfono 224922

**AGUSTIN RIVAS**  
**PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER**  
 Horas a convenir. Avenida del Cid, 6, 5.º A. Teléfono 203832

**F. Infante Abajo**  
**MEDICO DENTISTA**  
 Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha. Teléfono 228617

**JERONIMO IGLESIAS**  
**MEDICO DENTISTA**  
 Consulta: 11 a 2 y 5 a 8,30. Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

**EMILIA LASTRA**  
**ANALISIS CLINICOS**  
 Plaza de la Cruzada, 6-11.º. Telf. 203412

**JOSE A. NAVARRO**  
**ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X**  
 Del Igualatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas convenidas, al teléfono 220611. Avenida Reyes Católicos. Edificio Meysa, Escalera primera, 5.º, A.

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
**PUERICULTOR, RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
 Consulta de 11 a 2 y horas convenidas. Avenida del Cid, 36, 3.º. Teléfono 227364

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
**RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS**  
 Almirante Bonifaz, 12, 1.º. Teléfono 201539

**Ramón Llorente**  
**TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES**  
 Consulta, de 12,30 a 2,30. Quijano de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**JOSE LLORENTE**  
**ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X**  
 Pediatría y uericultura. Consulta de 5 a 7. Avenida del Cid, 3, 4.º, A. Teléfono 201594

**Angel Guerra García**  
**PULMON Y CORAZON**  
 Consulta, de 4,30 a 6,36. Calatravas, 3, 3.º derecha. Teléfono 207275

**OPTICA CIENTIFICA**  
**GAFAS BIEN GRADUADAS CENTRO DE LENTES DE CONTACTO GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA**  
 Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 28 08 y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

**Abelardo Carazo**  
**MATERNOLOGO DEL ESTADO**  
**MEDICO**  
 Especialista en partos Ginecología. Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31. Teléfono 208591

**M. A. RIVAS LOPEZ**  
**REUMATOLOGO**  
 Teléfonos: Particular: 209116 Consulta: 228456. Reyes Católicos, 4, 1.º B.

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M.º de Sebastián**  
**MEDICOS ANALISIS CLINICOS**  
 Vitoria, 46, 4.º, D. (Edificio Casset). Teléfono 203780

**C. CABRERA**  
**CONTACTOLOGO**  
 Calle Miranda, 17, 1.º. Consulta: de 12 a 2 y de 4,30 a 6. Teléfono 207088

**B. ANDRADE LOMA**  
**MEDICO**  
**ANALISIS CLINICOS**  
 Consulta de 10 a 2 (excepto sábados). Avda. del Cid, 14, 4.º A. Teléfono 225545

**J. MARTIN PARDO**  
**PULMON Y CORAZON**  
 Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenidas excepto sábados. Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. — Teléfono 204186

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA EL CONTORNO DEL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

### CAMPAÑA DE NAVIDAD

En el número de ayer nos ocupábamos de la Campaña de Navidad y decíamos que en estos días probablemente se constituiría la Comisión organizadora para este año y efectivamente así ha sido puesto que se ha cursado una citación para las ocho y media de la noche de hoy, en la que se persigue mentada constitución de

**GRATITUD.** — Los hijos de don Salustiano Pérez González (médico odontólogo), fallecido el pasado día 23 (q. e. p. d.), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento, a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

lo que les tendremos informados en nuestra crónica del próximo sábado con los datos que nos sean proporcionados.

### POR FIN, LA VENDIMIA EN NUESTRA POBLACION

Parece ser que la fecha fijada para el comienzo de la vendimia en nuestra población, ha sido fijada para el día de hoy.

Desde luego, este año, la vendimia va a ser una fecha teórica, puesto que la cosecha es mala y de mala calidad conforme decíamos en nuestra crónica del día de ayer.

### LAS ERAS DE SANTA CATALINA

En visita girada el pasado miércoles a esta zona céntrica si queremos, pero que se encuentra sin urbanizar, hemos comprobado la existencia de grandes espacios encharcados, lo que indica, dado los días que hace que no ha llovido, que se trata de terrenos, digamos

impermeabilizados o saturados del líquido elemento.

En efecto, en dicho lugar se acusa la falta de edificaciones en una gran extensión que, hoy día, no se dedican a ningún aprovechamiento y en los que muy bien se podrían levantar modernos edificios de una producción o rentabilidad bastante interesante.

También hay lugares en los que se podrían construir plazas con zonas ajardinadas, al amparo de las cuales se fomentaría la edificación y urbanización de esa extensa zona, que enlazaría la Avenida de los Caídos con la calle de Santiago y las propias Eras de Santa Catalina con lo que el barrio de este último nombre quedaría ampliado y digamos completo.

Hemos observado también en nuestra visita, que ya se está levantando algún edificio en el extremo Este de dicha zona, en donde antes existían casas de una sola planta

y alguna huerta que hoy en la práctica, no tiene finalidad por estar ubicadas en zona del casco de la población, si bien antes su ubicación se encontraba fuera del mismo. Pero al ampliarse la zona urbanizada, han quedado situadas en el centro urbanizado.

### EL CONTORNO DEL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

Lo mismo que anteriormente hemos descrito, sucede con el cuartel de la Guardia Civil, que al construirse el Ambulatorio de la Seguridad Social, ha quedado aislado entre el mismo, modernas edificaciones en la continuidad de la calle de Santiago a la que da su frente y las Eras de Santa Catalina por detrás, sin tener contacto con ninguna otra edificación.

Al considerar su ubicación y esa característica de no tener medianil con ninguna otra edificación muy bien se pudiera urbanizar esa zona y cons-

truir espacio ajardinados en su contorno que indudablemente enriquecerían la zona al par que contribuirían a la construcción de modernas edificaciones. Pues para ambas cosas hay espacio de sobra.

Decimos todo esto con la mira puesta en nuestra población, aunque no dejemos de considerar que todo ello ha de suboner cuantiosos gastos que superan las posibilidades presupuestarias municipales. Pero al menos se puede tener en cuenta para próximos ejercicios en que las posibilidades sean mayores.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, núm. 38.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda. — «Yo fui el Rey»

### NUEVO CAMPO DE DEPORTES

Entre las noticias cortas que publicamos en el número de ayer, citábamos algunas de las obras cuya inauguración o comienzo se iban a dejar para el próximo ejercicio de 1978, pero no citamos el nuevo campo de deportes que se está construyendo y cuya inauguración, de momento dudosa en cuanto a su fecha, parece ser que se fija en finales del próximo mes de Noviembre, si bien algunos dicen que lo más seguro será dentro del mes de Diciembre del presente año.

El cerramiento del campo de fútbol en el que algunas veces ya se ha entrenado la Gimnástica Arandina, en su piso de verde, está casi terminado.

Se está terminando de cubrir los dos laterales, el del Este y el del Oeste, ya que los que van detrás de las porterías se harán en la próxima fase.

Entre las tribunas y el césped se está haciendo una pista de atletismo de unos 13 metros de anchura y bajo estas tribunas se están construyendo diversas dependencias, tales como vestuarios, bar, almacenes destinados a material de las diferentes especialidades deportivas, etc. Dado el ritmo que se está imprimiendo a las obras, nos inclinamos a creer que su inauguración será dentro del mes de Noviembre y no de Diciembre, deduciéndose

de todo ello que esta obra sí que se inaugurará en el actual ejercicio y no en el del año 1978.

Así, pues, unas obras tendrán que esperar al año que viene para su construcción o inauguración, mientras que otras no estarán relegadas a tanta espera, como sucede en la que acabamos de citar.

### COMPLEMENTO DEL CAMPO DE DEPORTES, LA PASARELA SOBRE LA ESTACION DEL MADRID-BURGOS

Si a las obras del campo de deportes se las está imprimiendo el ritmo que acabamos de dar cuenta, pareja con esa construcción debe ir la de la pasarela sobre la estación del ferrocarril directo Madrid-Burgos, de la que ya nos hemos ocupado y seguiremos insistiendo.

Si el campo de deportes, de momento, con las tribunas que hemos citado, se calcula que tendrá una capacidad para unos 7.000 espectadores sentados y el día de mañana, cuando se construyan en la segunda fase las que van detrás de las porterías, quedará ampliada a unos 9.500 espectadores sentados y, por otra parte, según nuestras noticias, se está haciendo un estudio para un proyecto de iluminación artificial, es de suponer que ese campo de deportes sea el centro de actos no solamente deportivos, sino de todo tipo y, por lo tanto, el punto de concentración de muchas personas, de las que lógicamente, no todas se han de desplazar en vehículos, sino también a pie.

Para que los peatones acudan al mismo, se impone la construcción de la pasarela que nos ocupa, para lo que ya se debían pedir los correspondientes permisos, confeccionar el correspondiente presupuesto y tratar de que la pasarela se encuentre terminada precisamente cuando se inaugure el campo de deportes.

De ahí que no se debe de tomar en broma cuanto decimos, sino antes de que la RENFE empiece a construir las vallas que aislen el paso o circulación de los peatones por la propia estación, que es de suponer que haga a la mayor brevedad posible, puesto que ha de ser la más interesada en tomar sus precauciones en previsión de que se puedan producir posibles accidentes de confianza las cosas como en la actualidad se encuentran.

## Sólo para enamorados...

de la calidad

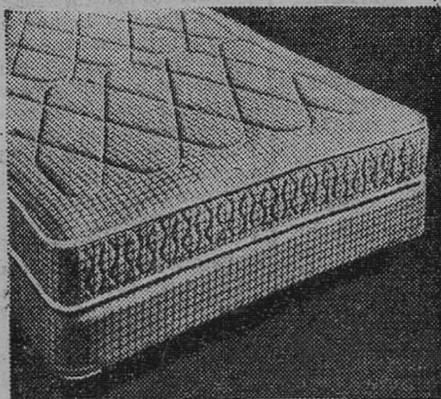


Se mire como se mire, tiene la más avanzada técnica. El acabado artesano de un producto de calidad. Un verdadero colchón que Vd. debe hacer suyo.



Sin nudos. El único colchón español con armadura de muelles formados por un solo hilo continuo de acero. Es imposible que un muelle se suelte arruinando su colchón.

No necesita refuerzos laterales. Sus muelles van entrelazados unos a otros, sin que usted note zonas más duras o blandas. Toda la superficie es elástica y utilizable.



Con mantas de Polycotón. El único colchón español con napas y amortiguadores de lana y algodón incrustado que impide su desplazamiento y elimina el polvillo de las fibras vegetales. Totalmente higiénico.

Con cinco cosidos. Cuatro interiores y uno exterior. Su calidad es controlada puntada a puntada con la seguridad de que no tendrá que recoserlo. Mayor duración.

### FLEX-MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

## REPRESENTANTE

A COMISION PARA ZONA DE MADRID Y PROVINCIA

Ofrecemos elementos de gran impacto en todo tipo de Industria

MANUTENCION MECANICA

PROCESOS DE TRANSPORTE NEUMATICO Y MECANICO DE MATERIALES A GRANEL

Se valorará:

- Experiencia en estas actividades.
- Gestiones anteriores a nivel Industrial en General.

Interesados, envíen C. V. al APARTADO 166 Referencia N.º 10.057. — SAN SEBASTIAN

SE MANTIENE LA ESPERANZA

## ESPAÑA VENCIO A RUMANIA POR 2-0

### Partido de muchos nervios, emoción y dureza

La «furia española» consiguió abrir el cerrojo rumano cuando ya estaba muy avanzado el segundo tiempo

Leal y Rubén Cano fueron autores de los goles españoles

Madrid (Aifil). — La selección española de fútbol venció esta noche a la de Rumania por dos goles a cero, en el segundo encuentro entre ambos equipos, correspondiente a la fase de clasificación para el Campeonato Mundial de 1978, que se disputará en Argentina.

Después de haberse llegado al final del primer tiempo sin goles, con una cerradísima defensiva rumana, que hizo inútiles los esfuerzos tan llenos de codicia como fallos de estrategia ofensiva de España, se abrió el marcador a los 29 minutos de juego de la segunda parte, cuando Leal echándose hacia la derecha y dentro del área visitante, remató por bajo un pase en profundidad de Juanito. La pelota pasó bajo la voluminosa humanidad del lento guardameta rumano, Christian, y llegó a la red.

Y a los 38 minutos, Asensi ejecutó un golpe franco con que fue castigado Rumania por violenta entrada de Dinu a Camacho, la pelota fue desviada con la cabeza por Rubén Cano al tiempo que Satrústegui se cruzaba delante de Christian, que, lento también, no pudo impedir que el remate llegara al interior de su puerta.

Con este resultado de dos goles a cero, España avanza a Rumania en la clasificación por goles del grupo en el que están ambos equipos, juntamente con Yugoslavia, que perdió con los rumanos en su propio campo por dos goles a cero y que devolverá visita a Bucarest el día 13 de Noviembre próximo.

España venció a Yugoslavia por un gol a cero, en campo español y perdió por un gol a cero en Bucarest, que marcaron al alimón en su propia meta Pirri y Benito.

Con este dos a cero, sin embargo, la clasificación del grupo está aún en el aire y depende tanto del resultado del Rumania-Yugoslavia del día 13 de Noviembre como del match que han de jugar yugoslavos y españoles en Belgrado.

El encuentro de esta noche en el madrileño estadio «Vicente Calderón», del Atlético de Madrid se redujo a un continuo ataque español y una tremenda masiva defensiva rumana, que apenas contraatacó, empujando el equipo que entrena el polémico Stefan Kovacs en mantener la ventaja aquella de un gol a cero conseguida en Bucarest.

Dirigió el match el colegiado francés Robert Wurtz, que substituyó a última hora al austriaco Linemayer, por fallecimiento de la hija de éste último y que había sido designado en principio para este encuentro.

El señor Wurtz, cuya mejor cualidad es la de seguir el juego tan de cerca que en muchas ocasiones obstaculiza las evoluciones de los jugadores, tuvo un encuentro muy difícil y duro que arbitrar, en el que mostró tarjetas de amonestación a Balaci, Juanito y a Iordanescu, esta última por una malintencionada entrada a Benítez, que costó la lesión de éste y su salida de la cancha en camilla. Kovacs substituyó inmediatamente a Iordanescu por Rovilla, ante la violenta reacción de los jugadores españoles, que podía degenerar en una caza del hombre.

Antes, Lihoi había substituido a Balaci en las filas rumanas, mientras que el entrenador español, Ladislao Kubala, hizo entrar a Satrústegui por Churruca y a Marcelino luego para suplir al lesionado Benítez.

Presidió el encuentro el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y las alineaciones iniciales fueron las siguientes:

RUMANIA. — Christian; Cheran, Sames, Salmareanu; Vigu, Dumitru; Balaci, Boloni, Iordanescu, Crisan y Georgescu.

ESPAÑA. — Arconada; Benítez, Miguelli, Pirri; Camacho, Leal; Asensi, Churruca, Dani, Rubén Cano y Juanito.

#### COMENTARIO

El partido ha sido de gran emoción. La selección española dominó ampliamente a la rumana que se replegó en su campo tratando de mantener el empate inicial, fruto de ese dominio y en la segunda parte, llegaron los dos goles de la selección española, cuando ésta ya jugaba «contra reloj» y con los nervios que este hecho comporta.

Durante el primer tiempo del encuentro los hombres que dirige Ladislao Kubala se estrellaban una y otra vez contra el bloque defensivo que formaba todo el equipo rumano. La selección española intentó denodadamente jugar todos los balones por el centro, descuidando el juego por las alas, donde tanto Juanito como Dani estaban desasistidos y tenían que ir a buscar balones a posiciones centrales, donde todos los intentos de penetración se estrellaban contra la muralla rumana.

Durante el descanso, Ladislao Kubala dio cumplidas instrucciones a sus hombres para que prodigarán el juego por los extremos, tratando de abrir huecos en la férrea defensa rumana y se presionó más. Mediada la segunda parte, Kubala ordenó saltar al campo a Satrústegui, en sustitución del interior bilbaíno Churruca, con el fin de reforzar el centro del ataque español. Y fruto de esta táctica y la furia con que se emplearon los jugadores españoles llegaron los goles, que pusieron broche final a este partido, emocionante y duro.

La selección rumana únicamente se dejó ver en labores defensivas, renunciando tácitamente al ataque donde únicamente Georgescu incordiaba a la defensa española pero sin gran peligrosidad. Atrás, los rumanos formaron un bloque compacto aunque en ocasiones dejaron amplios huecos en la defensa, que pudieron haber sido mejor aprovechados por los delanteros españoles en caso de haberles favorecido la suerte.

Prácticamente todas las jugadas de peligro salieron de las botas españolas. Cabe registrar en el primer tiempo dos peligrosísimos disparos de Dani, muy suelto en el tiro a puerta, otro de Pirri, jugando muy bien y serenando mucho el juego de sus hombres y un fallo de Asensi en inmejorable posición, pero que el balón no le fue a la pierna «buena».

Aún hubo otras jugadas de peligro para el marco rumano, como el gol, anulado por el árbitro a Pirri, al estimar fuera de juego de juego de Asensi, lo que fue muy protestado por el público.

En la segunda mitad, el juego de ataque aumentó en su peligrosidad contra la meta rumana, pues los españoles, aunque sin lograr serenar su juego técnicamente, pusieron todo su corazón en la lucha y al fin encontraron el premio de dos goles, que mantienen en alto todas las esperanzas.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—ESPAÑA ... ..	3	2	0	1	3	1	4
2.—RUMANIA ... ..	3	2	0	1	3	2	4
3.—YUGOSLAVIA ... ..	2	0	0	2	0	3	0

## BANCO DE FOMENTO, S. A.

### Serie V de Bonos de Caja

Emisión 15 de Octubre de 1970

Se pone en conocimiento de los señores y entidades tenedores de bonos de caja de la mencionada serie que, de acuerdo con lo estipulado en su escritura de emisión, se ha efectuado la segunda amortización parcial de los bonos no convertidos, ante el Notario del Ilustre Colegio de esta capital, don Alejandro Bergamo Llabrés, y el Comisario del Sindicato de Bonistas.

Fueron amortizados los siguientes 6.892 bonos, por un importe de 6.892.000 pesetas:

64.776 al	64.778	595.551 al	595.715
71.230 "	71.239	599.231 "	599.330
71.340 "	71.379	603.221 "	603.270
71.480 "	71.579	604.326 "	604.525
77.594 "		608.036 "	608.585
80.305 "	80.404	611.033 "	611.035
102.510 "	102.512	611.186 "	611.204
388.872 "	388.921	618.205 "	618.227
410.554 "	410.753	618.378 "	618.388
451.705 "	451.718	620.529 "	620.559
461.537 "	461.636	620.741 "	620.940
461.837 "	461.856	621.441 "	621.455
466.570 "	466.719	621.826 "	622.000
474.085 "	474.088	623.312 "	623.313
524.914 "	524.917	669.361 "	669.860
528.887 "	528.788	671.416 "	671.465
588.498 "	588.535	672.027 "	672.042
589.721 "	589.765	672.383 "	672.529
590.266 "	590.285	800.132 "	800.948
590.828 "	591.062	801.449 "	802.454
591.183 "		824.971 "	825.020
591.649 "	591.651	976.709 "	976.772
591.662 "	591.663	1.982.193 "	1.982.692
592.249 "	592.268	2.702.678 "	2.703.612

Podrá hacerse efectivo el importe de los bonos amortizados a razón de su importe nominal, 1.000 pesetas por título, en la central del Banco de Fomento (Paseo de la Castellana, 92, Madrid) y en sus Sucursales, así como en la central y Sucursales del Banco Central, mediante presentación de los correspondientes títulos, que deberán llevar unido el cupón número quince (vencimiento 15 de abril de 1978) y los sucesivos.

Madrid, 20 de Octubre de 1977. — POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, el Secretario, Francisco Mur Bellido.

### Los rumanos hicieron anti-fútbol según declara Kubala

Kovacs, risueño: «Ha sido un partido muy competido»

«Los goles, fallos de mi defensa»

Madrid (Colpisa). — Fue primero Kovacs, el seleccionador rumano, quien acudió a la sala de Prensa, donde le esperaban numerosos informadores. Por su semblante no parecía que su equipo hubiera perdido el encuentro.

Comenzó diciendo que ha sido un partido de gran lucha y muy competido y que el resultado es meritorio para España. Manifestó que ahora España le saca un gol de ventaja a Rumania y que por este motivo, las cosas se han complicado para ellos. También manifestó que los goles españoles subieron al marcador como consecuencia de fallos de su defensa.

El señor Kovacs, que manifestó no haber visto ningún «fantasma» en este partido. Dijo que no le había parecido violento y que el árbitro, según su entender, ha estado excepcional. Dentro del equipo español destacó a Pirri y Leal, aunque manifestó que todos lucharon mucho y que España no jugó de una forma muy técnica, si bien todos los jugadores fueron muy agresivos y esta condición es la que le dio la victoria.

—¿Es grave la lesión de Benítez?

—De momento es pronto para opinar con exactitud, aunque creo que no. Lo que ha sufrido el bético ha sido un fuerte golpe en la rótula, lo que le ha causado un gran dolor. De ahí que hayamos tenido que sustituirle.

—¿Cómo se va a preparar ese partido frente a Yugoslavia?

#### KUBALA

Poco después acudió a la sala de Prensa el seleccionador español Kubala, que, aunque con semblante satisfecho, parecía menos risueño que Kovacs.

Comenzó diciendo que ha sido un partido muy importante para España, pero que lo será aún más el que tienen que disputar en Belgrado, frente al equipo yugoslavo.

Destacó Kubala la ilusión y el amor propio de todos sus jugadores, lo que le hace estar doble contento, porque también le satisface el resultado. Manifestó el seleccionador español que hicieron la táctica del «pressing» durante el encuentro, porque era la manera de ganar. Además, no les podíamos dejar controlar el balón. Por otra parte, Kubala dijo que no le ha sorprendido la manera y tácticas empleadas por los rumanos.

Hicimos méritos sobrados para ganar y lo que hicieron los rumanos fue antifútbol. Luego explicó Kubala que sacó a Satrústegui al campo, porque ellos no eran peligrosos en el centro del terreno y por eso metió un rematador más, sin peligro de que se notase la ausencia de Churruca.

A continuación manifestó que «tenemos las mismas posibilidades de antes de jugar este encuentro para acudir a la Argentina y que hasta que no acabe la ligilla no habrá nada decidido». Dice Kubala que asistió poco público al campo y esto decepcionó un poco a los jugadores al salir al terreno de juego para ha-

SE VENDE

## AUSTIN VICTORIA

Particular a particular  
Perfecto estado  
Facilidades de pago  
TELÉFONO 228964

## FUERTE DERROTA DE LOS SUB-21, EN BUCAREST

Perdieron por 4-0 ante los rumanos  
En el primer tiempo ya encajaron tres goles

Bucarest (Rumanía) (Alfil). Por cuatro goles a cero la selección Sub-21 de Rumanía superó hoy a su correspondiente española en partido disputado en el estadio del Steaua de Bucarest, correspondiente a la Copa de la UEFA de fútbol en la categoría de Sub-21. La primera mitad finalizó con ventaja para los rumanos de tres goles a cero.

El encuentro se disputó ante 6.000 espectadores con buenas condiciones meteorológicas y el terreno de juego en idóneas condiciones. Arbitró el colegiado turco, Gocsel, regular. Anuló un gol a Juani en el minuto dos del encuentro. Pitó dos penalties uno por cada lado y expulsó en el minuto 35 de la primera mitad a San José después de un incidente del jugador español con un jugador rumano.

### Alineaciones:

**RUMANIA.** — Winft; Barbulescu, Zaliu, Barnza; Stanacu, Boarulescu; Zietu, Raducani, Radu, Stoica, Talmar.

**ESPAÑA.** — Buyo; San José, Alexanco, Goicoechea; Mina, Sánchez; Amorrtu, Vitoria, Juani, Idígoras y López Ufarte. Pocos minutos antes del final del encuentro se lesionó Idígoras, que fue sustituido por Navajas.

### Goles:

Minuto 7. 1-0: Un fallo colectivo de la defensa española, facilitó la labor de los delanteros rumanos, que por mediación de Talmar lograron adelantarse en el marcador.

Minuto 15: Cuando el conjunto español pugnaba por levantar el resultado adverso, un poderoso disparo de Raducani, uno de los hombres más destacados de la selección rumana, se colaba materialmente, desde muy lejos, en la puerta defendida por Buyo.

Minuto 20. 3-0: De forma semejante a lo sucedido en el segundo tanto, Barbulescu, también a mucha distancia, acertó de nuevo en el disparo, colocando el balón en la misma escuadra.

Minuto 69. 4-0: Cuando ya iba más que mediada la segunda mitad, Rumanía consiguió aumentar su ventaja en el marcador por medio de Radu.

Falló el segundo encuentro de la selección española

de Sub-21 frente al conjunto rumano, al que había logrado superar ampliamente en el primer encuentro, a pesar de que los seleccionados por Biosca derrocharon, principalmente en la primera mitad, mucho esfuerzo y entrega en el terreno de juego, que sin embargo no dieron frutos. Cuando apenas había comenzado el encuentro, un primer acontecimiento influyó de forma decisiva en el conjunto español. El árbitro turco Gocsel anuló sin razón aparente en el minuto dos un gol marcado por Juani. Los jugadores españoles no apreciaron ninguna razón convincente que justificara a la decisión arbitral.

Sin embargo pocos minutos después la selección rumana se adelantaba ya en el marcador y en el minuto 15 ya llevaba dos goles de ventaja en el marcador. A pesar de la codicia y el esfuerzo físico de los españoles, en el minuto 20 otro poderoso disparo de la delantera rumana dejaba ya el partido en una difícilísima situación para los jóvenes españoles.

En el minuto 35 las cosas se complicaron aún más a causa de la expulsión de San José. Un jugador rumano pegó una patada al español, expulsándolo fuera de la banda. San José en una primera reacción se levantó y empujó a su vez al contrario. Ante la sorpresa general entre los espectadores el español fue el único al que el colegiado enseñó la tarjeta roja y quedó así expulsado del terreno de juego. El hecho sirvió para descorazonar a los españoles que se vieron con mayores dificultades y menor moral para intentar remontar el resultado adverso.

En la primera mitad los jugadores rumanos perdieron aún otra oportunidad poco después del primer gol, fallando un penalty lanzado por el peligroso Radu.

Por parte española Vitoria aún pudo marcar el primer gol para España antes de finalizar los 45 minutos de juego, pero falló también el lanzamiento de otro penalty.

En la segunda mitad del juego de los españoles se fue apagando, sobre todo a partir del minuto 69 cuando Rumanía aumentó ventaja a 4-0.

En los últimos minutos de juego, el temor entre los espectadores españoles estuvo centrado en la posibilidad de que los rumanos consiguieran fortuna en sus ataques y aumentara aún más su ventaja en el marcador.

Idígoras poco antes del final del partido se lesionó y fue sustituido por Navajas, que tomó el puesto de defensa lateral derecho. Amorrtu se fue entonces hacia delante, mientras López Ufarte se encargaba de la cobertura.

Al equipo español le falló sustancialmente el marcaje, dejando libres a los atacantes rumanos que supieron hacer ostentación de una gran capacidad en el tiro a gol y superaron en el terreno de juego a los españoles.

Después del encuentro, Yugoslavia continuó a la cabeza del grupo para la Copa de la UEFA de fútbol, categoría Sub-21, con 4 puntos, seguida de Rumanía con dos puntos.

## EL SUCESOR DE JOHAN CRUYFF

◆ Kevin Keegan, considerado «el mejor jugador de Europa» dice desconsoladamente que Inglaterra no se clasificará para el mundial

◆ Su pase de Liverpool a Hamburgo y la final con el Borussia

◆ Del duelo de titanes con el alemán Voghs el futbolista inglés ganó un amigo

Antes fueron Wright o Mathews, luego Bobby Charlton o Moore. Ahora es el liverpoolense Kevin Keegan, el ídolo del fútbol de Inglaterra. Es un típico volante ofensivo que las «sabe todas», pues tapa el hombro que está a su frente y no le deja dominar el panorama para el avance, pero a su vez, e insistimos, exhibe virtudes de nombre rápido para la salida al ataque en el toque, en la triangulación cuando se planta ante él más de una custodia. Sabe de dribling, de pegarle al balón «como los dioses» y en especial sabe de apariciones «fantasmales» en el área de penalty contraria listo para definir, para «romper las redes».

Decididamente, Keegan es un futbolista ultra-moderno por la velocidad con que realiza sus maniobras y por la velocidad que desarrolla no sólo física, sino mentalmente. Keegan es un creador.

Así lo podemos definir después de haberlo visto en dos de sus presentaciones en América del Sur. Respondió a la fama que venía precedido. A esa fama que ahora lo lleva a fichar por el Hamburgo de Alemania Federal.

### ¡NO NOS CLASIFICAREMOS!

—Aunque hay que esperar hasta Noviembre para que los hechos hablen, creo que Inglaterra tampoco se clasificará esta vez. Es una lástima y en lo personal una frustración, porque al haberme coronado con mi club, el Liverpool, como campeón de Europa deseaba poner broche de oro a mi campaña en mi país jugando en el Mundial y si era posible jugarlo en forma que Inglaterra no desmintiera que fue la inventora del fútbol asociación. Por supuesto, puede ocurrir «el milagro». Algunos en fútbol se han dado, aunque mucho depende de los italianos, antes que de nosotros. Si Italia tiene un desfallecimiento podría variar el panorama. Pero la realidad no nos deja concebir muchas esperanzas.

### TODO EXIGE RENOVACION

Ya el fútbol inglés no es aquél que usted vio en 1966 o quizás como dice en México 70. La renovación es lenta. Los Banks, Moore, Charlton, son difíciles de sustituir y entonces los huecos a cubrir son muchos. Alemania, Checoslovaquia, Hungría. Hace muchos años dominaba el panorama mundial, pero ahora deben resignarse a reconstruirse por más que los germanos conserven características que les permitieron derrotar a Holanda en Munich.

Usted me acaba de decir que en otras épocas Uruguay y Argentina eran los reyes del balompié. Entonces eso significa que la declinación le viene a todos. Para volver a ser lo que se fue hay que trabajar duro, muy duro. Inglaterra viene de perder la Copa británica, perdiendo el invicto que teníamos en Wembley frente a Gales. Eso es una catástrofe (le mencionamos a Keegan que Hungría hace muchos años venció en este templo del balompié a los ingleses y asiente).



Kevin Keegan, sucesor de Johan Cruyff.  
(Foto FIEL-EFE)

### «EN LIVERPOOL, RINDO MAS»

—Creo que en mi club, el Liverpool, actual campeón europeo rindo mucho más que en la selección. Soy, según me autodefino, un jugador imaginativo, juego en cualquier parte de la cancha, no conozco un descanso en los noventa minutos. Arrastro marcas, «peleo» todas las situaciones en que ande cerca la pelota. En el área apelo al toque o al remate generalmente, pero creo que una de mis armas que mejor utilizo es la finta, porque desoriento al marcador. Fijese que sin buscar del lujo, realizar una finta dentro de los «dieciocho metros» enemigos en caso de que me «salga» es un gol casi seguro, porque después sólo tengo de adversario al guardameta. Me tengo mucho fe para la rotación constante, no la que se efectúa «a lo que venga», sino dentro de sincronización de equipo. ¿Por qué no en la selección? Pues diría que el director técnico tiene otra «deología del fútbol» y no me deja hacer el que se aviene a mis características. Si eso fuera para bien del equipo, sería muy beneficioso. Pero Inglaterra sí que sin mejorar. No brilla, no brilla la selección y sólo llevo convertidos tres goles, ante Finlandia.

### «AHORA EN EL HAMBURGO»

—Liverpool me transfirió al Hamburgo, luego de la conquista de la Copa de Europa. Creo que ha sido un excelente negocio para el Liverpool y para mí. Actuaré en un gran profesionalismo como lo es el de Alemania Federal y en un gran club. No extrañaré el cambio aunque el fútbol alemán es más exigente, diría menos romántico que el inglés, pero po-

tenencialmente efectivo y con muchos «cracks».

Mira, esta jira por Latinoamérica es beneficiosa para la selección inglesa, porque al fin se detectarán los defectos de planificación de juego y de hombres. En lo personal ha sido una experiencia enfrentarme a los sudamericanos. Los argentinos juegan muy bien al balón, los brasileños lo hacen correr velozmente en toques y equilibran la cancha en forma admirable, los uruguayos son tácticos, pero muy defensivos, sin arriesgar, pero comparto lo que Jijo Voghs el «stopper» alemán con quien me encontré en Río cuando llegaba con sus compañeros. Ellos arribaban para enfrentarse a Brasil y nosotros dejábamos ese país, también sin perder. Vogh manifestó que le sorprende que Uruguay haya quedado eliminado de la ronda final de Argentina. Quien nos vio jugar en Latinoamérica opinó lo mismo de nosotros. Ya lo ve. El fútbol tiene esas cosas. Inglaterra todavía conserva posibilidades. Pocas, pero algunas. Lo lamentable es que vamos camino de quedar fuera como los uruguayos que han sido campeones del Mundo como Inglaterra.

### «VOGHS, ES MI AMIGO»

—Sí, he leído en la Prensa de Europa que en la final Liverpool-Borussia disputada en Roma triunfó en el duelo Keegan-Voghs. El director técnico del Borussia me puso encima a Voghs pensando repartir el plato de la final entre Alemania y Holanda en Munich cuando el rubio alemán anuló prácticamente a Johan Cruyff, reduciendo las posibilidades del equipo naranja. Yo de antemano sabía que Voghs me iba a vigilar por casi todos los rincones de la cancha, así que busqué una permanente rotación incluso por los rincones insospechados del campo. Además me desprendía del balón lo más rápidamente posible. Antes que Voghs se anticipara yo me anticipaba a tocar el balón. El Liverpool triunfó pese a que Borussia resultó notable rival.

Pero volviendo a Voghs, le diré algo que lo pinta como un auténtico caballero. Una actitud más que alemana «británica», diría Bernard Shaw. Cuando en Roma festejábamos la conquista de la Copa de Europa y todo era alegría, llegó al hotel en medio de la fiesta Voghs. Vino a saludarnos y a felicitarnos. Un fuerte apretón de manos selló una amistad. El gesto no es común. Por eso del duelo Keegan-Voghs yo gané. ¿Sabe qué? Pues un amigo...

Por Lisardo Bavio. — (Fiel-Servicios especiales de «Efe»).

## Estadio Municipal «EL PLANTIO»

DIA 6 DE NOVIEMBRE DE 1977

A LAS CUATRO Y MEDIA

Burgos, C. de F. - A. D. Rayo Vallecano

VENTA DE LOCALIDADES:

En las Taquillas Oficiales sitas en Travesía del Mercado (Hondillo) y en los sitios de costumbre, los días y horas siguientes:

Domingo, día 30, de 12,00 a 14,00 horas.

Lunes, día 31, de 19,00 a 22,00 horas.

Martes, día 1.º, de 12,00 a 14,00 horas.

Miércoles, día 2, de 19,00 a 22,00 horas.

Jueves, día 3, de 19,00 a 22,00 horas.

Viernes, día 4, de 19,00 a 22,00 horas.

Sábado, día 5, de 19,00 a 22,00 horas.

Domingo, día 6, de 12,00 a 14,00 y a partir de las 3,30 en las taquillas del campo.

## VEHICULOS USADOS

DE TODAS MARCAS, MODELOS Y PRECIOS  
MAS CALIDAD Y MEJOR PRECIO  
PREPARADOS DE MECANICA, CHAPA Y PINTURA  
GARANTIZADOS MEDIANTE CONTRATO  
FACILIDADES DE PAGO A 6, 12 Y 18 MESES

VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES EN:

CALLE VITORIA, 115

TELEFONO 220047

# JOSEBA

*Papelería TIGRA*

**FOTOCOPIAS EN EL AC**

Vitoria, 13 - Teléfono: 20 28 52 - BURGOS

## SANCIONADOS LOS ATLETICOS EUSEBIO Y AGUILAR Y EL BARCELONISTA ZUVIRIA

No podrán jugar los partidos «europeos» de vuelta

Berna (Aifil). — Los jugadores del Atlético de Madrid, Eusebio y Aguilar y el del Barcelona, Zuviria no podrán actuar con sus equipos en el partido de vuelta de la segunda ronda de las competiciones europeas, ya que la Comisión de disciplina de la Unión Europea de Fútbol les ha sancionado con un partido oficial, por haber sido amonestados en dos oportunidades en lo que va de temporada.

También han sido sancionados con un encuentro Luben

Olev, del Marek Stan de Dimitrov búlgaro; Wim Van Hanegem, del AZ-67 y Haralaos Intzoglou, del A.E. Ateniense.

En los partidos de vuelta, señalados para el día 2 del próximo Noviembre el Atlético de Madrid se enfrentará en su estadio Vicente Calderón al F.C. Nantes de Francia, en partido correspondiente a la Copa de clubs campeones de Liga, mientras que el Barcelona jugará en el Nou Camp contra el AZ-67 holandés en encuentro de la Copa de la UEFA.

## DEPORTE Y MUNICIPIO

### Preparativos de una reunión a nivel europeo

Madrid (Aifil). — El director general del Consejo Superior de Deportes, Benito Castejón, ha inaugurado esta mañana las sesiones de trabajo del grupo de expertos del Consejo de Europa que prepara el seminario europeo "Autoridades locales y deporte", que se celebrará en Madrid el próximo año.

El señor Castejón, dio la bienvenida a los asistentes y expresó el agradecimiento al Consejo de Europa por la confianza depositada en el Consejo Superior de Deportes de España, al responsabilizarle de la organización y desarrollo del seminario. Resaltó la inquietud españo-

la sobre el tema, inquietud que no es de ahora, pues a nivel nacional se han celebrado ya en nuestro país tres seminarios sobre "Municipio y deporte".

Glosó algunos aspectos del orden del día, relativos a la colaboración activa entre los Ayuntamientos y las entidades deportivas.

A continuación fue designado presidente de la reunión el señor Armand Lams, director general de Recreo y Deportes al aire libre del Ministerio de Cultura de Bélgica, y secretario, George Walker, secretario de Deportes del Consejo de Europa.

## HOLANDA, CLASIFICADA PARA LOS MUNDIALES - 78

Venció a Bélgica por 1-0

Amsterdam (Aifil). — La selección nacional de Holanda venció a la de Bélgica, por uno a cero y se clasificó para disputar la fase final del campeonato mundial de fútbol, a disputar en Argentina.

El temprano gol de los actuales subcampeones del Mundo (fuerte disparo de René Van de der Hof, en el minuto cuatro del primer tiempo) acabó con las ilusiones de los belgas, obligados a ganar para optar al viaje a la Argentina.

Los sesenta mil espectadores del estadio de Amsterdam vieron como el encuentro perdía pasión y calidad, limitándose el equipo holandés a asegurar el resultado en base a la fortaleza de su defensa y la superioridad técnica en el centro del campo.

Johan Cruyff volvió a erigirse una vez más en el organizador del juego de su equipo y se mostró el hombre más incisivo, creando la mayor parte de las ocasiones de peligro ante el guardameta Pfaff, el jugador belga más destacado sobre el terreno de juego.

Tras su victoria de hoy sobre Bélgica por un gol a cero, Holanda es ya líder definitivo del grupo cuarto de la fase de clasificación para

el campeonato mundial de fútbol, que se disputará el próximo mes de Junio en Argentina.

A falta de un solo encuentro (Irlanda del Norte-Bélgica, el 16 de Noviembre próximo), la clasificación es la siguiente:

1. — Holanda, 11 puntos; 2. Bélgica, 6; 3. Irlanda del Norte, 3; 4. Islandia, 2.

## Montañismo

### IV Marcha de Orientación "Trofeo Rosa de los Vientos"

El próximo domingo día 30 del presente mes, la Sociedad Montañeros Burgaleses, en colaboración con la Delegación en Burgos de la Federación Castellana de Montañismo, y dentro del programa «Deporte para todos», se celebrará, la IV edición de la marcha de orientación que bajo el título de «Rosa de los vientos» celebran anualmente los montañeros de Burgos.

Esta travesía de montaña pone una vez más a prueba la preparación técnica de los montañeros, en el uso y entendimiento de los medios de topografía y orientación, dado que el itinerario a seguir, es dado en cifras y grados de donde los participantes, han de averiguar la ruta a seguir en la montaña.

Tendrá como marco esta marcha de orientación en montaña, la zona de la Sierra de Pineda, Pico Mencilla y alrededores. Podrán participar en ella cuantos montañeros federados lo deseen de los distintos clubs locales y de la provincia. Inscripciones en el domicilio social de Montañeros Burgaleses, calle Cordón, número 3-5., durante los días anteriores al día de la mencionada actividad.



## ELIGE TU EQUIPO DEPORTIVO EN CAMPO

Es una buena temporada para muchos deportes. Tienes que elegir tu equipo. Fútbol, Jockey, baloncesto, tenis, alpinismo... Tu afición requiere prepararte adecuadamente. Para jugar a gueto.

En Campo seguro que encontrarás lo que necesitas; las botas, camisetas, stiks, anoraks, raquetas... Un mundo del deporte para ser todo un campeón.

VEN A CAMPO Y ELIGE TU EQUIPO

**GRANDES ALMACENES CAMPO**

PLAZA MAYOR, 26

...Y no olvide pedirnos el ticket del Parking. Lo pegamos nosotros.

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular. San Ildefonso, 3, 2.ª — Teléfono 237974, VALLADOLID.

## Se traspasa

Bar EL SEGOVIANO

en plena actividad. Facilidades

C/ Clunia, 11, bajo.

## Estadio Municipal (EL PLANTIO)

DIA 1.º DE NOVIEMBRE DE 1977

A LAS CUATRO Y MEDIA

Burgos, C. de F. - S. D. Huesca

VENTA DE LOCALIDADES:

En las Taquillas Oficiales sitas en Travesía del Mercado (Hondillo) y en los sitios de costumbre los siguientes días:

Jueves, día 27, de 19,00 a 22,00 horas.  
Viernes, día 28, de 19,00 a 22,00 horas.  
Sábado, día 29, de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 22,00 horas.

Domingo, día 30, de 12,00 a 14,00 horas.  
Lunes, día 31, de 19,00 a 22,00 horas.  
Martes, día 1.º, de 12,00 a 14,00 y a partir de las 3,30 en las taquillas de "El Plantio"

Para retirar el Suplemento correspondiente a este partido, los señores socios deberán presentar su recibo de Noviembre en las taquillas. Se ruega lleven el carnet preparado para evitar entorpecimientos en el despacho.

## MADEVAL muebles

un consejo para un gran ahorro

MADEVAL EN SOTOPALACIOS

a 10 minutos de su hogar

## FEDERACION BURGUESA DE BALONCESTO

COMITE PROVINCIAL DE ARBITROS. — CITACION A LOS COLEGIADOS

El próximo día 28, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en este Colegio provincial San Juan 22 una reunión de sumo interés para todos los colegiados y aspirantes de árbitros, a fin de tratar de temas de sumo interés relacionados con la temporada 1977-78.

## Entrenamiento de la selección española de fútbol juvenil

### Participará en el Torneo del Príncipe Alberto

Madrid (Colpisa). — La selección nacional juvenil, bajo el mando de Jesús Pereda, ha efectuado esta mañana un entrenamiento como preparación para el torneo de Mónaco que se disputará el próximo mes de Noviembre.

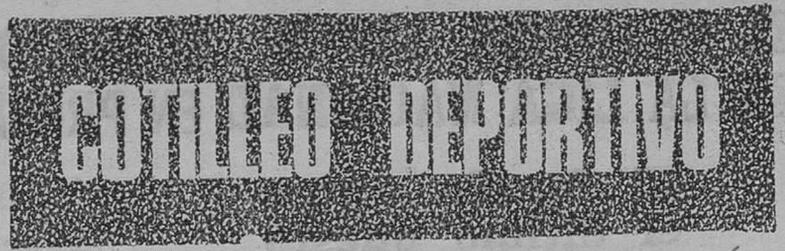
Dieciocho han sido los jugadores que han intervenido en

el mismo: Joaquín (Huelva), Verdejo (Granada), Manolo y Julio (U D Las Palmas) Comas (Gerona), Francis (Granada), Diego, Marcos y Felipe (Santander), Zubillaga (San Sebastián), Marcellino y Rojo (Barcelona), Zúñiga (Calvo Sotelo), Gregorio (Murcia), Suárez (Sevilla), Marian (Rayo Vallecano), Tasio (Tudelano) y Quedo (Victoria)

Después de unos ejercicios de calentamiento, los seleccionados juveniles ensayaron el lanzamiento de faltas desde diversas posiciones y el lanzamiento de penaltis. Posteriormente Pereda dispuso que se jugara un partidillo enfrentándose defensas contra delanteros.

Por esta noche los jugadores asistieron al estadio Vicente Calderón para presenciar el España Rumanía. «para que aprenda de los mayores» dijo Pereda, mañana, a las once disputarán un partido frente al Getafe en el campo de Las Margaritas.

Pereda tiene pensado realizar otra concentración la próxima semana, en esta ocasión con sólo 18 jugadores, que son los que viajarán a Montecarlo el próximo día 11 de Noviembre. Pereda mañana, a las once, pe Alberto. España participará en este torneo formando grupo por la URSS, EEUU y Alemania Federal.



## Distinción al capitán general de la Región.- Dificiles momentos de la natación burgalesa.- Malestar en el Palencia.- Nueva recaída del presidente del Salamanca.- Ya está a punto de celebrarse la subasta de "Pallafria"

El capitán general de la VI Región, teniente general Prada Canillas, es hombre identificado con el deporte. Esta cualidad ha tenido diversas manifestaciones prácticas en el impulso y apoyo prestado a diversas realizaciones en la «Ciudad Deportiva» así como a competiciones de carácter militar y regional.

Y su atención al Burgos es algo manifiesto. Como zamorano que es de nacimiento hacia el Zamora el cual le ha reconocido su ayuda con la imposición de la insignia de oro, que le fue entregada el pasado domingo, con ocasión del partido disputado entre dicho Club y el Manchego.

Ehonorabuena.

— oOo —

La natación burgalesa atraviesa momentos difíciles y de penuria. Esto es lo que nos comunica Fabriciano Jiménez, quien dice que con motivo de la disolución del Club Arriaza, sus nadadores han quedado desamparados, aunque dice que «no es esto lo peor sino que se ha creado un vacío en la práctica de este deporte».

A nivel de Clubs la actividad se limita —afirma— a la Sociedad Deportiva Militar y por tanto ésta no tiene con quien competir.

Resumiendo, Fabriciano Jiménez nos pide que pasemos a ocuparnos y a desarrollar una campaña que venga a potenciar y a asegurar la continuidad de la práctica natatoria en nuestra ciudad.

En principio queda registrada la constancia debida de que la natación, como cualquier otro deporte, contará con toda nuestra ayuda y la colaboración que pueda prestarse desde estas columnas.

— oOo —

Ahora bien, sinceramente pensamos que nuestro amable comunicante sobrevalora nuestras posibilidades. La Prensa puede contribuir a poner en conocimiento de los organismos rectores y del público en general, los problemas existentes. De ahí a poder lograr soluciones media un gran trecho —que se hace abismo en algunos casos— que nosotros mucho celebraríamos que se viera cubierto de manera positiva en este caso concreto de la natación burgalesa que, evidentemente, pasa por una fase difícil.

Testimonio elocuente de ello es que en el presente año no han podido celebrarse los campeonatos provinciales por falta de

medios. Otra aspiración latente es de la llegar a constituir Federación Independiente, marginando tuteladas extrañas que nada han favorecido.

Si ustedes quieren —nos dice Fabriciano Jiménez— pueden lograrlo. Podemos asegurarle que lo queremos y lo deseamos con toda sinceridad y hasta vehemencia. Y mucho celebraríamos que ese «cuarto poder» que se nos atribuye resultara operante a estos efectos.

De momento, quede constancia de estos problemas que afecta a la natación burgalesa. Y sobre ellos habrá que volver e insistir, aunque mucho celebraríamos no tener que hacerlo.

Eso constituiría la mejor prueba de haberse encontrado las soluciones precisas.

— oOo —

Malestar en el Palencia.

Este año se las prometían muy felices en la vecina capital, tras los fichajes de Lorenzo, procedente del Granada; de Ferrero, del Burgos y de Salvi del Valladolid entre otros. Sin embargo, las cosas no están rodando bien y han comenzado las reacciones contrarias.

El entrenador Héctor Martín ha sido cesado haciéndose cargo de la preparación el ex-jugador Julio Gento.

— oOo —

Paco Cosme, presidente del Salamanca, sufrió un amago de infarto precisamente en la víspera misma de acudir su equipo a nuestra ciudad.

Fue internado rápidamente en una clínica y pareció recuperarse; pero nuevamente ha tenido que ser ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Clínico de Salamanca.

Formulamos los mejores votos por su recuperación.

— oOo —

Aleluya.

Terminemos con una nota amable y de indudable importancia para el fútbol modesto burgalés.

En la mañana de ayer el ministro de Cultura, D. Pio Cabanillas firmó la resolución de autorización correspondiente a las obras de los campos de «Pallafria».

Este era el último trámite a cumplir antes de proceder al anuncio de subasta. ¿Habremos llegado verdaderamente, al tramo final de este largo peregrinaje que ha supuesto ir en pos de la ordenación de Pallafria?

Pues parece que sí.

ARQUERO

## POR ORDEN DEL JUEZ

### Cruyff protegido de manera permanente por la policía

Madrid (Colpisa). — De ahora en adelante el jugador holandés del Barcelona, Cruyff, dispondrá de una protección policial mayor que la de un miembro del Gobierno. A la vigilancia privada que ya tenía el «rubio de oro» del club azulgrana, se une desde ahora la oficial por orden de un juez de la Ciudad Condal. Hay que añadir que esta vigilancia será también para la familia del jugador holandés (su esposa y sus hijos), y que tendrá el carácter de permanente.

Este hecho viene motivado por el asalto que Cruyff sufrió hace aproximadamente un mes, cuando un individuo penetró en su domicilio en un barrio residencial de Barcelona, con no muy claros propósitos y del que se pudieron librar gracias a la valentía de su esposa. Ahora las diligencias que llevan los abogados han dado como fruto el que el juez conceda a Cruyff esta vigilancia oficial y permanente, con lo que el jugador holandés estará protegido fuera y dentro de su domicilio constantemente.

Con anterioridad la familia Cruyff había contratado los servicios de una agencia especializada en este tipo de trabajos, como se ha podido comprobar por la vigilancia que ejercitaron últimamente en el domicilio del jugador holandés. Ahora se encargarán también de esta misión varios miembros de la Policía Armada, con lo que el número de vigilantes de la familia Cruyff se eleva a ocho.

Realmente Cruyff no se podrá quejar por falta de vigilancia lo que no creemos es que esta vigilancia le proteja en el terreno de juego.

## AUN COLEA LA EXPULSION DE CRUYFF POR MELERO

### El Barcelona presenta nuevo recurso pero ha sido desestimado

Madrid (Colpisa). — El recurso que a mediados del pasado mes de Febrero interpuso el Barcelona ante la Sala segunda de la Audiencia Nacional por la sanción que impuso a su jugador, Cruyff, el Comité Nacional de Competición ha sido de nuevo desestimado, en esta ocasión por la súplica de un nuevo recurso ante la primera decisión adoptada sobre este tema.

El pasado 11 de Junio la Sala segunda de la Audiencia Nacional desestimó el recurso azulgrana al dictar su inadmisión por considerar que la sanción impuesta a Cruyff correspondía a una legislación deportiva especial, no integrada dentro de la reglamentación civil ordinaria. La propia Federación Española, que se personó en el asunto representada por el procurador Francisco Martínez Arenas solicitó ese mismo planteamiento jurídico.

Pero el Barcelona, pese a que su jugador y capitán ya había cumplido la sanción y que las perspectivas de ese de cara a una posible modificación de la sentencia eran escasas interpuso un nuevo recurso ante la Sala segunda de la Audiencia Nacional. Se trataba de un recurso contencioso-administrativo presentado por el procurador del club azulgrana José Luis Ferrer y defendido por el

abogado de la Junta Directiva del Barcelona, Juan Vives de Ninjosa.

Y ahora, de nuevo la Sala segunda de la Audiencia Nacional insiste en que los nuevos planteamientos presentados por el Barcelona no modifican en absoluto su primera sentencia, en la que ya se explicaba que la sanción impuesta a Cruyff no está reglamentada dentro del derecho administrativo.

## VENDO PISO

MUY CENTRICO EN SANTANDER  
Viviendas u oficinas. 120 metros cuadrados. Siete habitaciones. Servicio y teléfono.  
Razón:  
Teléfono 988 713276

## ANTICONGELANTE

para todos los modelos  
20% DESCUENTO  
**R U E R A**  
Vitoria, 19

## TROFEO "JUAN YAGÜE"

RESULTADOS DE LOS ENCUENTROS CELEBRADOS EL DOMINGO DIA 23 DE OCTUBRE DE 1977

(Grupo I)

N. Correa, 1; Ubisa, 0. Hidrotecar, 1; Plastimetal.

1. Mc.Cain, 2; Eucalsa, 2. Armstrong, 3; Podium, 2. La Moneda-Viajes Almirante (suspendido).

(Grupo II)

Campofrío, 6; Caja de Ahorros C, 1. Banesto 0; A. Anamar, 0. Michélin, 1; La Cellophane, 0. La Casera, 0; Firestone, 3. AMVI, 2; Autocid, 6.

Nota. A partir de la próxima semana se dará a conocer la clasificación general.

## SANCIONES

Primera amonestación y multa a don Francisco Sáez Díaz, del Plastimetal; don Félix Martínez Zorrilla del Campofrío; don Antonio Santamaría Redondo del A. Anamar; don Juan Carlos Berzosa, del A. Anamar; don Ceferino Alonso Rascón del N. Correa; don Santiago Muñoz Rodríguez del Ubisa; don Pedro Alonso Báscones, del Eucalsa; don José Eduardo González de La Casera; don Francisco Vicente Madrid; don Julián Blanco González y don Ignacio García Plaza, del Firestone a dos ellos por el artículo 295.

Nota. — Todos los participantes en esta VI edición están asegurados en la Mutua Deportiva "Deporte para todos".

Se ha recibido un donativo de 5.000 pesetas de un anónimo, por lo que el Comité organizador y Comisión le da las más expresas gracias y que sirva de ejemplo en los demás.

## FUTBOL JUVENIL

### EL ENSIDESA, LIDER EN LA LIGA NACIONAL

#### El Aguila ocupa el último puesto

En el grupo primero de la Liga Nacional de Juveniles ya se ha celebrado la sexta jornada. El grupo ya tiene nuevo líder, el Ensidesa; mientras que el representante burgalés, el Aguila ha pasado a ocupar el último lugar de la tabla clasificadora. En la jornada del domingo, tres equipos vencieron a domicilio Verina, Ensidesa y Ferrol. Los demás resultados tuvieron color local y no hubo sorpresa alguna.

En este grupo, los equipos participantes siguen su andadura por el Campeonato con escasa colaboración económica de la Federación Española. Por otra parte, varios jugadores del grupo primero han sido llamados a la selección nacional. El fútbol juvenil sigue abandonado por los ejecutivos y sino pregunten a directivos y jugadores del Aguila.

#### RESULTADOS

Oviado, 0; Veriña, 1.  
Sporting, 1; Ensidesa, 3.  
Deportivo, 3; Arosa, 1.  
Ponferradina, 2; Celta, 1.  
Comercial, 1; Pabellón, 0.  
Aguila, 0; Ferrol, 1.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ensidesa	6	5	0	1	17	6	10+4
Deportivo	6	3	2	1	10	6	8+2
Ferrol	6	3	1	2	11	6	7+1
Celta	6	2	2	2	8	5	6
Pabellón	6	2	2	2	6	4	6
Ponferradina	6	3	0	3	10	10	6
Comercial	6	3	0	3	5	6	6
Sporting	6	1	3	2	4	7	5-1
Veriña	6	2	1	3	9	14	5-1
Arosa	6	1	2	3	3	5	4-2
Aguila	6	1	1	4	3	11	3-3

## Fútbol burgalés

### SE INICIO LA TEMPORADA EN PRIMERA REGIONAL

#### Villarcano y Michelin vencieron a domicilio

Ha comenzado la temporada en Primera Regional Ordinaria para aficionados. Únicamente hubo dos triunfos, ha domicilio protagonizados por los equipos Villarcayo y Michelin de Aranda de Duero. El Salas forzó un empate en su desplazamiento a Castrojeriz y el Roa también logró un punto frente al Escuderos de Santa María del Campo. Un partido muy interesante fue protagonizado por Belorado y Trespaderne y al final hubo reparto de puntos. El Oña venció con apuros al Pradoluengo y el equipo titular de la capital de la Bureba ganó justamente los dos puntos en su propio campo al vencer con merecimiento al siempre difícil Juventud.

#### Resultados:

Oña, 1; Pradoluengo, 0.  
Alcázar, 0; Villarcayo, 2.  
Escuderos, 2; Roa, 2.  
Briviesca, 3; Juventud, 0.  
Belorado, 2; Trespaderne, 2.  
San Esteban, 0; Michelin, 4.  
Castrojeriz, 2; Salas, 2.  
Vadillos, 2; Tardajos, 1.  
En juveniles nueva jornada. Y la Arandina fue el mejor equipo ya que practicó un gran fútbol y marcó nueve goles al San Esteban. Los equipos Muebles Evelio, Deportiva y Burgos

Promesas ganaron en sus respectivos desplazamientos y el Alcázar de Medina puntuó en Pallafria teniendo como rival al Atlético Burgalés. Este encuentro resultó uno de los más competidos de la jornada.

#### Resultados:

Juan XXIII, 2; Juventud, 1.  
Salas, 1; M. Evelio, 2.  
Burgos, 3; Michelin, 0.  
Alcázar, 3; Juventud, 1.  
Aguilas Atl., 1; Deportiva, 3.  
Atl. Burgalés, 2; Alcázar, 2.  
Vadillos, 0; Burgos Pr., 4.  
Arandina, 9; S. Esteban, 0.

#### ACUERDOS DEL COMITE PROVINCIAL

Se ha reunido el Comité de Competición de la Federación y entre los acuerdos adoptados destacan los siguientes: Aficionados; tercera amonestación a Galán González (Villarcayo); 3 partidos a Terradillos Martínez (Vadillos); dos partidos a Martín Muñoz (Vadillos).

En juveniles: un partido a Martín Martínez (Juventud) y Polo Sansa (Arandina); tres partidos a Herrero Recio (Juventud), Riaño Díez (Juventud) y Fernández Barrero (Vadillos) y con dos encuentros de suspensión a Martínez Martín (Juventud) y a Fernández Barreiro (Vadillos).

## BALONCESTO

### Cuatro equipos sin triunfos: Claret Padura, Bost - Bat y Arenas de Tudela

#### El Tizona en séptimo puesto juega el domingo en Bilbao

Se ha disputado la tercera jornada, en el grupo segundo de Tercera División nacional de Baloncesto y cuatro equipos por el momento no conocen el triunfo. Se trata del Claret, Padura, Bost-Bat y Arenas. Uno de estos equipos, concretamente el Padura de Arrigorriaga, será el próximo rival del cinco burgalés Tizona. El equipo vasco en la última jornada se enfrentó al Calasancio y salió derrotado (89-63). Según nuestras noticias, el Padura para recibir la visita del Tizona contará con las incorporaciones de Hann Mohamend Mohatar y de Beti. Dos refuerzos que según todos los indicios harán su debut frente al Tizona de Burgos. El Padura en la última jornada tuvo a estos encastadores: Cuadra (8), Herrero (7), Medi (12), Santos (7), Encinillas (6), Ría (2) y Jacue (21). El jugador de más estatura en las filas vascas es Jacue que fue el mejor hombre en la cancha. El Padura, es el cinco que más números de puntos ha encajado, concretamente 277 en solamente tres partidos.

El resto de la jornada no tuvo resultados sorpresas, salvo la victoria del Patronato en Tudela. Los demás resultados obtenidos tuvieron signo casero. Y la cuarta jornada tendrá estos partidos: Patronato-Michelin, Claret-Arenas, Padura-TIZONA, Natación-Calasancio, Bost-Bat, La Banca-Tabirako, Clavijo-Juven y La Salle Racing-Loyola Indaicho.

#### RESULTADOS

Michelin, 113; Racing, 32.  
Loyola, 118; Clavijo, 95.  
Juventus, 92; Bost-Bat, 55.  
Tabirako, 103; Natación, 75.  
Calasancio, 89; Padura, 63.  
TIZONA, 79; Claret, 58.  
Arenas, 74; Patronato, 96.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Michelin (Vitoria)	3	3	0	0	290	146	6
Calasancio (Pamplona)	3	3	0	0	301	225	6
Tabirako (Durango)	3	3	0	0	279	211	6
Loyola (Bilbao)	3	3	0	0	313	258	6
Juventus (S. Sebastián)	3	2	0	1	235	181	4
Patronato (Bilbao)	3	2	0	1	302	272	4
TIZONA (Burgos)	3	2	0	1	245	225	4
Clavijo (Logroño)	3	1	0	2	270	285	2
Natación (Pamplona)	3	1	0	2	221	250	2
Racing (Santander)	3	1	0	2	175	292	2
Claret (S. Sebastián)	3	0	0	3	198	257	0
Bost-Bat (Vitoria)	3	0	0	3	200	260	0
Padura (Bilbao)	3	0	0	3	201	277	0
Arenas (Tudela)	3	0	0	3	171	262	0

## Deporte burgalés

### PROXIMA REUNION PARA TRATAR DE LOS CAMPEONATOS ESCOLARES

#### Es posible que se inicien a mediados de Noviembre

Según fuentes generalmente bien informadas, el próximo jueves, en la Casa del Deporte, tendrá lugar una reunión para tratar de los Campeonatos Escolares. Parece que el orden del día será muy interesante y con varios puntos que darán relieve a la reunión. Un redactor de «Diario de Burgos», ha podido saber que en el orden del día figuran tres puntos fundamentales para la marcha del campeonato. Son los siguientes: Constitución de una Comisión Gestora; Constitución de un Comité Técnico y el inicio de los Juegos que podrían empezar a mediados del mes de Noviembre. Parece ser que varias Federaciones asistirán a la reunión que promete resultar altamente sugestiva. El deporte base burgalés pronto iniciará otra nueva andadura. En las altas esferas han tomado conciencia y es de esperar que lo dicho no se lo lleve el viento de «Pallafria».

Y sobre «Pallafria» hay buenas noticias. Según rumores de personas allegadas al Consejo Superior los campos ya tienen «luz verde» para su nueva obra. También hay que señalar que el viernes, el gobernador civil don Antolín Juárez, dará posesión de su nuevo cargo al delegado del deporte arandino. Y, finalmente apuntamos, que en el día de ayer, el delegado de deportes mantuvo una entrevista con el presidente del Aero-Club de Burgos. Ambos dirigentes trataron asuntos relacionados con el mundo deportivo y relacionados fundamentalmente al Aero-Club que podría contar con nuevas avionetas. En suma, toda la atención de los centros está centrada en la inauguración de los Campeonatos Escolares. Es el tema de actualidad que estará varios días en el candelero. Y es que el deporte escolar es el deporte del presente y del futuro del país.

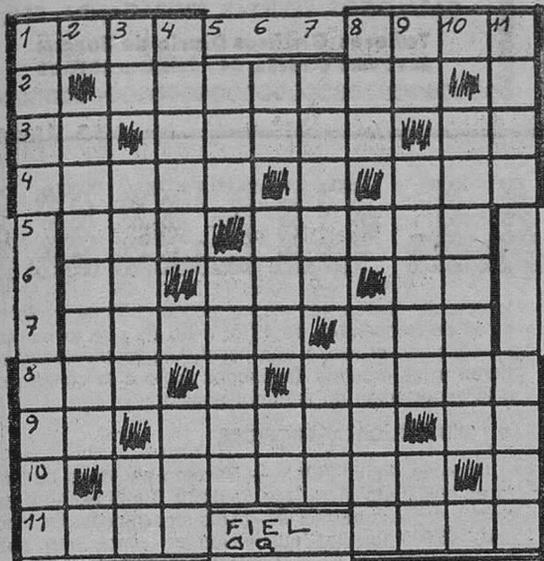
### cómo estos conjuntos tan buenos pueden costar menos



#### porque somos especialistas

Porque entendemos la Moda,  
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.  
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última  
Moda, con precios muy razonables.

Centro de Moda  
**cortefiel**  
avd. del Cid, 16



**HORIZONTALES.** — 1: Caudillo árabe. Papagayo. 2: Ministros de un soberano musulmán. — 3: Interjección de dolor. Famoso navegante y descubridor. Examina. — 4: Sacerdotes de Zoroastro. Paso la vista por un escrito. — 5: Plural de consonante. Arbol frutal — 6: Preposición. Río alemán. Consonante. — 7: Fuerte, macizo. Río canadiense. — 8: Entregan. Espuertas grandes. — 9: Artículo. Capital europea. Afirmación. 10: Que comen mucho y con ansias. — 11: Demostrativo. Exportación.

**VERTICALES.** — 1: En Marruecos, estandarte o banderín. Titubee. — 2: Pacerán de noche las caballerías. — 3: Cuatro. Venzan. Se traslada. — 4: Adinerados. Preposición inseparable que significa después de. 5: Villa zaragozana. Aconsonantar. — 6: Número romano. Devoto. Símbolo del radio. — 7: Se apropien violentamente de lo ajeno. Adverbio latino de modo. — 8: Hilo de hebras poco torcidas. Cabezas de ganado. — 9: Pronominal. Lugar donde se pisan las uvas. Siglas comerciales. — 10: Instrumentos que nos señalan la dirección del viento. — 11: Relativo al hueso. Abismo.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Pana. Usas. — 2: Alacena. 3: Se. Urano. Og. — 4: Anodo. Ana. — 5: Oca. Anade. 6: Ja. Isa. Ur. — 7: Asaro. Alo. — 8: Ido. Atase. — 9: Mo. Adela. Os. — 10: Ibérica. — 11: Nana. Anea. **VERTICALES.** — 1: Pesa. Imán. — 2: Enojado. — 3: Na. Ocaso. In. — 4: Aluda. Aba. — 5: Aro. Irade. — 6: Ca. Aso. Er. — 7: Enana. Ali. — 8: Uno. Ataca. — 9: Sa. Adula. An. — 10: Oneroso. — 11: Soga. Esta.

## Y VA DE CUENTO...

### IMPRUDENCIA

Don Crisanto, viejo tío a heredar una buena fortuna, es más sordo que la consabida tapia. Hace por lo menos diez años que no oye una palabra. Pero últimamente parece que ha tomado su rumbo.

El día de su aniversario recibió la visita de su único sobrino, que es el que espera heredar bien pronto. Y en lugar de esconder sus esperanzas dijo sonriendo:

—Espero, querido tío, que este será el último año para poder disfrutar de su fortuna.

—Me siento dichoso por tus votos y por tus esperanzas —le dijo don Crisanto. A mí me toca ahora ofrecerte los míos, aunque no sea por tu fiesta. Pero también quisiera decirte que este año te será muy triste.

—¿Por qué? —replicó el sobrino un tanto «mosqueado».

Y don Crisanto, con una voz dulce, se explicó:

—Simplemente porque me he operado este mes último de los oídos y ahora oigo muy bien.

### PRECAUCION

Anastasio vuelve de casa de unos amigos, donde ha estado cenando. Ya apunta la madrugada y marcha de prisa. Atraviesa una calle desierta y mal alumbrada. Un quidam le pide amablemente:

—Perdón, señor, ¿no habrá usted visto un guardia en la esquina?

Tras breve reflexión, Anastasio responde:

—No, no he visto a nadie, buen hombre.

Entonces el desconocido hace mención de sacar un arma y le conmina:

—En ese caso, déme su cartera.

### CONFIDENCIA

Volvemos a estar en una playa. Dos jóvenes toman el indispensable baño de sol... Y entretanto cambian sus confidencias veraniegas.

Pues sí —dice una de ellas—, el chico que he conocido el otro día en la playa tiene todas las cualidades para satisfacer a mamá: es soltero.

### SUPERSTICION

La jovencita Chuchi tiene un nuevo pretendiente que acude a buscarla a su casa para ir al teatro. Como está en estos momentos preparándose, su mamá recibe al aspirante y conversa con él.

—¿Es usted supersticioso? —pregunta la madre—, porque tendrá usted una gran suerte cerca de Chuchi.

—¿Verdaderamente lo cree usted así, señora? —pregunta el mozo.

—¡Oh, sí!, ya lo creo, hace usted el número trece de sus pretendientes.

### POSIBLE

—¿Es verdad —pregunta el comisario de Policía— que la noche de ayer trató usted a este señor de idiota?

—No me acuerdo absoluta-

mente de eso señor Comisario —contesta el interrogado—, pero cuanto más le miro, sinceramente he de responder que es muy posible.

### EL VOTO FEMENINO

No. Fede. no —dice Jacinta a su marido— no puedo de ninguna manera votar por tu candidato, que no hace más que acumular promesas... Pero, mira podría ser que en su nombre realizases tú una de tus promesas... Por ejemplo, ese abrigo de piel que yo estoy esperando desde hace tanto tiempo...



## LA CASA «MERCEDES» PRUEBA CON EXITO UN COCHE MOVIDO POR AGUA Y GASOLINA

### Tres españoles son elegidos miembros del Consejo de Tribología

Kaiserslautern (RFA) (EFE). El primer automóvil que funciona con motor de agua se prueba actualmente en Kaiserslautern.

Se trata de un «Mercedes» con motor «Otto» de 2.800 cm. cúbicos que funciona con mezcla de gasolina y agua, no despidiendo gases tóxicos y ahorra un 25 por ciento de combustible.

El citado motor «Otto-Agua» aprobó brillantemente el examen sobre el banco de pruebas.

El profesor doctor Hans May quiere demostrar que citado motor sirve para la tracción. Es más, para esta prueba se ha cogido un motor «Otto» de serie adaptado al consumo de mezcla.

Sólo los expertos vuelven la cabeza cuando pasa el automóvil beige, que se comporta tan «civilizadamente» que nada tiene que envidiar a un «Mercedes» normal.

La Universidad de Kaiserslautern desarrolló un sistema de control que regula la cantidad de agua inyectada, de acuerdo con las revoluciones.

Así cuando el motor rueda al máximo de revoluciones, por ejemplo a altas velocidades en autopista, se desconecta la «tracción híbrida» y el motor funciona sólo con gasolina «Super».

La adaptación algo problemática del sistema de agua la resolvió la Universidad conjuntamente con «Daimler Benz AG».

Un depósito conteniendo trocitos de titanio del tamaño de un garbanzo se llena de agua. Este combustible auxiliar se almacena en el entrelazado de la estructura y se libera cuando se disuelve mediante el calor que despiden el radiador o los gases de escape.

De acuerdo con el estado actual de las investigaciones, con un depósito lleno de agua se pueden recorrer 300 kilómetros.

Este intento de la Universidad de Kaiserslautern de construir un «Auto-híbrido» para ahorrar combustible y luchar contra la contaminación ambiental goza también del apoyo del Ministerio alemán de Investigación.

### TRES ESPAÑOLES EN EL CONSEJO INTERNACIONAL DE TRIBOLOGIA

Madrid (Cifra). — Tres españoles han sido elegidos miembros del Consejo internacional de Tribología, en el reciente congreso internacional celebrado en Dusseldorf.

La tribología es una ciencia nueva que ha adquirido últimamente una gran importancia y que tiene por objetivo estudiar todos los problemas implicados en toda máquina o instrumento que se mueve. Gracias a ello consigue un mejor diseño y un ahorro de energía y la reducción de la contaminación.

De los tres españoles, uno de ellos, Luis Arizmendi, ha sido elegido como vicepresidente de este Consejo internacional. El profesor Arizmendi es director de un grupo de investigación

español en tribología y ha desarrollado un lubricante, con polvo de cristal que ha causado sensación en el Mundo entero.

Los otros dos españoles, elegidos miembros del Consejo, son Juan Delgado Puche, jefe de investigación de la Empresa Nacional de Petróleos y el profesor Miguel Pedro de Andrés, del Centro Nacional de Investigaciones Metalúrgicas de CSIC.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Nube. — 2: Rama de árbol. — 3: Arboleda. — 4: Arboleda. — 5: Piedra. — 6: Piedra. — 7: Piedra.

## Atención Cazadores

El término municipal de Oña ha quedado acotado con el N.º BU - 10.688

## DON CELES

## Por OLMO



## ESTAMPAS DE MADRID

Por PEREZ GALLEG0

### CUATRO CASTAÑAS, UN DURO

Madrid (Colpisa). — Cuatro castañas, un duro. ¿O mejor al revés? Cuatro duros una castaña. Todo llegará. Las castañeras y castañeros —que también los hay— han hecho su aparición en las calles y plazas de Madrid, instalando sus puestos en las esquinas estratégicas. Unos anuncian la mercancía a voz en grito, con el clásico pregón de «¡calentitas!». Otros, dejan que el grato tufillo de los frutos asados haga la propaganda de la casa, sin necesidad de voces ni desgaste de los pulmones. El sentido del olfato recupera así una función importante y las castañas se ponen a la altura de otros productos que también compramos arrastrados por el imán de su aroma. ¿Pueden pasar ustedes por un tostadero de café sin pensar inmediatamente en tomar una tacita en la barra más próxima? ¿Son capaces de no detenerse ante un obrador de pastelería en el momento de salir los «croissants» o los hojaldres del horno? Yo no, la verdad sea dicha.

Las castañas ponen en Madrid su acento de aromas otoñales. Para que el cuadro quede completo, sólo falta ya que el «Tenorio» haga su aparición en las tablas de los teatros y que los hombres del Servicio de Limpieza comiencen a barrer las hojas caídas en los parques y jardines. ¡Qué hermoso es, y cuánto más podría ser, el otoño madrileño! Nos quejamos de los mil vicios y defectos de la flamante capital; pero hay que reconocer que, a ratos, a días, tiene sus alcances. Ahora, por ejemplo. Poco importa que la lluvia convierta las calles en barrizales, que los automóviles den a las vías públicas aire de carrusel verbenero. Pueden encontrarse paisajes y rincones donde la mano del otoño decora a la villa con espléndidas luces y colores.

Un itinerario por el Madrid otoñal podría comenzar en el Retiro, una mañana de domingo, paseando por los alrededores de esa desconocida chopera en cuya explanada los niños alquilan bicicletas. Después, habría que bajar por los puestos de la Cuesta de Moyano, con la culta mercancía cubierta de plásticos protectores a la primera gota que escapa de una nube esponjosa. A continuación, el paseo del Prado, cuidando de no mirar el horrible paso elevado de la Izquierda. Seamos en esto de derechas y admiremos cómo los escasos árboles que la «remodelación» del Jardín Botánico ha dejado en pie asoman por encima de los sabios latines escritos por el fabulista Iriarte para el Señor Carlos III. La traducción dice: «Carlos, padre de la Patria, instauró este Jardín Botánico para salud de la ciudad y distracción de los ciudadanos». Eso sería en tiempos de aquel Rey que ha pasado a la Historia como el mejor alcalde de Madrid. Lo que es ahora, entre tirios y troyanos...

Subir por la Carrera de San Jerónimo, después de saludar a Neptuno, que no puede quedar más otoñal y melancólico en su barca de agua, es el siguiente paso de la pequeña excursión urbana. La Puerta del Sol, siempre hormiguero humano, cruzada por vehículos grandes y pequeños en todas las direcciones, con los anuncios luminosos que se recortan sobre el cielo plomizo. Este contraste entre los objetos próximos de primer término y el lejano gris telón de fondo se acentúa en la Plaza Mayor, donde los chapiteles de Herrera, cubiertos de brillante pizarra, se funden con las nubes color plomo... Comienza un tenue sirmir y los filatélicos que examinan los sellos con ayuda de lupas y pinzas, corren a refugiarse bajo los soportales, al lado de esos escaparates donde puede seguirse un curso completo de Historia de España, mirando toda clase de sombreros y prendas de cabeza: desde la montera taurina al tricrino de la Benemérita, desde el cordobés al casco de bombero, desde la gorra militar a la gorrilla merengue del hincha realista.

Brilla el sol de nuevo entre las nubes. Bajo la luz triste, el pasadizo de San Ginés, para salir, como de un burladero, así lo dijo Ramón, de la Calle Mayor a la del Arenal. Y después, la plaza de Isabel II, con la castiza señora en su pedestal, mirando hacia la fachada posterior del Teatro Real. Y el apoteosis final de la Plaza de Oriente, siempre hermosa y siempre nueva después de un buen chaparrón, cargada de buena historia y mejor literatura, presidida por ese caballo en que Felipe IV inicia una corbata saltando entre unas nubes que acaba de pintar Velázquez con sus mejores azules, una punta de blanco...

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Orden por la que se prorroga el período transitorio de adaptación para el cumplimiento de la normativa reguladora del juego del «Bingo». = **Educación y Ciencia.** — Real decreto por el que se suspenden las enseñanzas de formación política en los Centros de Bachillerato y de Formación profesional durante el curso académico 1977-78. = **Comercio y Turismo.** — Resolución por la que se establecen los márgenes máximos a aplicar por los detallistas para la comercialización en el mercado nacional de los aceites comestibles. = **Sanidad y Seguridad Social.** — Orden por la que se desarrolla la estructura del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, establecida por el Real decreto 1918/1977, de 29 de Julio. = **Economía.** — Orden por la que se nombra subdirector general de Precios de la Dirección general de Política Económica a don Crisanto Plaza Bayón.

### ESPAÑA Y NAMIBIA

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — España comparte la creciente preocupación internacional por la degradación e intolerable perpetuación de la situación en el África austral y apoya la rápida instauración en Namibia de un Gobierno mayoritario por vía pacífica. El representante permanente de España ante la ONU, embajador Jaime de Piniés, resumió el prolongado debate sobre la cuestión de Namibia en el plenario de la asamblea general en el consenso sobre cinco aspectos elementales que expresan la postura española.

### FERROVIARIOS MAURITANOS SECUESTRADOS POR EL POLISARIO

Nuatchott (Mauritania) (Efe-Reuter). — Diez ferroviarios, 15 mauritanos y dos franceses, han sido secuestrados, al parecer, por guerrilleros saharauís, cerca de las minas de Zuarate, han anunciado hoy fuentes gubernamentales. Los ferroviarios estaban reparando la vía entre la ciudad de Zuerate y el puerto de Naudibu. Al parecer fueron secuestrados a primeras horas de la tarde de ayer. Fuerzas mauritanas y marroquíes están realizando intensas investigaciones para tratar de localizar a los ferroviarios secuestrados.

### SUICIDIOS EN LAS CARCELES FRANCESAS

París (Efe). — Cuarenta presos se suicidaron en las cárceles francesas en 1976, según ha precisado el diputado Daniel Benoist, ponente para la «condición penitenciaria», en la asamblea nacional. Benoist criticó las condiciones en que viven los presos, debido, en parte al aumento del número de detenidos: 32.379 en Julio de 1977 contra 26.039, en Enero de 1975.

### NUEVO GOLPE SOMALI A LOS ETIOPESES

Mogadiscio (Efe). — Más de doscientos milicianos etíopes se han rendido a los guerrillas somalíes, informa el Frente de Liberación de Somalia Occidental (FLSO). El periódico del (FLSO) —«Danab»— afirma que 213 milicianos etíopes se rindieron a sus fuerzas, cerca de Gindir, localidad en la región montañosa de la provincia de Sidamo. Los milicianos entregaron asimismo todo su armamento. La información dice que esta zona ha sido escenario durante los últimos días de violentos combates. «Danab» añade que los milicianos decidieron rendirse ante la imposibilidad de detener los avances de los guerrilleros del (FLSO). En una anterior información los guerrilleros somalíes afirmaron haber causado unas doscientas bajas a las formaciones del ejército regular etíope que lucha en esa misma zona.

### RESTRICCIONES AL EXPORT-IMPORT BAN

Washington (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, firmó hoy un proyecto de ley que restringe los fondos del Export-Import Ban y que exige que la institución tenga en cuenta la observancia de los derechos humanos en los países que reciben créditos de dicho Banco. Técnicamente, con la medida se extiende

la vida del Banco tres meses, desde el 30 de Junio hasta el 30 de Septiembre de 1978, a fin de que la institución se acomode al nuevo año fiscal. Las restricciones se refieren a los créditos destinados tanto a la compra como a la exportación de material nuclear.

### LLUVIAS CATASTROFICAS

Madras (India) (Efe). — Sesenta personas han muerto en el Estado meridional indio de Tamil Nadu, después de una semana de fuertes lluvias monzónicas. En Madras, unas 45.000 familias que vivían en zonas muy pobres, inundadas por el agua, hubieron de ser evacuadas y albergadas en diversas escuelas locales. Los lagos y pantanos próximos a Madras están empezando a desbordarse y son una amenaza para las zonas bajas de la ciudad. Las autoridades han advertido a los habitantes que se trasladen a lugares más seguros.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### ALGO INESTABLE EL MEDITERRANEO

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Continúan las bajas presiones en el Norte de Africa, y la borrasca de las capas altas sobre la vertical de Marruecos y del Sur de España; pero todo ello se está debilitando, con lo que el viento de levante, que sigue dominando, perderá bastante de su capacidad creadora de inestabilidad.

#### EL TIEMPO PARA HOY

En las regiones mediterráneas, nubosidad variable, abundante en ocasiones, con riesgo de chubascos y alguna tormenta, irregularmente repartidos. Intervalos nubosos, alternando con otros más largos de escasez de nubosidad, en el centro, La Mancha y parte no mediterránea de Andalucía, con posibilidad de algunos chubascos localmente aislados. En Canarias, con viento del Norte, intervalos nubosos en la parte septentrional de las islas, con alguna precipitación débil, aislada. En las demás regiones, escasez de nubosidad y algunos bancos de niebla matinal dispersos. Ligera subida de temperaturas.

#### TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad variable en las regiones mediterráneas, pero difícilmente precipitaciones. Poco nuboso en las demás regiones, con temperaturas en suave subida.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

España. — Bilbao, 18; Santander y San Sebastián, 17; Vitoria, 16; Pamplona, 17; Logroño, 19; Burgos, 15; La Coruña, 21; Valladolid, 17; Avila, 15; Soria, 16; Zaragoza, 19; Barcelona, 20; Valencia, 19; Madrid, 18; Sevilla, 21; Málaga, 17; Palma de Mallorca, 22; Las Palmas, 23.

Resto de Europa. — Estocolmo, 10; Copenhague, 12; Londres, 13; Bruselas, 10; Ginebra, 12; Zurich, 14; París, 12; Burdeos y Lyon, 15; Lisboa, 19; Frankfurt, 13; Roma, 21; Milán, 19; Helsinki, 10; Moscú, 7.

## COSAS VEREDAS

### «AUTOSECUESTRO» PARA ESTAFAR A SU PADRE

Washington (Efe). — Un muchacho de 15 años se autosecuestro con la complicidad de un grupo de amigos para lograr 100.000 dólares de su padre, informó hoy la Policía de San José (California).

Michael Brown desapareció el pasado miércoles y en una conversación telefónica con su padre, propietario de una fábrica comercializadora de carne, dijo que sus secuestradores querían matarle si no entregaba cien mil dólares por su rescate.

«Papá, ayúdame, porque si no me matarán», dijo Michael a su padre Cordell Brown, después de ponerse de acuerdo con un grupo de amigos cuyas edades oscilaban entre los 14 y los 18 años. El padre cumplió con la sú-

plica de su hijo y dejó el dinero a dos jóvenes desconocidos que después de ser detenidos por la Policía revelaron el complot ideado por la propia «víctima», del secuestro que fue detenida junto al resto de la «banda» de secuestradores.

«No estoy aquí para convertirme en el juez de mi hijo. Estoy aquí para amarle», confesó Cornell Brown a los periodistas al asegurar que todavía continuaba queriendo a su hijo a pesar de que lo sucedido había dejado a él y a su mujer «con el corazón destrozado».

### NUEVO RECORD DEL MUNDO: MAS DE CINCUENTA HORAS EN EL TRAPEZIO

París (Efe). — El funámbulo «Little Chris» ha permanecido sobre el tra-

pecio durante cincuenta horas y quince minutos, batiendo el record de esta especialidad, en Aven-san (Gironde) cerca de Burdeos.

El trapezista, suspendido en el aire a 12 metros de altura, ha pasado dos días y dos noches sin dormir y a la intemperie. La lluvia que arreció la última noche, hizo la prueba aún más difícil.

«Little Chris» tiene 32 años y en 1968, escaló la Torre Eiffel.

### GRANIZOS COMO HUEVOS DE GALLINA

Maputo (Mozambique) (Efe). — Granizos del tamaño de huevos de

gallina cayeron ayer sobre Maputo durante casi media hora, causando más de 100 heridos, según informa la agencia de noticias mozambiqueña «AIM».

Los granizos, que pesaban aproximadamente medio kilo cada uno, rompieron ventanas y tejados, destrozaron cosechas y árboles originando grandes y graves daños en la capital mozambiqueña, su aeropuerto y los alrededores de Maputo. Prácticamente ningún edificio de la capital escapó de la granizada sin un cristal roto.

Brigada Paracaidista E. T. infórmate en: Cobiernos Militares. Comandancia Militar.